

ପ୍ରକାଶନ୍ତର

THE NATION

ଜାହାନୀ ପାତ୍ର  
ହିନ୍ଦୁ ଉତ୍ସତ୍ୱ  
ମନ୍ଦିର ଲଦ୍ଦା

ଯାହାରେ କାହାରେ  
ମାନ୍ୟରେ କାହାରେ  
କାହାରେ କାହାରେ  
କାହାରେ କାହାରେ



ଫିଲେ

ରୂପନ୍ଧନ୍ଦରନ୍ତମର୍ମଣ୍ୟାପନ୍ଥାନ୍ତର  
କାମୋଦୀ ରୂପନ୍ଧନ୍ଦ

# រឿបាសទុក្រករាប់បាន

[កំខាងនៅក្នុង]

พระยาประมภัญญา กด้าวว่า มีรัฐมนตรีว่าการบางคน เร้าไปยุ่งกับงานปีระจำานเกินไป มีคุณอย่างเด่นรัฐมนตรีว่าการคนเดิม(พระสารสาตุน์ประพันธ์) เป็นคน.

พระสารสาส្តร์ ผู้ถูก กด่าวพาด  
พิง ได้ดุกจนถ้ามกว่า เนื่องจากเป็น  
เรื่องกด่าวหาไปถึงท่านๆ จึงขอทราบ  
ว่า รายไหนที่ท่านเข้าไปยุ่งกับงาน  
ประจำ ขอให้ว่ามา เป็นราย ใดไป  
แล้วพระยาประมวลญาฯ ก็เตี้ยยว่า จะมา  
พุดในทันที เกรงจะเป็นการนอยเรื่อง  
ไป เพราะเป็นเรื่องที่มีความเกี่ยว  
พนักนมาก แต่พระยาประมวลญาฯ  
กันงดงาม และหันไปพยักหน้าหึ่งกๆ  
กับพระสารสาส្តร์ ประพันธ์ นาง  
ต้มาริขิกได้ยังกันนิดหน่อย.

กະ ทຸ ຄາມ ຕໍ່ໄປອອງ ນາຍ ກິນທະ  
ນີ້ ນັບພານີ້ ຜູ້ແກ່ນຈັ້ງ ອວັດ ດຽວ  
ເກີຍກົກ ຕິດປ ວັດຖ ແດະ ໂມຣານ ວັດຖ  
ນາຍ ກິນທະ ກາມ ຮັບອາດວ່າ ໄດ້ ມີຜູ້ໃຫ  
ຂອບນຸ່າຄວັງ ຕິດປ ວັດຖ ແດະ ໂມຣານ  
ວັດຖອອກໃປນອກປະເທດ ບ້າງ ພ່ອນໄມ້  
ແລະ ຮັບອາດໄດ້ ຈັດການໄປ ອ່າງໄວ ບ້າງ  
ໃນເມື່ອນີ້ ຊອງຈີນ.

รัฐบาลต้องบ่าว่า การขออนุญาต  
สั่งศีดป่าวัดกุ้งและใบราณวัดกุ้งยกออก  
ประเทศนั้นมีเส้นทาง แต่ว่ารัฐบาลก็ได้  
ปฏิบัติการไปตามมาตรฐาน แห่งพระ  
ราชบัลลังก์คุ้มครอง ศีดป่าวัดกุ้งและ  
ใบราณวัดกุ้งทั้งอย่างเดียว คือเมือง,  
ขออนุญาต ตามเหตุผล สมควร  
ทาง การยกใบอนุญาตให้ เมื่อไม่  
มเหตุผลสมควรก็ไม่อนุญาต.

ผู้แทนคราดซักค์ต่อไปว่า ในเรื่อง  
การนำศูนย์บริการและไม้ราวน์ตัดออก  
นอกบัญชีนั้น เสียเงินในบุกคลาช์  
ไทยแท้พำนักอยู่ใน แต่ปรากฏว่า  
เจ้าหนังงานก็มักจะไม่ได้ตรวจสอบ รายการ  
ค่างประเทศที่พำนักอยู่ใน นายกิน  
กะละอถกถามว่า รัฐบาลมีการตรวจ  
ตรวจสอบไร้หรือไม่.

รัฐบาลตอบว่า กะทุก้านอันนั้น  
ถ้ามีมา ก่อนการใช้พระราชบัญญัติ  
ก้มกรองก็ตัวก็ตัวโน่น วัดก็  
ก่อตั้งก่อตั้ง แต่เมื่อถูกกฎหมายนั้น  
รัฐบาลได้ดำเนินไป ตามกฎหมาย  
ฉบับที่ก่อตั้งอย่างตัว.

นายกิมทะกามต่อไปว่า ใน  
เวลานี้รัฐบาลได้ดำเนินการตามที่ขอ  
ศึกษาดูแลและให้ความช่วยเหลือในประเทศ  
เรามากที่สุดในโลก

รัฐบาลตอย่าว่าเรื่องการดำเนิน  
นิรัฐบานามนิไชเพียงคำวิ แต่ให้ถังน้ำ  
ทำไปบ้างแล้วก็วาย.

นายกมิเตง ตีนชื่อเตง ผู้แทน  
ราชบุรีคงกะทุ่ถาน รัฐบาลเร่องการ  
พิจารณาแบ่งเงิน ตลาดกิน แบ่งบารัง  
เทศบาลทั้งไปว่า เทศบาลจังหวัด  
ใดจะได้รับแห่งละเท่าไหร่ รัฐ  
บาลได้พิจารณา เตรียมจัดห้องยัง<sup>ห้อง</sup>  
ถ่ายงไม่เสร็จ รัฐบาลจะเร่งรัดให้  
เสร็จทันในสมัยประชุมนี้ ให้พร้อมไม่

## [ມີຄ່ອນນຳ ຖະ]

## ກ່າມຈະເຕີນວິທີໄຫມ

ม้า (Cavalry Roll) กิ๙เดินเข้าไกร  
อย่างทหารม้าทั่วมานานรัน ชั่งระดับ  
อย่าใช้ผ้านุ่งให้สูง แต่ถูกความ  
ของอาเจกนไปลงเตี้ยบ้าง. ๕. ฟรบ-  
เพอร์เฟตต (Flapper Flail) เป็น  
การเดินของผู้ที่ยกร่างที่น่า-  
เกิดยดโดยไม่สนใจกระดูก เป็น  
คนว่าส่วนเกร็งของน้ำนมและรัศมี  
ชั่งไม่สูงใจให้เห็นในเมืองไทยนัก ชั่ง  
นกวรรณะวังแทกว่า ถ้ารูปไม่งามอย่า  
ไปส่วนเกร็งจะต้องหายทั่วไป ๖.  
หงษ์กร (Goose Stef) ดักษณะของ  
การเดินอย่างห่านหรืออย่างเป็ด ที่  
การแก้ไขกด้วยอาการที่ กิ๙แบบ  
ทหารม้า ๗. เดินสำเร็จ (The Perfect  
Walk) วิธีนี้เป็นวิธีเดินที่ถูกต้องสวยงาม  
ตามแบบศิลป์ โดยที่เดินทรงคัว  
ทรง แบบ ให้ไปข้าง หดัง เด็ก น้อย  
แก้ววงแหวนเป็นระเบียบ ดำเนาเหยียด  
โดยธรรมชาติไม่ตัดให้แข็งเกินไป และ

# ชาติที่พบรากษัณรัม

แต่เปิดยินมากกว่า เพราะเจ้าถือ  
กันว่า เงินมีค่าและยกเว้นไว้กัน เงิน  
นอกราก จะทำให้เกิดความโถง  
ความแม่นยำของคนนี้กับคนงาน  
แตกต่าง ยังจะเป็นเครื่องดัมพ์ภาระ.  
ความเป็นพันธุ์ของระหว่างเจ้าตัวยัง เมื่อ  
เป็นเรื่อง การแตกเปิดยินจึงยัง  
คำร้องอยู่ เมื่อคนหนึ่งมีปัตร คน  
หนึ่งมีขาว แต่อกคนหนึ่งมีผลไม้  
ทั้งสามคนมีสิทธิจะแตกเปิดยินกันให้  
โดยไม่จำเป็นต้องนัดถึงเงินเดย ทั้ง  
นั้นคือสิ่งที่เป็นของคนเหตุน้อย  
ไม่เกยามีประเทศหรือแยกวันให้ของ  
ยุโรปเปรี้ยบเทียบได้ อารยธรรม  
น้อยในศตวรรษที่ 19 ของชาวเกาะผู้คำ  
นอยางเดิมเป็น พากเจ้าไม่เกย  
ศตวรรษของการสร้างกรุง ไม่เกยถึงความ  
หรูหราพุ่งเพ้อ แต่การสร้างคนอน  
เหตุน้อยแต่ก็ เมื่อในยุโรปหรือที่  
ไกลจะรบราษฎร์พันกัน วรรณภูมิ กัน  
แต่ชาวชนิดไม่เกยทำให้ชาวพากฯ  
ตัวศักดิ์ยกศักดิ์ ไม่มากกว่า พรารักษ์  
ของเจ้าคนหนึ่งให้ดูเมืองและต้อง  
การความช่วยเหลือ คนที่มีผ้าผืน  
หนึ่ง จะไม่คุกคุกที่ขาดสิ่งนั้น แต่  
เช่นกันจะฉกบนให้เต็มด้วยซ้ำ นั้น  
คือศักดิ์ธรรมภายในใจของชาวพากฯ  
ตัว ผู้อยู่กลางทะเล.

ชาวเก่าแห่งต้านให้ในมั่นน้ำดีไป  
ในความเรื่องนั้นของ ศาสตราจารย์สุเตียน  
แต่เข้าไม่เกยดับถังประพันน์ก็คงจะง  
เขานรรดเย็น หยิบขันด้วย เกรวิง แต่ง  
ภาระของตนศาสตราจารย์อนุญาตด้วย”

ชาวพากาค้าในสายตาของนักท่องเที่ยวชาวต่างด้าวทุก ยัง เป็นไป ในฝันที่คงปานั้น หากโถกที่เรารอย ตามเป็นเรื่องเดียวกับเงาบนผนังฟ้าคลา ที่ตั้งตีศูนย์กลางจะมาเยือนหมู่บ้านชาวดินบ้าง หากรึ ฉะไม่จากไปก็เดย.

วางแผนฯ จัดการป่าไม้ ตามที่ได้รับมอบหมาย ให้เป็นไปอย่างมีประสิทธิภาพ แต่ในปัจจุบัน ไม่สามารถดำเนินการได้ตามที่ต้องการ เนื่องจากขาดแคลนทรัพยากรถวาย ขาดแคลนแรงงานและขาดแคลนทุนทุนที่จะสนับสนุนการดำเนินการ จึงทำให้การดำเนินการไม่สามารถดำเนินการได้ตามที่ต้องการ



# อ็งกฤษเมดอนเรี๊ยะรบในมดิเตอเรจัน

ว่าเสียงของพิราลียัง  
ก้าวร้าวต่ำงกดขมยู่  
ครุกเครื่นมปิดช่องทางคันเนลส์

បារាំទេ នៅ គុណាកម្ម – ហិង្សាតីខ្លួន  
ធម្មលេងក្រុងការបង្ហាញថាទីនេះមានរាយការ រដ្ឋបាល  
បានត្រូវការពិនិត្យពីការបង្ហាញទីនេះ ដើម្បីបានស្ថិតិយោង  
ទារគេបានចូលរួមទៅការបង្ហាញ និងរាយការ នៅក្នុងការបង្ហាញ  
ទីនេះ ដើម្បីបានស្ថិតិយោង និងរាយការ នៅក្នុងការបង្ហាញ  
ទីនេះ ដើម្បីបានស្ថិតិយោង និងរាយការ នៅក្នុងការបង្ហាញ  
ទីនេះ ដើម្បីបានស្ថិតិយោង និងរាយការ នៅក្នុងការបង្ហាញ

## ໄປແລນຕີ່ອວິກ ຄົວນາມກລອງ

เจนิว่า - รัฐบาลไปแคนดิก์กรีก  
และก็จะบานมันหันต่อถึงเดชาชีการสันนิ  
บาศปประจำราชอาคิจวายินที่ปฏิบัติความนิด  
ทรงที่ ๑ ว่าด้วยการไม่ตั้งเตี้ย แต่สำฯ  
หน่วยอาวุธยุทธภัณฑ์ให้มากอย่างเดียว.

รัฐบาลฝรั่งเศส พื้นแดนค์ และ  
เขตเดียก์ได้ เจ้าความคุกคามไปยังต้น  
นิบາตประเสริฐ ที่เป็นเกี้ยวกัน.

### กันต์ส่วนบุคคลในกรุงโรม

ເຊື້ອນດີເປັນຫຍວຍກົງມະ  
ເຊື້ອນດີເປັນຫຍວຍກົງມະ

๑๖๙ トイ เหตุผลทางยุทธ ศาสตร  
กองทัพของตนนี้ เมียยังไม่สามารถ  
เข้าโขนค์รักษาได้ เพราะฉะนั้นบรร  
ดาแม่ทัพนายกองค่างๆ จึงได้รับคำสั่ง  
ให้ก่ออยศูนย์ไว้ด้านกว่าข้างศอก เว้า  
โขนค์เมื่อไคร่จะทำการต่อตัว แล้ว  
รัฐบาลอนบันช์เนี่ยเองก็รับว่า ข่าวทาง  
ถนน ด้านเหนือมีการกราบ ให้  
ยก พระเจ้าอิรากัน ไม่กราบทราบ  
แน่นอนว่า เหตุการณ์ คำเป็นไปอย่าง  
ไร้ถ่วงเหล่านี้ เมื่อร้าศก็ซานน์ไป  
เข้ากับ อิคาด์ หน้าโคล คัตตาย โกร ศักก์  
ระหง่าน มา กัดด์ ล้มแม็คตีส อะนาบาน  
เดียดดู.

A high-contrast, black and white photograph showing a coastal scene. In the distance, a lighthouse stands on a rocky outcrop or pier. To its right is a smaller, single-story building. The foreground is dominated by dark, textured ground, possibly sand or rocks. The sky is bright and overexposed, appearing almost white with scattered dark spots.

ເວົ້ອນອັງກອນຂອດນິ່ງອຍໍໃນຂ່າງວວເສື້ອດາກະ ມອລາກ

อันเป็น  
เกิดจากภัยธรรมเนียม

ขอตัวไป แต่ในวันนี้ ท่านได้รับความไว้วางใจจากพี่น้องชาวไทย ให้เป็นผู้นำในการต่อสู้เพื่อเอกราชของชาติไทย ดังนั้น จึงขอรับภารกิจนี้ไว้ ด้วยความภาคภูมิใจ ขอขอบคุณท่านที่เชื่อมั่นในความสามารถของฉัน ขอให้ท่านมีสุขภาพแข็งแรงและเจริญก้าวหน้าในทุกๆ ด้าน สำหรับภารกิจที่ได้รับมอบหมาย ฉันจะพยายามทำให้ดีที่สุด ไม่ประมาท ไม่ลืมเสียหาย ขอให้ท่านมีสุขภาพดี อยู่รอดปลอดภัย ตลอดไป

ร้าสเซียบุมกำลังเตรียมใจมติ  
โรม - กองทัพของ ร้าสเซียบุม  
ขึ้นบุนอยู่ที่ เว้ากงกรา เตรียมโภม  
น้ำมันกวางชาของอิตาลี ใจดีก็ชั่วนัก  
ที่ก่อตัวเป็นช่วงได้รับจากอาโคดา  
ร่องร้าสเซียบุมพร่องลงไม่มาก เนื่อง  
จากทหารพากันหดบหน์มาอยู่ศูนย์-  
คาดีร่อนกังหنمดกว่าหมื่นคน ทาง  
การได้ให้กันเหตุนี้ เว้าสเมกบกับกอง  
ทัพอิตาลีกว่า ๕๐๐๐ คน นอกนั้นยัง  
พิการณาอยู่ เนื่องจากท่าทางเมืองที่  
ตึงตื้ย.

## ເຫດຖານທີ່ກໍານົດວັນອອກ ຕະນຸກໍ - ກອງທ່າຮ້າມຊະນະນິຕ້າໜີ

၁၇၈၀ ခုနှစ်၊ မြန်မာနိုင်ငြာနိုင်ငြာ၊ မန္တလေးရွာ၊ မန္တလေးမြို့၏ အနေဖြင့်

กุเรานั้นชาดาดีเมือง—กวนมานะ ประกูในกวนตั้งเกศของนักบินฝรั่งเศส  
ชั้นบินครุภารณ์ อย่างตาม พรุนแคน  
โซ. อดีตกษัตริย์ฝรั่งเศส ชนง กอง  
ทหารรบชนสัชنهย ได้เกิดขัน เดือน  
พรุนแคนเดือนเชร์ย ลง มาทาง ใต้เหตุ  
ตึกห้องนอนน้ำคุณระหัวว่าง มัตชาดาดีคัน  
อัลซัน แต่ยังไม่ปรากฏการรบให้เห็น  
เลย.

ອັງກດຸມສ່ວງອາວຸນໃຫ້ອນສ້າງເນື່ອ  
ປາຣີສ - ທັນສີອພິມພປາຣີຜ້ອຍຮ່ວມ  
ເຕັນຂ່າຍທີ່ໄກຮັບຈາກໄກໂຮງວ່າ ເວົ້ອ  
ບຮຽທຸກອາວຸນຢູ່ທອງການທີ່ອັງກດຸມ  
ດໍາແນກທີ່ສ່ວງໄປຢັງ ອົບຜ້ອຍເນື່ອໄດ້ຜ່ານ  
ຄອງຕຸລູອ່ານເມນຄວນຄຖຸກຫຼັບທີ່ ດໍາກີບ  
ຈະຄົງສເອຊວັນສກຮ່.

มุสไซลินกับเคโอมิโนในแต่กันนี้  
เอ็คคิสอะบานา-ໄตเก็คคินเก้น  
เกรี่ยวการากันมาก ด้วยช่วงว่า  
ทหาร อิค่าเดียน เป็น โรค ระบบ ตั้ม  
คายมากมาย และมุสไซลินกับนาย  
พอดเคโอมิโน เอ็คคิชัคไกกัน โดยมุส  
ไซลิน หาว่า เคโอมิโนประวิง การที่  
ไว ให้เนนร้าเกินตั้งควร นายพอด  
เคโอมิโนชี้แจงว่า เหตุที่ร้า เพราะภัย  
ประเทศดามากมาก และไม่ยอมรับ  
ผู้รอด ให้ว้อที่ มุสไซลิน ไม่พอใจ  
เวลาหน่วยงาน ทวงอิค่าดี ทรงรับชุรุ่ง  
ในการ ไกดี เคดี้ การ พิพาก ระหว่าง  
มุสไซลิน กับ เคโอมิโน ไม่ดี.

ជីវិតរាយក្រឹងក្រោម

รัฐบัญญัติ – ในการตัดสินทนายกับนายดา  
เมื่อวันของภารนัน เซอร์ จอช  
ท่านยกเอกสารอักษรราชทพยังกฤษ ให้ถ้าม  
ในกรณีที่กองทัพเรือของอัง<sup>กฤษ</sup>  
กฤษในประเทศไทยเดียร์เรเน่ยนถูกโภม  
ฝรั่งเศส จะให้ความช่วยเหลือให้  
ยังไร นายดาวยัตกล่าวว่า ท่าน  
จะหาคำตอบอย่างหนักหน่วงมา  
ให้ง่าย ถ้าอังกฤษมุ่งไป  
ทางที่จะดักก้าดังเรือรบในทะเล  
เดียร์เรเน่ยน ให้เหลือเก่ากันทั้ง  
ในเวลาสั่งบ ท่านยกเอกสารราช  
ให้หารือมายังรัฐมนตรีต้อง กฤษเพื่อ  
ความแน่น้ำในการท่า ไป เจรจา  
ท่านนายกรัฐมนตรีฝรั่งเศสในที่น  
อย่างการต่อไป จึงจะขอรับท่าน

อัคกรราชทกอยังกฤษได้แจ้งแก่ท่าน  
ว่ารัฐมนตรีฝรั่งเศสว่าการซุนนุมกำ  
ร์ในประเทศไทยเดิมติดเชื้อเรณียนนั้น ยัง  
ไม่ได้ก่อภัยทำไปเพื่อบังกันเหตุฉุก  
เฉินนั้น ไทยที่เดินทางเดียวจะขอ  
ดีท่าที่ปรากฏในหน้าหนังสือช  
ี้แสดงความเกี่ยวกับแคนันซิงชั่งอยัง  
มาก ท่านเอกอัคกรราชทก  
ว่า ในเวลาท่องกษาเพิ่มกำลัง  
เรือ ในประเทศไทยเดิมติดเชื้อเรณียนนั้น  
อาจอยังกฤษก็ได้แจ้งให้รัฐบาล  
เกต ทราบแล้ว จะรัฐบาล  
เกต ก็หาได้แสดงความในหอ  
[มีต่อหน้า]



เมื่อหดลงชั่วคราว ที่ต้องการที่  
ถ้ามีของผู้แทนศักดินกรในบัญชาติ  
ที่ ก่อรัฐบาลนั้นโดยนายอย่างไรใน  
การเขียนเชอร์หนังสือพิมพ์เดียว หดลง  
จนนิตา ให้ดำเนินการซักถามต่อไปว่า  
ในการเขียนเชอร์หนังสือพิมพ์ รัฐ  
บาลนี้ หลัก เกณฑ์นิติธรรม ความผิด  
หนังสือพิมพ์อย่างไร เพราะว่าใน  
บางกรณี เป็นคันหนังสือพิมพ์ดังข้าง  
ท้าย โดยมีให้มีความเห็นของหนัง  
สือพิมพ์ประกอบโดย รัฐบาลก็ถือ  
เอาเป็นความผิดถึงตัวเชอร์ และ  
ในการเขียน ชอร์ รัฐบาลก็ปฏิบัติการ  
ไม่ต่ำเสียอกัน กล่าวคือหนังสือ  
พิมพ์บางฉบับที่ถูกตั้งเชื่อเชอร์ ก็  
ถือว่าเป็นเรื่องของการที่จะดูพิมพ์ให้เจ้า  
หนังงานตรวจ งานทดสอบเวลาที่รัฐ  
บาลได้ก้าวหน้าไว้ แต่บางฉบับก็  
มิถือว่าเป็นเรื่องให้ตรวจสอบก้าวหน้า โดย  
มีการผ่อนผันกันเป็นรายๆ อย่างนั้น  
จึงเป็นความยุติธรรมแต่ว่าหรือ.

ผลของขั้นร่างๆ ก็พบว่า ทั้งการ  
สังเคราะห์และ การผ่อนผันการเขียน  
เขียนหนังสือพิมพ์ รู้สึกปวดไก่กระทำ  
ไปโดยมีเหตุผลทุกประการ.

หลวงกรรณิค้าซักดื่มไปกว่า เป็น  
ความจริงหรือที่หนังต่อพิมพ์ ต้องถูก  
เขียนเขียน เพราะเหตุใช้สีทึบ เติร์นออก  
ขอบเจตต์กู้หมาย และในการ  
เขียนเขียน รัฐบาลได้จ้างหัดกําเนذه  
ให้เข้าพนักงานผู้มีหน้าที่ปฏิบัติอย่าง  
ไร เพราะเท่าที่เป็นมา คุณไม่มีรัฐ  
เบี้ยนอะไรเดย.

รัฐบาลต้องก่อหนี้ผู้คนในส่วนใดส่วนหนึ่ง  
ก่อหนี้ซองพระยาประมวณทำให้สามารถได้มา

ก็ได้ดำเนินการไปตามกฎหมายการ  
ห้ามพัฒนาอย่างเดียว.

ทดลองวินิจฉัยต่อไปว่า หนังสือพิมพ์ต่างประเทศบางฉบับเป็นคันที่ออกในสิงคโปร์ ได้ดังข่าวให้ร้ายมากหรือไม่ รัฐบาลไทยคำริษากําไว้อย่างไรหรือไม่ คำชักถามชี้แจงก่อนทดลองวินิจฉัยให้ถูกต้องขึ้น ก่อนทบทวนวินิจฉัยให้ถูกต้องขึ้น ประชาชนไทยห่วงว่าเป็นเรื่องนอกประเด็นไม่ให้ถูกดำเนินการ เพราะทดลองวินิจฉัย ภาระของผู้รับผิดชอบต้องเป็นผู้รับผิดชอบ แต่หนังสือพิมพ์ในสิงคโปร์ จึงเป็นเรื่องนอกประเด็น ทดลองวินิจฉัย เกี่ยวกับ ตนตั้งกระทั่งถูกดำเนินเรื่องหนังสือพิมพ์ และก็ได้ชักในเรื่องหนังสือพิมพ์เหมือนกัน แต่ในที่สุดประชาชนก็ไม่ยอมให้ถูกดำเนินต่อไป.

หดงวณิตา ถ้ามต่อไปถึงเรื่อง  
การมีกรรมการหนังสือพิมพ์ เพื่อรักษา  
ชาติไทยเต็ร์ก้าพ ของหนังสือพิมพ์ เช่น  
แต่รัฐบาลจะแก้ไขข้อบกพร่องทุกๆ  
กด้านมาแต่ว่า ให้หรอไม่ แต่หดง  
วณิตา ชัยันต์ถ้ามต่อไปอีก ประ  
ชานกทวงว่า หดงวณิตา ซักกะที่  
ครบ๑ครั้งแล้ว.

จะทุกที่สำคัญ อกรายหนัง เป็น  
ของชื่น วรรณศึกษา ครุณเทวทัย ผู้แทน  
หน่องกาญ เรื่องขอให้รัฐบาลดู  
ค่าส่งหนังสือพิมพ์ทางไปรษณีย เพื่อ  
ความแพร่หลาย ของหนังสือพิมพ์ชั้น  
จะเป็นประโยชน์แก่ประเทศชาติมาก.

ໄກດ ຖ កົກໍມ ວັງບາດຄດກ່າຕ່ຳໜັງຕື່ອ  
ພິນພໍ ທາງ ໄປຮ່ານຍໍ ທັງ ຂະຮົມຄາ ແດ້  
ທາງອາກາຫອງອົກ ຈຶ່ງຂອງຄານວັງບາດວ  
ຈະດົກກ່າໄປຮ່ານຍໍ ດັງອົກ ໄກ້ຫວົ້ວ ໃນ  
ຫວົ້ວວັງບາດນີ້ ໂຍນາຍທ່ານ ຈະ ສົ່ງເຕີຣິນ  
ຄວາມແພວ່ຫດາຍຂອງໜັງຕື່ອ ພິນພໍ ອູ່  
ແລ້ວບ້າງປະກາງ ໄກ.

พ.ร.ศ. พระยาศรรยุทธ์เด่นรัฐ  
มนตรีว่าการ丞รช្តกារ ตอบว่า รัฐ  
บาลมีความประณานาเช่นน้อย เหมือน  
กัน แต่ในบจกุนนก้าไปรษณีย์โกร  
เดชก็ถูกต่อสูงอยู่ แล้ว ถ้าจะให้  
ลดลงยิ่ง ก็ในกรณีที่ห้องว่า เพื่อ  
ความแพร์หน่าย ของหนังสือพิมพ์แล้ว  
รัฐบาล ก็พร้อมที่จะช่วยเหลือ ในเมื่อ  
ให้มีผู้ร้องขอเขามา.

ชุนวาร์เติมชูฯ ซักว่า ในເວດຕານ  
ຜູ້ແທນ ວົງຂອບຍຸ່ມ ໃນສການກີ່ເປັນກວາ  
ວົງແທນ ປະເຊາຊົນ ເໜີອນກັນ ງຸນ  
ງວດີ້ມື້ງ ຍ້າຄານວ່າ ຕາດຄດນູ້ກະ  
ຫາກຖຸນໄໝມ ແຕກວາກຕ່າງຮູບຍຸ່ມຂອງ  
ກວາ ໄປປະນິ້ນຍົກໂກຮເດືອກເພື່ອຢ່ານວຍ  
ກວານ ສະຄວກ ໃນ ກາຣຕື່ອຂ່າວ ສາຮ ແກ່  
ປະເຊາຊົນ ໂດຍໃໝ່ຫວັງ ຕ້າກຳໄຮ ໃຊ່  
ໜ້ວອິນ່ມ.

พระยาศรีราชฯ ตอบว่า การ  
ร้องขอมาได้ต้องแต่งตั้ง จำนวนของผู้  
ร้องขอ เพื่อที่จะได้คัดเทียบจำนวนพ  
ำเพ็ญ แต่เมื่อพิจารณาดูปรากฏ  
ว่า จำนวนคำไปรษณีย์ที่จะได้ใน

การท่องเที่ยวต่างด้วย แต่ไม่คุณลักษณะ  
ต้องพิมพ์มากขึ้น งานเป็น การ ตั้งค่าโดย  
กัน ก็จะดีคงได้ แต่ที่จะให้ดีคง  
ก่อนหน้านี้ รู้สึกว่าทำไม่ได้.

ก ร ะ ท ท ก อก ว า မ ក ร က ค ร ว น ให้ แก่  
ท ป ร ะ ช ุ น เ ร อง ห น ง ค ด ิ ก ร ะ ท ท ถ ด า น  
ห อง พ ร ะ ย า ป ร ะ น า ญ ว ิ ช า พ ด ต น မ ร ิ ภ  
ป ร ะ เก ท ท ๒ เ ร อง ก ร ต น ร ว จ ช ว ร า ช  
ก ร ะ ท ร บ ร า ช ก ร า น า น ก ร ะ ท ท น คง ถ า น  
ท ร ง ต น น ก น า ย ก ร ร း น น ต ร ี ใจ ช ย ง  
ก ะ ท ท ให้ อ น ก ะ ท ท ถ ด า น ช ย ง ค น ถ า น  
ว ่า ค า น ກ ร ร း น น า ด ต ง ให้ ท ท า ค า น ต ร

รายงานการทั่วไปและการอบรมครู  
บุนนาค สอนภาษาไทยเพื่อ<sup>๔</sup>  
การปฏิหนึ่งอย่างไร.

พระยา นิคิ ศาสตร์ ໄທ ศาสตร์ ผู้  
รักษาการแทนนายกรัฐมนตรีตอบว่า  
การต่อรากวนเพื่อรื้อราษฎร์ให้พิจาร-  
ณาอย่างกรังหนึ่งว่า ชาวนาชาวนา ผู้รับ-  
ราชการมานานเหตุนั้น ผู้ໄທ ยัง  
คงจะได้รับราชการต่อไป หรือ  
ผู้ໄທควรปลดออกจากบังพระราชน้ำ  
นาญ.

พระยาประนวัญฯ ชักว่า จ้า  
ราช ก้าวที่มีอย่างไร ก้าว ๒ ขั้น ก้าว  
ต้องปิดตนนี้ รู้สึกความเห็นผิด อย่าง  
ไร่ก็จะปิดเก่าวาอีก.

พระยาปะระมภัญญา ถ้ามต่อไปว่า  
รัฐมนตรี ว่าการ กระทรวง ได้ฯ นั้น  
ตามที่ดังก่อนที่ท่านกันอยู่ ว่าเป็น  
คำแนะนำการเมือง ไม่มีความรู้ใน  
ทางเท็จขึ้นคือของกระทรวงนั้นๆ ถ้าม  
กรณ ท ๔๘ คือ วินิจฉัยโดยทางเท็จ  
นิκ ฉะเพาะ การ ของ กระทรวง นั้นๆ  
รัฐมนตรีจะมีความรู้สั่งการได้อย่าง  
ไรกูก เมื่อ การ เป็น ดัง นั้น ราชการ  
ใน กระทรวง นั้นๆ มี อะไร ต่อ รัฐบาล หรือ.

รัฐบาลตอบว่า ในทางการเมือง  
รัฐมนตรี ว่าการ กระทรวง ไม่ได้เป็น  
ค้องเป็นผู้รับ้งานของกระทรวงที่ตนว่า  
การนั้นโดยคณะกรรมการ นอกจากจะรับแจ้ง  
เห็นด้วย หรือเข้าใจในนโยบายต่อไปรับ  
กระทรวง นั้นๆ และมีความต้า  
มารถที่ได้รับความไว้วางใจจาก  
ส่วนราชการ แต่ส่วนงานประจำนั้น  
ที่มีข้าราชการประจำทำอยู่ และ  
การณ์ เป็น เช่น นักวิชา ไม่ใช่ที่จะมี  
เหตุระดับราย เนื่อง เป็นงาน  
ทางการเมือง。  
[มีต่อหน้า๒]

## គរម្មាធិនណមនជយ

[ต่อจากหน้า..]

ไม่นี่จะเป็นอาการตัวเปล่า ดังนั้น  
คือภัยนอกที่มั่งเกิดเมื่อภัยหลัง  
ฉันชนก็มารากการประดิษฐ์ก็ต้น  
ของมนุษย์ทั้งสิ้น มนุษย์ได้ประดิษฐ์  
เรื่องผ้าสำหรับนุ่งห่ม แทนที่จะปลดอย  
ให้ผ้าหนังถูก กระบวนการกับความร้อน  
หนาของอากาศที่อุ่นร้อน เป็น  
เนื้องนิตย์ มนุษย์ได้ประดิษฐ์ชาน  
พานะที่ใช้สำหรับในการกินอาหาร  
ทั้งทองคำ ทองบก และทอง ซาก้าศ<sup>๔</sup>  
แทนการเดินเหินด้วยเท้า ทางตา  
ของมนุษย์จักกันว่า เป็นอย่างต่อหน  
สำกัญที่ตุ่ก ของร่างกาย ไน่น้ำจะ  
ต้องมีอะไรเป็นเครื่องบูรณะให้  
เกิดความวิจิตรพิเศษของไร้เดย เติ่  
มนุษย์เป็นเจ้าของกัยยังคงประดิษฐ์  
กอดอองฯ ทั้งหมด โกรหัศม์สำหรับ  
ใช้มองคุณที่อยู่ในตุ่ก และมอง  
ไม่เห็นหรือสังทุมรับพรรณาต้น ฐาน  
ใหญ่ โกรหัศม์ที่อยู่ในตุ่ก ไม่ได้  
ทางอย่างต่อหน มนุษย์มีประ<sup>๕</sup>  
ชาติที่ไว ในการตัดครัวพัง เป็น  
หอบนกระจาบนำพิงพอไวอยู่แล้ว แต่  
มนุษย์ก็ทะยานอย่างใดให้ถึงที่สูงไป  
กว่านั้น กิจการประดิษฐ์โกรหัศม์  
เตะวิทกุ่สำหรับใช้ในการตันหนาโตร  
อาบ ระหว่างมนุษย์ต่อมนุษย์ที่อยู่  
ห่างไกลกัน นับจากคนละมุนห้อง  
หากองคนละมุนโตก.

ในสมัย ภราต ได้เริ่มรุ่งโภชน์  
ของวัฒนาศาสตร์ที่กวนนท่าให้มนุษย์  
เจ้าป่าระดิษชูศักดิ์คันธิงที่ใหม่ ที่ตัดราก  
เส้นออกและตั้งที่มนุษย์ได้ป่าระดิษชูศักดิ์  
มนุษน์ มนุษย์ก็หาปัลตอยให้มันเป็น  
อย่างตามยถากรรมรัตนเจ็นนันใน มนุษย์

ให้หมนก็จะปอง มันให้มี คุณ งามบดี  
เพิ่มเป็นพิเศษ พิศดารตามล่ากัน อย่าง  
เช่นยานพาหนะสั่งหรับไว้ ใน การ สัญ

๗๙ ແຫ່ງຄົກປ່ຽກອູເປັນຮູບຮ່ວມ  
ໃນນ້ຳຄູສ້າງວິນຍ່າງຫຍານໆ ໃນ  
ດັກຂະນະຂອງຍານພາຫະນະທີ່ມີດີວະເກະ  
ຮະກະ ເກົ່າງົງທີ່ໄປໄກຕົວຍິກຳຕັ້ງແຮງ  
ງານຂອງມັນຊີຍແລະຕົກວ່າ ຕ່ອນມານັນຊີຍ  
ຈຶ່ງໄກປະຕິ່ມື້ງປົງເປັນຮູບຮ່ວມທີ່ເວົ້າເກົ່າ  
ກະຮະທັກວັດຕີ ແກນ ກາຣໃຊ້ແຮງ ຈານ  
ຂອງມັນຊີຍແລະຕົກວ່າ ໄຊເກົ່າງົງຍານພາ-  
ຫະນະເກີດອິນໄປໄຕ້ ມັນຊີຍໄກປະຕິ່ມື້ງປົງ  
ເກົ່າງົງ ຍັນຕົວ ເຊົ້າກ່າ້ານາທີ່ກ່າງແຮງ  
ງານ ວົງ ສິ່ງທີ່ມີຮົວຄົມ ເພີ່ມກວານ  
ຮວ່າຫຼັກໃນກາຣ ຕັ້ງຢາວໄປ ນາຍີ້ ກວ່າ  
ເຖິມ ເທົ່ານີ້ຍັງໄນ້ພອມມັນຊີຍໄກ  
ວຸດສ້າහະປະຕິ່ມື້ງປົງຢານພາຫະນະທີ່ໄຊ້  
ລ້າຮ້ວນກາງບກແຍກເປັນພາຫະນະກາງ ຍາ  
ກາທີ່ກົດຍາ ເປັນເກົ່າງົງ ບິນ ແລະ ໂພຍນ  
ງານນາງາທົມດັກຂະນະແປດກໆ ແລະ  
ກຸ່າຍຸນຕົ້ນນັກພົກເຂົ້າ ກວ່າ ຍານພາຫະນະທີ່  
ປົງ ແທ່ກອນນັກວານມັນຊີຍກົນດະປະປະ  
ກົກຈະນະຫາກັນໄກຕົອງເປີ້ອງເວົາໄປ  
ນກາຣເຕີນກາງນັບແຮມເຕືອນແດະນາງທີ່  
ກາງຄົງແຮມນີ້ກ້າວກ່າຍໝໍ່ຫ່າງໄກດ ຜົນ  
ນດະນຸມໂຄກ ດ່ວງນາດມີຍິນ ກາຣ  
ເຕີນກາງທົ່ວໂດກຫວູ້ຂ້າມນໍາຫາສົນທຸກ  
ກິຍາກາກສົກວິກສົນເວົາໄນ້ຄວນຈຳແດກ  
ປັນອອງຂຽນກາໄປເສີຍແດວ.

เรื่องราบที่เกี่ยวกับความเจริญ  
ของมนุษย์ที่เกิด กับ กัน ไป กับ ความ  
เจริญของ โสดกมีอยู่ มากน้อย ฉะเพาะ  
กัน ในเรื่องความคิดของมนุษย์ แต่ถู  
น ๆ ไม่น่าจะขยายให้ญี่โcombe ไว้ นัก  
ความจริงก็เจ้า ความคิด ที่ อายุ ไม่  
น้อยซึ่ง มนุษย์เรา นั้น แห่ง ได้ ก่อ<sup>จ</sup>  
เกิด ความ เจริญ, ความ สำเร็จ,  
ความตื้น, และความยังยากรไม่มีที่สุด

# สำนักพระสมบัติ

[ពំទាក់ពំ ៣៥]

ขั้นการบันทึกทุต เมื่อได้ทรง  
ทราบ ก็มีพระราชดำเนิน ที่จะปฏิเสธ  
ชรนพระสุนทรเจดีย์ให้มี จังใน  
ปี พ.ศ. ๒๔๐๓ โปรดให้สร้างภาคการ  
ก่ออิฐถือปูน เป็นรูปพระสุนทร  
เจดีย์จากแบบย่อ เหตุยนไม้สิบสอง  
มาเป็นเจดีย์แบบลดลงฟ้าง อย่าง  
ที่เห็นอยู่ในทุกวันนี้ พระอันกับให้  
เติร์น ยังค์ พระให้สูงขึ้นไปอีก รวม  
สูง ๕๗ 呎 ๘ 寸 ๖ 亳 เมตร แล้วโปรดให้นำ

ตน มนุษย์ไถ่เป็นเจ้า โถกเด้งใน  
อีกครั้ง แตะกองอยู่ในบัวบูรพา บรรดา<sup>๔</sup>  
เครื่องมือเครื่องใช้ที่เป็นประดิษฐ์  
กราบชัก มนุษย์ไถ่กดบันดาลให้  
มนุษย์ประสบหงส์ กวนศุภะ กวน<sup>๕</sup>  
เดือกร้อน การเป็นเช่นนี้จะให้ชัยในการ<sup>๖</sup>  
เป็นผู้รับผิดชอบ ของจากมนุษย์  
กับชารນชาติ.

มนุษย์เจ้าบปะติชชู นักการฯ  
ทำความเรียบให้แก่โสด กัน ดำเนิน  
ยังก่อตั้งฯทำความ เสื่อมทรัพย์ให้แก่  
โสดอีกทั้ง ดังกรณีที่เกิดขึ้นในวิร  
พารามนุษย์เจ้าบปะติชชูหรือ ก  
พยายามบปะติชชู เกร็ง มือ ประหศ  
ประหารมนุษย์กันเอง ถือว่าเป็น,  
อพิษ, แต่งมฤตยุ, คอบีโคลอก  
นนก เหตุนี้ไม่บดขานหากผิดจริง  
ก็ทั่มนุษย์เจ้าบปะติชชูเป็นผู้คิดค้น  
และปะกอบให้มันมีวัน ให้มันเสื่อง  
ทิ้กเดชะกันมนุษย์ด้วยกัน อารย  
ธรรมแต่ มนุษย์ธรรมในบางโอกาส  
เดินร่วมทางเดียวกันได้ แต่เท่า  
ปะกฤษ มากรุงที่สุก ท่าน หันหัว  
อกน หันเกตฯราษฎร์เจ้าบปะ  
ชชูเป็นผู้บันดาลมนุษย์ทั้งตน.

พระบรม ชาคุแต่ พระ พุทธปฐมกา  
รย์วัฒน์ นา บวรฯ ไว้ ใหม่ สำหรับ เป็น<sup>๔</sup>  
ที่ กอง การ ประทุม.

พระสมุทรเจดีย์ มีเนื้อหาว่า กถาง  
นำ เพราจะเดินทางไปบูรณะสถาปัตยกรรม  
น้ำตกท่านทรายในปัจจุบัน คือ มาผ่าน  
ทิ่มทางป่าก่อนนำไก่ยืนงอกคุ่มไปอีก  
นานกว่าค่ำบดแหนดพ้าผ้า กระแซร์นำ  
ในแม่น้ำเจ้าพระยาจึงเปิดยนทางเดิน  
ใหม่ให้เดินห่างจากไปจากชั้นค์พระ-  
สมุทรเจดีย์ พนักนศอนผังตะวันตก  
นั้น จึงกลายเป็นหาดเดนใหญ่ชื่อ  
ทันรากรและคันถ้ำทอยช่วยผึ้ง กังหก  
ถ้ำชอก มาเรือยานวัดชั้นชาก พระ-  
สมุทรเจดีย์ พนักนศอนหดัง พระสมุทรเจ-  
ดีย์เดย์คนคนนับคงแต่สัมภัย พระบาราท  
สัมเก้า พระฯตฯตม เกต้า เป็นคัน มา  
พระสมุทรเจดีย์ จึงเป็นเนื้อหาว่า กถาง  
ไม้อยู่ทักษะ ดันเมืองนกถาง ทาง  
ราชการให้ใช้แรงนักโภช โดยจ้าง  
คุณพี่เต็ชคุณเข้าเอย ให้ชุดกถาง  
ตอบพระตมสมุทรเจดีย์ทั้ง๑๔ ศ้าน คือ<sup>๑๔</sup>  
อาณาหนือ ศ้านไค และศ้านคะวันคอก  
กว้างร้าว ๘ เมตร ยกศานขันเป็นคัน  
บนนศานตามแนวกถางนั้น กว้าง ๕ เมตร  
กว้างร้าว ๘ เมตร ยกศานขันเป็นคัน  
นี้ การเมืองต่ำเรียบร้อยก่อนงาน  
นี้ การเมืองบกถางนั้นเดียว ฉะนั้น  
บนคัน เรากเรียกพระสมุทรเจดีย์  
กถางน้ำไก่ เช่นเดย.

## พัฒนามากป้าสูกถ้า ของนายสั่งวาย แสงตะวัน

## ສານວັງອາຍະກົມ

ၫ၄၉ မနမဘာ။

၁၀၆

ภาษาอังกฤษโดยทางไปรษณีย์  
เสียงเงินน้อย เรียนง่าย  
ไค์ผลิต รีวิวหนัง

# /// ยานไปส์งห่มีก้าม้า //

ແກີໃຫ້ຕັ້ງຮ້ອນ . ນລ: . ລະອອງ . ແລະທຽງ . ດີເນັດ  
ໜໍາມູນບາຕັ້ນເວັບ

# ชาวชาติ ที่ ประดิษฐ์การบัญชีธรรมนัก จริง

ชาวชาติที่กล้าท้าทายต่อไปนี้ คือชาวชาติที่อยู่ในเกาแฟกาตัว พากเขาเป็นชาวผิวดำ ภูบานอกรไม่บริสุทธิ์สะอาด แต่ภายในหมู่บ้าน  
งดงามยังนัก เขารู้ด้วยกันอย่างครอบครัวและจะญาติ ไม่บุชาพระเจ้าเงิน แต่เนื่องจากการแบ่งกันใช้แบ่งกันกินมากกว่า  
ประเพณีหรือครอบครัวของชาติผิวขาว อีกคนหนึ่งมีปลา อีกคนหนึ่งมีข้าว เมื่อเข่นนี้เขาก็สมัครใจแลกภัยกินมากกว่าชาติ

“ເກະພຳກາຕົວເປັນເກະທຶນກົງນ  
ຫຼາກດັ່ນໄປດ້ວຍຫວຽນ ຊາວີ ເປົ້ອຍນ  
ເໜີອິນ ກະທຸກທີ່ ດອຍ ອູ້ ດາວ ສົດໃນ  
ເວລາທີ່ກົດໃຈແດນສັນນ ວິນະທີ່ເວືອ  
ຊອງ ວິຊັ້ນເຫື່ອບໍ່ຄວງໄປຢັ້ງ ທີ່ໜາຍ  
ນັ້ນ ເງິນຖານຕ່າງກັນ ສົກຫົນເຕັ້ນໃນ  
ກາຮົກຈະໄສເຫັນເກະອິນເປັນເຈົ້າວັດ  
ຂຽນຫາສົກທຸກທຳນ້ອຍກ.

ถือยคำช้างบันน บรรยายโดย  
นักท่องเที่ยวทางชุมชนารคผู้หนึ่งชื่อ<sup>๔</sup>  
กัลฟอร์คเกตเตอร์.

“ເຮືອງຈົງ ເກົດຕັ້ງກອດນອນບ  
ນັ້ນຍູ້ທ່າງຈາກເກະພາຄາຕົວມາກະເພຣະ  
ຄ້າແດນດ່ວງດ້າເກີນ ເຊົາຕໍ່ເຂົ້າໄປດ້ວກ  
ຈະໄກ ວັນອັນຕຽຍ ເພຣະ ເຄີນໆ ແຕ  
ກາຣນ໌ ເວັນນາເທິກ່ອນ ຈາກ ດໍາເຮືອ  
ໃຫຍ່ພວກ ເຮັມອອງເຫັນ ໂມສົກ໌ໄປຮາຣຸນ  
ຂອງຂາວຊາດທີ່ເປັນເຈົ້າ ອອງເກະພາກ  
ທົ່ວ, ເທັ່ນໜຸ້ນ້ານ ເຊີນາ ຊົ່ງຄົງ ດີຍ  
ຮວມເປັນຫຍ່ອມໆ ທີ່ຂ້າຍຫາດ ເຮັມ  
ທຸາຍຕື່ແກງເປັນ ວັດວັນ ອຽມຊາທີ່ອັນ  
ເຊີງອົບ່ນ້ອງເກະພາກ ແຕະນອກຈາກໜຳ  
ບ້ານທິດຕາວຸດໜໍ້ນົນນັນ ເກະພາກຕ່ວ  
ຈະ ໄມນີ້ອະໄວ ເດີຍ ນອາ ຈາກ ທັນ ພໍ,  
ນໍ້າແຕະທຸາຍຕື່ແກງ ໃນໜຸ້ຕົ້ນໄຟ້ໃນ  
ໜາທີ່ຂ້າຍວົນແຕະທິດຕາວຸດໜໍ້ຫວັງ  
ກອດງຕັ້ນປາດົນ ຈະແດນເທິກ່ອນເດືອກ  
ເຊີຍໂຄສ່ວກເວີນຈາກທີ່ຕູ້ ດັນມາດົນ  
ຕົກຍູ້ທຸາຍຫາດ.

“ท่าน เรายังไม่เห็นสักที ก็  
ชั่วทีเดียวเลย นอกจาก ชาวบ้าน  
ที่มีห้องเป็นอาชญากรรมไว้ เป็นเครื่อง  
มือในการจับป่า สองสามคน เท่านั้น  
ที่กำลังทำหน้าที่ของเจ้าอยู่ บนริมแม่น้ำ  
ใกล้เคียงกับท้องทะเล”

“ເວົ້ອນກຸນດີ່ ນັ້ນແດນໄກກົດນວນຮັງ  
ຕຽບນາທເວົ້ອ ລາມດະຈັບຄົນງອຍໆ ວັງ ພ  
ເວົ້ອຕ້ານເບັງທ່າຍອົກຮຽນ ສາງ.ກາະເຊື້ອ  
ພໍ ວິວໜ້າພາຍໄກກົດໝາ ໃນຫຼາຍໆ ຊະ

มรดกภูมิปัญญาโลก

ก่อนมาว่าจะดำเนินการพนักถือ ฟาร์อิว ราย  
เดือนๆ แท้ก่อนเกย์ไกรับค่า  
เดือนหัวหน้าชาวเก่า ฟาร์ตัวมาราด้า  
แต่ได้ชี้แจงเป็นผู้นำการศึกษาที่คน  
หนึ่ง ในทางของเกย์เด็ก ฟาร์อิว

**ANSWER** *Answers will vary.*

ພ່າວົງວັນກອຍອຍໆ ນດ່ອນຮື້ວ.ຮວາ  
ເປັນຫຼູງຈົວດຳ ແກ່ຽວຳງົງຮະໜາ ສັງ<sup>໌</sup>  
ເກຕໄກວ່າດີ ຍ້າຕ້າວອຍໆ ກົງຈະເປັນຫຼູງ<sup>໌</sup>  
ທຶນກົງການສະຫວັນໃຈ່ນ້ອຍ ອີ່ງໄຮກ<sup>໌</sup>  
ຄາມ, ໃນທີ່ກົງການເກົກໄກເຕີອນ  
ເຂົ້າຕີ່ຜົງໂຄຍອາສີເວົ້ອແກນຕ້ານນີ້.

“หนึ่งบ้านสอง  
เกาะ พากาดั้งเป็น<sup>๑</sup>  
หนึ่งบ้านที่เงียบสงัด ไม่มีอะไรทำ<sup>๒</sup>  
ให้พากาเขารู้สึกตื่นตกใจได้ นอกราชเมืองมีร่องรอยการเดินทางมาจอด<sup>๓</sup>  
และอาจมีชาวต่างประเทศจะขึ้นเที่ยว<sup>๔</sup>  
เดรกวันบ้างเท่านั้น พอกเราได้ถูก<sup>๕</sup>  
นำเดินไปตามทางที่ป่า ทรัพย์อันแห้ง

แต่นิดน้ำงาน ๆ มากมาย. แต่นี่  
เองทำให้ฝ่าก้าวตัวม์ตัวพอนั่นบูรุณ  
พุดดี หดังกวนบ้านทุกหดังตัวร่าง  
อย่างมนต์งี้หนา เขาวะเป็นถ้าร  
บั้งกันพ้ายุคตะแต่งเศศ อันร้อนแรง  
อยู่ในตัว ชาวฝ่าก้าวตัวส่วนมาก  
เมื่อพบเห็นเรา ไก่ต์ต้องกริย่าเป็นที่  
ยินดีและให้การต้อนรับ เป็นอย่างสุ่ง  
พวกเข้าเป็นพวกทรัพย์สินคิรุจ เศรษฐี  
ไปด้วยความช่วยเหลือเมื่อผู้เยี่ยงพี่  
เยี่ยงน้อง ลึกประการหนึ่ง ชาว  
อะคา เกาะนนมความเครียพนับถือธรรมชาติ  
และความจริง จึงมีชนกชนนัชย์  
ว่า ในนิยมอ่านราบทราบช่วงกันและกัน  
ในฝ่าก้าวไม่มีตัวตนอยู่ก็เช่น ใน  
มกชาติวีย์และอิทธิพลของเจ้าเงน เราก  
รักไกรนับถือผู้ต้ามารถ ฉะผู้ต้า  
มารถจะต้องตัวร่างประโยชน์ให้แก่คน  
หนึ่งไก่ นิใช่ตัวร่างแต่ประโยชน์  
นະเพ ตัวหรือหนึ่งคน.

เมื่อสัมภพได้รับภัยพิบัติ เช่น  
พยายามพักท่าด้วยม่านเรือนหักพังเสียหาย  
พ่อนช่องเข้าออกนกคุณรวมกัน ก็  
อยู่ในบ้าน เด็กชายฉกรรจ์เดอกันมาก ก  
ะรับปากกันมาช่วยเหลือ ปิดกันไว้ ร  
บ้านเรือนให้เป็นที่อาศัยทันที ชาว  
ราษฎร์ฟ้ากากทั้งหลายว่า กนกคุณเป็นอย่างไร  
จะร่วมกัน เมื่อส่วนหนึ่งส่วนใดเตี้ย  
ราย ก็จะต้องช่วยเหลือบ้าบัดให้เป็น  
ปกติยิ่ง เขายังไม่คิดว่า เป็นกันตະพวง  
นัดฝ่าย หรือคนละบ้าน ชาวเกาะ  
ไม่สามารถต่อสู้ เป็นครอบครัว อันเดียว กัน  
จะทำให้ทุกคนคือพนังร่วมสาย โดยทิศ  
ทิศที่อยู่โดยนั้น แม้จะก่อตัวกันไว้  
ขนาดที่อยู่ มกติ เป็นไปโดยเดือน  
เดือน กวนกิติของนักประชาร์ ก  
ริ่ง แค่ได้มีอยู่ ในเกาะฟ้ากากวันนัน  
แต้ว ที่คาด แม้จะมีการช้อราย  
มังกริ่ง แค่ฟ้ากากวันนี้มีการ  
(นิติอ่อน ๒)



ເຕັມ ສົດຂນວ້ານເຣີ ຕັ້ງຄວາມອະນຸມະນິດຢູ່ພໍຍົງນ້ອງນີ້ໃນເຈົ້າການຕຳ  
ເປັນຜູ້ທີ່ຫຼັກວານນັບໂຄງ ແກ່ປະເພີນ  
ເຕີມຮັດ:ຄວາມ ເປັນອີ່ນໆອັນເປັນ ຂຽນ  
ຮາຄົມສູງ ວອງພວກ, ດີຍອກັນມາກ-

“การที่ฟาร์อิวัน่าเรือแคนูมาพบ  
เราใน เกาะ เจ้ามีความยินดี  
มาก ที่จะรับใช้เรือของคุณนั่นเอง ดังนั้น หาก อย่างไร ก็ต้องช่วยัน  
เราจึงเกรงใจว่าอ้มเพ้อร้อนมาก และ  
คงไปปั่งในเรือแคนูตามคำเชื้อเรีย<sup>ก</sup>  
ของเจ้า ในเรือ เราได้พบ การะชา  
น้านเรือน หลักฐาน ส่วนมาก ปัดอยู่ใน  
ช่วงหักพัง อยู่ในความเสื่อมเสีย  
อย่างไร ก็ต้องช่วยัน ให้เสร็จสิ้น  
โดยทันที แต่การที่มี ก็ช่วยไม่ได้  
ย้อมเป็นผดอยันหนึ่ง ที่ส่องให้เห็นໄ  
ว่า การฟาร์อิวัน่าเรือแคนูนั้น หักสูง  
มาก ฟาร์อิวัน่าเรือแคนูเป็น การที่มีชื่อเสียง

## ข้อเตือนเพื่อห้ามนุษย์พึงถวาย แต่ก็ควรแสดง ในวิธีทางที่ชอบ

หนึ่งในไทยที่ของการเป็นเศรษฐีในเมือง-งานนี้ หลังจากลงมือคิดค้า อย่างเป็นนักการ มีองค์นี้เดียวหลังจากช้านาน  
หนึ่งสิบปีการเมืองเมือง-งานเต็ม อย่างจะพบรากความเร้นลับแห่งวิทยาศาสตร์หลังจากเข้าห้องทดลองเพียงเมือง-คราวนี้  
นับว่าเรามีความทະเยอทະยาน ขาดแต่ยังไม่มีรากถอนโคนไว้ให้ถูกท่องเท่านั้น



ซึ่งเป็นการที่จะเป็นปัจจานาชนิด  
ของอเมริกันชนวินาทีสุดท้าย.

ພັນດາ ວົວໜ້ອ ເຕີຍັງ ພອງ ປະເຊາຫາກ  
ນີ້ ຍ່ອນພັກຄວ້າຈາກວົວໜ້ອເຕີຍັງຂອງ  
ເອກະນຸມ ແກ່ ດະ ດາວ ຜູ້ເປັນ ສົມບັກ ພອງ  
ປະເຊາຫາກນີ້ ກາງແຕ່ວົງທາວົວໜ້ອ  
ເຕີຍັງ ໃນໜຸ່ງ ຂັນໃນຮູ້ ທີ່ນີ້ ຮະບອນ ກາງ  
ປັກຄວ່ອງແບບປະເຊາຫີປີໄກຢັນນັ້ນສຳຄັນ  
ນີ້ ເພວະຮະບອນກາງປັກຄວ່ອງດັ່ງ  
ວ່ານີ້ຈະດຳເລີ່ມວິທີນາກົດັ່ງ ດັ່ງກ່າຍ ປະ  
ເຊາຫາມຫຼູກນີ້ ຄວາມ ວູ້ ຂະດະ ໄຟ້ ໄກເພື່ອ<sup>4</sup>  
ກວາມກ່າວໜ້າ.

การทารวจเสียงในวิกฤตชุมชน  
ประยุบศรีความ恐怖เยอทะยาน เพื่อ  
รับด้วย แต่ความรักก่อนห้าม  
มิให้ความ恐怖เยอทะยาน นั้น เดียวกัน  
ก่อการก่อการตระหนักรู้ ฉะนั้นผู้ทรง  
เสียงอันหอมหวานทุกตน คุ้งค่า  
เรือนด้วยเพาะปลูกต้น恐怖 ทະเยอ  
ทะยานนั้น สมอันเรารักษาไม่ตัด.

เจริญอยู่ทั่วทั้งหมู่บ้าน ตั้งให้มี  
ศูนย์หนึ่งที่ก่อขึ้นมาโดยชาวบ้านนั่นคือ การ  
ทำซื้อเตียงสำหรับเด็กที่ยากจน ถ้า  
หากว่าผู้ใดใช้จ่ายเงินของทางนั้น มีส่วน  
ก่อขึ้นมาจากไหนให้เกิดภัยคร้าย ไทย  
จะแพ้ชนะอย่างยิ่ง นำมาซึ่งชัยชนะ แบบ  
ประวัติศาสตร์ไทยกันได้ ก็ตาม แหก

ເສົາງຫາຊ່ອເສື້ອຍເກີດເວົ້າ ກນ ເພື່ອ ເປັນ  
ເກື່ອງທີ່ກ່າວກັນແຕ່ ຜູ້ເຖິງວິໄລຍະໃນໆ ກໍານີ້ນີ້  
ກົງປະຈາກມະຕັວ ກໍາະນຳ ມາຊັ້ງ  
ກວາມເສື້ອຫາຍແກ່ຮູ້ ເສົ້ານ ດັ່ງ ວ່າມີ  
ໜ້າຂະບໍ່ຮູ້ຈ່າງ ພອງ ກນ ໃຫ້ ເຕີນ ໃຫຍໍ  
ໂຄຍເກະກົນກົງໃນນອງຮູ້ໃຫ້ ທັນ ຕັ້ນ  
ຢອງນຸ້າ ດອນມັງເຫັນຈອງຮູ້ແບນ ທີ່ ກວ່າງ  
ກົງນີ້ ພັນຈອງ ຫາຍ່າ—

มาเจริญเติบโต ตามศักดิ์สิทธิ์เดียว ประชารัฐปีไทยก็  
ได้ใช้ประชารัฐปีไทยใหม่ ประชารัฐปี  
ไทยจะก่อรายเป็นตัวของค่าการ ณ  
ในระบบปีการองแบบอ่อน ก่อรา  
ค่า "รูปไปได้ เรื่องเดียว กัน" เพราะ  
ทุกห้องความที่อยู่ ห้องน้ำ และ การ  
ห้องน้ำ จานจากตัวตน สมบูรณ์—  
ญาติกริราษฎร์จะมีรูป เป็น กรรมรา  
(Dispotism) ภักดีน้ำปีไทย  
 Aristocracy) ก่อรายเป็นกษณา-  
ปีไทย (Oligarchy). การแสวง  
ารชีวิตรูปเดียว ตามภัยวัยถึงเพียงนี้ เรา  
คงควรหนักใจว่า เราจะต้อง<sup>๔๕</sup>  
ด้วย.

ເຫັນເວົາຈະໄມ້ຢູ່ກົດກົງ  
ແສ່ງຫາຂອບເຕີຍງ ເພຣະ  
ວ່າຂອບເຕີຍງເປັນສິ່ງທີ່ກໍາໄຫ້  
ເຮົາເນີກນານຊ່ວນຮືນ ກໍາ  
ໄຫ້ເຮົາເປັນຜູ້ເຕີມອນນໍ້າຍ  
ອັນຄຸນກໍາຂອງຂອບເຕີຍງນັ້ນ  
ນິ້ນມາດໃກຮູ່ກໍຍ່ອນທຽບ  
ເຫດໄຟນເຕົ່າເວົາຈຶ່ງ ຈະ ມາ

ຫຍຸດກາຮ່າງຫາວ່າອໍເຕີຍງເຕີຍງເຕີຍ? ສ້ອງ  
ກອງນຸ່ມຊີ້ນແນ້ນຈະເປົ້າຍນກປະໜົງ  
ຕ້າຍຮັດຕົ້ນໃຫດເວີ້ງ ໄນມີວັນຈະໃຫດ  
ຢັ້ນກົດັນ ກຣະແຕ່ຮ້ວຍຄ່ອມພັກໄປ  
ຜ່ານໄມ! ໄນມີນຸ່ມກົດໃກ້ຈະກຣະໂຈນ  
ອັງທິດກວ່າຍຫັ້ງ ແທ້ງ ກຽວເສີ່ງຮ້ວຍໄດ້  
ກື້ນສອງຄຽງ! ອະນັ້ນໄຍດ້ເກົ່າງ

ไม่ฝากรั้อไว้ดก  
โตก?

เราผู้มีเดือดปั่นไทยทุกคนต้อง<sup>หัวใจ</sup>  
การให้สยามอยู่รอดคงชัวพำ - เรายัง  
รักสยาม, รักชาติยาน แต่ยอม  
เตี้ยลดตะ ทุกสิ่ง ทุกอย่าง เพื่อสยาม,  
เรารอياกเห็น สยามชั่วมรรน เมิกบาน  
จะหนั่นอยู่เสมอในผ่าวันเกก'ไม่มีวัน  
เดือนไกรน. เรายังได้ทราบข่าวว่า  
ในประเทศไทยรั้เชีย “ในนั้น  
การยั่น ยั่ง ผ่อง ใจเดียว”  
ทุกหน้าแห่งศรีอยุธยา ทุกช้ว,  
รวมยั่น แห่ง หน้า ฝาก แต่คง  
[มีค่อหน้า๓๒]



ชิตเลอเร่ได้พยาบาล ปลูกตัวเอง  
มาเป็นเวลากว่า ๑๐ ปี จึงบันลุซื่อ  
เสียงแต่การนอบน้อม หลงชรา  
เช่นนกเป็นวิชาช้อเสียง อายุ  
หนึ่งของชิตเลอเร่



ยืนยาโถว์ค่าราภพนตร์คนสำคัญที่โลกรู้จัก ซึ่งการที่เชื่อมชื่อเด่น  
ขึ้นได้เช่นนั้น ก็เพราะรู้จักแสวงในวิถีทางที่

**ถูกอาเพลตรี 'หักดาย!' ท่านจะเดิร์วะซีให้หนื้น จะพร้อมไปค้างคืนลับ?**



६

१

८

6

1

ອັນທິງ ດ້ວຍເຫຼືອ ອັນທິງ ດ້ວຍເຫຼືອ  
ຖຸດັ່ງ ຄວາມສ່ວຍກວາມຈານທັງປະກ  
ເຮົາຈະຮູ້ ຕີກໄດ້ວ່າ ມີຂະໜາດສິ່ງ  
ແຜ່ງ ເວັນ ອີ່ ໃນ ຄວາມສ່ວຍກວາ  
ເຫດ້ານີ້ ທີ່ ທຳກຳໃຫ້ເຫັນໄປວ່າ ຕີ່  
ຈານກວາສິ່ງອີ່ເຫັນດັກຍັນ: ພຣີ່  
ຊາກວາອີ່ຢ່າງເຕີ່ງວັນ ເປັນຄົນ  
ຈຳຜົວພຽບຄົມ ອຽບຄົມ ດົດຍົກນ  
ຮູ້ໂຄນ ໂນພຽບຄົມ ພຣີ່ທດອັດ  
ຈຳຄົນກົງຍານາຮ່າຍາຫຼອງຕົກາພ  
ຕົກ ຖັນເງົາຈະດົກນແຕ່ເພີຍງ  
ເມີນໆ ພຣີ່ວ່າ ດ້ວຍ: ດົມເຫັນ  
ຫົວໝີ່ພັນເສີຍແດວກົນຄໍາກຳດູ  
ເປັນຄໍາພັນເພີຍວ່າ ໜີ້ ທີ່  
ຫດາຍສ່ວຍ ແນ້ນັກນໍ້າມັດຕະດ  
ທວ່າ ເນັດຖານາຮ່າຍ ຈະພິບພົມ  
ນາເຫັນໄດ້ວ່າ ໜີ້ ທີ່  
ໄນ້ໂຄກ ສະຮະສົມ ແນ້ນັກນໍ້າ  
ໄດ້ໂຍ ເພຣະວ່າມສິ່ງທັງທີ່

ແຜງເຮັດອຍໍໃນຜົກ. ວຸໂຄນ ກາຣ  
ຄດອອຄົນ ກວຍາມາຮ່າຍາທນ້າ ຄນໄ  
ແດະ ສົ່ງ ຊື້ ແຫດະ ທີ່ ກໍາ ໃຫ້ ມົງ  
ງານ ຕ່າງກວາກນ ແດະ ສົ່ງ ຊື້ ສັດ ອິ  
ຍົງ ສົດປັບເປັນເກຮົອງຄ້າງ ຜົກພວກຮົມ, ວ  
ໂຄນຄດອອຄົນອາກັບກົງຢ່າແດະມາຮ່າຍາ  
ຂອງມົງໃຫ້ງານແຕກຕ່າງກັນ ຄ້າສ໌ກວ  
ໃຫ້ມີສົດປັບໃນທັງສັງລົງ, ສົດປັບໃນກາງ

ตักษณ์ของการมาขอ กิจว่า อีกสักระหนึ่ง  
แล้ว ศรีนราธามารถที่จะด้วยเอา  
ความงามไปในสมบัติของตนได้  
มากกว่าไกรอื่น ศรีนราธามวยความ  
งามของศรีได้หาก็โฉกกาล หรือเอยด้วย

หนึ่ง ในเรื่องการเดินทางสักครั้ง  
ในทันที ท่านจะเห็นว่า บาง  
เชิงก์เดินเป็นตัวนำชุม บาง  
เชิงก์เดินกระซักกระซักข้อยาน่าเข้าดู  
บางช่องก็เดิน บางช่อง เรียน นำวิถี

กัวของเชื้อของบัง หรือได้ตามเพื่อน  
ผู้ที่เกิดขึ้นนิทัศน์บัง ว่าการ  
เกิดของเชื้อเป็นอย่างไร ถ้าหากว่า  
มีศีดปัน้อยไปแล้ว เชื้อเข้าเพื่อน้อย  
แล้วค่าไจว่า ขาดจะมีภาระมากใน

การเดินอันไม่งามงาม พอก็จะ  
ชวนตาเพอนฝุ่นฟางของ หรือ  
พอก็จะร่วนใจชายได้ ศิลป  
เป็นสังทัคก์ใจได้ อะไรทก  
อย่างย้อมไม่พ้นไปจากอ่านฯ  
ขอ; การอบรม การเดินนก  
หนอกัน ถ้าเชอ.คินไม่งาม  
แล้วมือикаศท จะผิดกับอบรม  
ตนให้หนึ่งศิลป์ท่านานนิยมชนได้  
ชูเรื่องคงจะรู้สึกประโภชน์ของ  
การเดินได้ดีว่า ตั้งน้ำเสวย  
เหตุของการบกงามของสครีได้ไม่  
น้อยเดย ถ้าเชอไม่เกยทราบ  
จะขอกราชีบให้หนึ่งคัวอย่างๆ  
หนึ่งคือนางสาวส้มยามเมืองนั่น  
เดินงามไม่น้อยเดยเที่ยว!

## เดิรที่ไม่งามไว้ใจมา

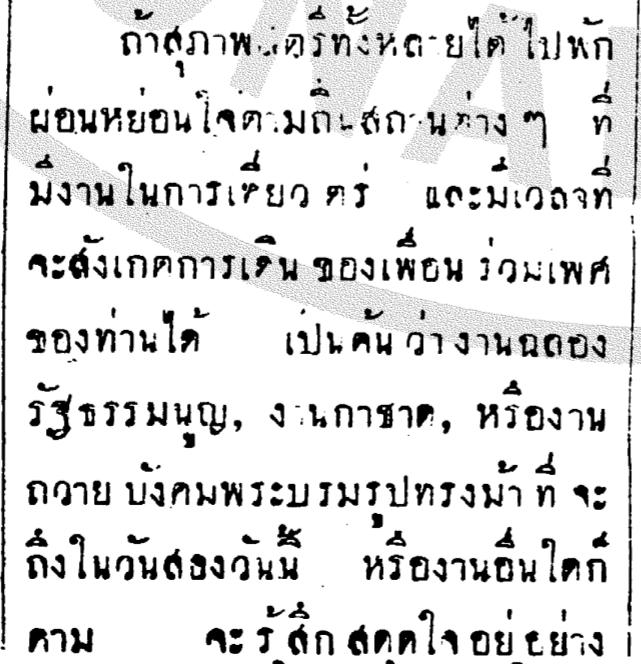
จะเป็น จุดที่กำลัง เกิน นั้น หรืออนัน  
หรือเดา ให้ตัว ห้อง ห้องนัก ประการ ให้ก  
ตาม แต่การ เกิน ก็ เป็น กิตป แห่ง<sup>น</sup>  
ความงาม ของ หญิงอย่างหนึ่ง ที่จะ<sup>น</sup>  
ให้ กิตติ ภูมิ ใน โภการ ดี.

ແຕ່ນາງເຂອກໍເຕີນປະໜົງຈະເດັ່ນ ເຊິ່ງ  
ເຖິງກອຍ ອ້າວເຕີນອອເຈົ້າພະໜາພະ  
ນອ ອັດ ຂຶ້ງທ່າໃຫ້ ຜຸ້ພນຽມ ຕືກນໍາ  
ເກົ່າດັ່ງນໍາຮັງປັນພັນນ້າ ວ້າຍິ່ງ ກວ່າ  
ນີ້ ທ່ານອົງຮະນູມໂຄກສັພນສູດ ຖເຕີນ

ของชาวดะวันตก ที่เข้าได้ปั่งไว้หดาย  
ประเกช เด่นผู้นำมาลงไว้ใน  
นั่งถือพิมพ์เรติเมอร์เรอร์ ชั่งจะ  
เห็นได้จากภาพในหน้านี้ ศตวรรษอง  
[มีต่อหน้า]

[ນີ້ຕ່ອນນີ້ ດ]

62



**เพ็ญ.เอก.มัค** น้ำประทับน้ำสตรีดีynam รังเกยหย่างจากสามี  
นรีวนัน บ็อก รำเจ้ต้อนรับฯว่าตากองกรรมรถใหม่มือครึ่งหนึ่ง

หนังสือพิมพ์ John Day Literary Journal ออกใน กรุงนิวยอร์ก ลง  
ว่าจวฯ เพิ. เอธ. บ๊อก นัก ประพนช  
ศศกรดีอัลฟารา ย. เมริกัน ผู้ เคย “ตีรับ  
รางวัลชนะเลิศมาตุคุณในปี ๑๘๗๗ ได้  
เกินทางจากประเทศเดิมมาทำการสอน  
ภาษา นายนิวยอร์ก เก. ว๙๙๗ บาร์บนา  
ซึการหนังสือพิมพ์รายเดือน “เอเรีย”  
เดว เนื้อป้ายเห็นมีนาย ศกน.

ເພື່ອ.ເພສ.ນັກ ເປັນ ນັກ ປະເພີ້ນ  
ຕົກ່າງຈາກອມເວັກຜູ້ເດືອງ ຖະເຂດ  
ອຸ່ນໃນປະເທດກຳນົມາກົງເຄົ່າເດືອນເຕັ້ນອິ  
ນັ້ນເຕີມອຸ່ນໃນດຽວງ່າຍີເນື້ອ ກາງ  
ກະວັນຕົກໃນອມເວັກ ບົດກາມຮາດ  
ປັນ ຫວ້າ ມັກຍົງແສກງ ດົກ່າງຕົວຮົມ  
ຫຼັງເຕີນທາງ ຍ້າມາ ຖະຍຸ່ນ ຖດອກໄປໃນ  
ໂຮບແດະເອເຊຍ.

กังฟ์ชาวยุได้รับเดือน เพิ่ด  
อยู่ในบ้านบนผังถนน แยกซ้ายเกียงมณฑล  
อาทิตย์นันเกียงในประเทศไทยคืน ได้รับ  
การที่กรุงฯและอบต ฯ จากพเดียงชรา  
ชาคริยานผู้หมายมนต์มนตรีจะให้เพิดได้  
เรียนรู้ราศีเหลือรายพื้นที่เดียว เทศบาลนี้  
เชื่อถึงมีความรู้ในภาษาจีนอย่าง  
กว้างขวาง และกล่าวกันว่าเชื่อ  
ถูกภาษาจีนโควิชซึ่ง spoken อย่างก่อน  
ภาษาอังกฤษ แม้ว่าจะได้เรียน  
ภาษาอังกฤษก่อนก็ตาม ทั้งที่  
ชาวยุได้ราก ๑๐ ชุด เพิ่ด ก์เกย  
ประพันธ์เรื่องเล่า ไกด์มาร์คาวสัน  
เชื่อว่าตั้งใจดูหม้อต้มพิมพ์ “เรือง  
ไถ่มะกอร์” ซึ่งมีแผนกที่เกย  
รายรับคาน์ เม็ดไอกาดให้เกิดที่หัว  
เรือนใหม่ๆ คือมาได้เรียนดูใน  
หม้อต้มพิมพ์ “เร็นค์ บี โภดาด” ละ  
ได้รับ รางวัลในการประกวดเรื่อง  
เรื่องเด็กๆ เช่นเดียวกัน สองหม้อต้มพิมพ์  
น้ำบันหดังนี้ได้ให้ผลบูรณะให้ดีมากเพื่อ  
อย่างที่น่าพอใจ แม้ว่าชาวยุยังคงอยู่  
ในอีกปีระกุมวัย.

ເນື້ອຂາຍໄດ້-ແນ້ນ ເພີດກົກສັ່ງໄປ

อยู่บ้านเดิมในอเมริกา แต่ เวลาศึกษาค่อนขานก็ต้องฟัง - เมื่อมา  
ไทยด้วย เข้าสู่เรื่องการศึกษาไป ระดับเด็กเพียง ๒ ปี ในบ้านศูนย์ท้า  
ให้รับราชการวัฒนธรรมตั้งถึง ๒ ราชวัตติ ได้  
ทราบความรู้เพียงพอในการปรับตัว  
ศึกษาในมหาวิทยาลัยนั้น.

เพื่อกดับมารดาขู่ประทศน์  
เมืองชายตี๊กนบ ๑๐๘ ก้าว  
ลงรากบันมีชาติเมริกันผู้หนึ่งที่  
ตร. เก. ดูตั้งชั่งบั๊ค ผู้มีอาชญากรรม  
ภาคเหนือของประเทศไทย ในรัฐ  
เวสต์ฟาย์กินกับตร. บุกนัน  
การขอกราบหมาย กับความยำเกร็ง  
กันมาก อย่าง เช่น สาหัส อย่าด้วย  
น่องจากโถรภัย, แพกิจภัยและอ-  
ภัย แต่ในเดือนมีนาคมปี ๑๙๖๗  
พวกมันนิ่งตัวในประเทศไทย จน  
กว่าๆ ๔๐๐ ๔๐๐ พยายานก้าว  
ลงรากกันทั่วทุกคนบวกราด  
อยู่ในประเทศไทย ในกรุงเทพฯ ครอบ  
รัตน์ราชบพันธุ์กัณฑราย อย่างทุก  
วิถีกตุ๊ก ไทยทดสอบไปซ่อน  
อยู่ในกระถั่มน้องห้องหีบอน บ้านตราคาน  
กรุงฯ ผู้อยู่ทรงวันกำลังสูบ  
บุหรี่มานาเดือนสอง พวกก่อนน  
นิ่งตัวในเดือนมีนาคมปี ๑๙๖๗  
ให้วางเพ้อเจ้อบ้านพวกภูร้า  
หมก เพื่อกล่าวว่าคืนนี้จะบันบาก  
หน้าเรือห้องเรือห้องเรือให้ดูหมาย  
นกราช ด้วยเรือห้องเรือห้องเรือ  
นิ่งตัวกันจ่าเป็นเรือห้องเรือห้องเรือ

"East Wind-West Wind"  
เคยน่าดึงหินพ์ในหนังสือหินพ์  
คือ "เรือห้องเรือห้องเรือ" ไทยให้เรือห้อง  
เรือนนนๆ "A Chinese Woman  
aks".

ໃນນີ້ ເພື່ອໄກຈັດໄທ້ຕໍ່າ-  
ນັກຄານຈັດພິມພົກພະນັກງານແຫ່ງທີ່ພິມພ  
ເງື່ອງນີ້ແກ້ໄຂ ໄກສະໄໝວິດຕານ. ດິນວ່າ  
“East Wind-West Wind” ມັງ  
ດີເຊີ້ນທີ່ເປັນເຄີ່ມຕົວ

គុណករោង ពិនិត្យ ឈាន់ កង់ - ក្រុង  
រដ្ឋបាល ទេសចរណ៍ ០០ គេខុន នៅឯណា  
សំណង រៀង "The Good Earth"  
(តុះភាគ) រៀង ខេត្តកំពង់ ពិនិត្យ ឈាន់

เรื่องหดง น ฯ ค เป็นเรื่องของที่สุด  
บาร์คาเรื่องยาดมอย่างพิเศษ เหตุ  
ไก่ปีดอกความคืบเค้น เกรี้ยว กราด  
ในหมู่นักอ่านแต่นักวิพารษ์ทุก ประ<sup>๔</sup>  
เกทขอรับเมริการสร้างงานนี้ให้ยั่งยืน<sup>๕</sup> หน  
ลับเลื่อน นวยาท ทศตุกข์ถ่ายประวัติ<sup>๖</sup>  
การณ์การรายรองสนังตือ ทก เต้มท  
พนพ ชันคำหน่วยในฉบับเมริการบังคับ<sup>๗</sup>  
Quo Vadis ใบมี ๑๘๘๒ มาจนบ  
ทกดาวกัน

พิมพ์ “ Sons ” ที่  
นิตยสารของนายราชาธิบดี ชื่อ “ Sons ” น  
านาชาติ ( William Leon -  
helps ) นักอักษรศาสตร์ชาวอเมริกัน เขียน  
ไว้ถึงคุณหมื่นเรือน ให้ในหนังสือ  
Current Riterature Review  
( พิมพ์ “ Sons ” ที่  
ให้กราบ ท่าน มี ย.  
ปี พ.ศ. ๑๙๖๔ )

มี หกอย่างน่าต้องไว้ เกิด วัน เมื่อ  
เกย์ กับ มั่น กับ พัง  
พัน พ ใน ประ ท ก จ ช ก น ท น ด ให้ อ-  
เรื่อง “ดู กะ” ( The Good -

Earth ) นี้ จ่า เวียนไปในทางที่  
เป็นภูบลังก์ กับศรีสุภาณ  
กฤษณะทรงกริ่ตค์ ธรรมในประเทศไทย  
รวมทั้ง ตร. เอ. พอตชิง บัคผู้ดำเนินการ  
รัชชกรให้เพิดก่อนวัดความบ้างคง  
ในเรื่องนั้นขอกราบเดี้ยย ยกทั้งนี้เพิด  
ไม่ยอมคงอยู่ ทางศรีสุภาณจึงได้  
ลงมติ ว่า ก็ เดี๋ยว เพิด ขอ ก จำกะเบี้ยน,  
ศรีสุภาณ แตะเพิดก์ ได้ ทำ ภารหย่า  
จากกับดำเนินทั้งๆ กับบุตรสาวคนโกรหง  
เงอนน้อยได้ ๕๘ ปี เกษตรด้อ เพิด  
ได้ ให้ ให้ ก่อ แยก ของ แยก หนัง สำ ทิม  
Cosmopolitan ของ อเมริกา ใน ไทย

ເພດ. ເອດ. ບັກ ຈັກ ເປັນ ນັກ ປະ  
ນີ້ນີ້ສັກວ່າ ທີ່ມີຄວາມ ວຸ່ມີ ພິ. ສັນຍາ ກວ່ານັກ  
ຮະຫັນຈຳ ອືນໍ້າໃນເທດເຕີຍວົງກັນ ໃນ  
ກວາງ ທີ່ ຕຣ. ເງ. ຄອບຜົງບັກ  
ແລ້ວມີກູກເຮັດຄວ້ມາຮັບ ວາຊາກາຮເປັນ  
ກາງຢັນແນດ ເທິງວິກາທິກົງ ໃນຫາ  
ຢາຊີເມັນຂານຄົງ ເພດໄດ້ນາເປັນ  
ກາງຢັນຄວົມນເຄືອງກີບອັນດວກຮັບກົດ  
ຂາອັງກດຸ່ງກ່າວນ ທີ່ມີກາງວິທີຍາດ  
ເພີ່ມຂະໜາດວິທີຍາດຂອງຫຼາງໃນກາກ  
ຮອງປະເທດຈຳນັກຈຳນາ ຖັນ  
ຮອດຈຳອັງເອັນຍົມພົມ ຖັນຮອງ ປິດ  
ການ ແລະ ທ່ານ້າ ທີ່ມີມັນກັນຫຼັດເຕີຍ  
ການເວັນດໍາເຊີ່ມໃຫ້ກວ່າ  
ນີ້ນີ້ມີເພື່ອກັນ ຕ້ານໄກຕົວ ພິ  
ກາງຢັນຄວາງ ເພື່ອໄປຕີກ່າເຫຼາ  
ຫຼາຍຫຼາຍຫຼຸດຫຼຸດໃນກາງວິທີຍາດ  
(ນີ້ຈະຫຼັກ  
)

# ธรรมชาติสอนมนุษย์เป็นนักประดิษฐ์

ความเจริญของมนุษย์ทำให้เกิด  
เป็นครั้งเจริญช่องโถก นับตั้ง  
ต้นจากคนต่าที่ต่ำ คืออยู่เดือนหัวน้ำต่ำ<sup>๔</sup>  
กันสูง แต่กำลังจะสูงขึ้นเรื่อยๆไปใน  
กาลเวลา จนหน้ามนุษย์ให้รู้ว่าเป็น  
ผู้ที่ความเจริญเห็นอกว่าตัวเองนั้นทั้ง  
ปวง ก็เพราะมนุษย์ได้เบรี่ยบกว่า  
ตัวเองเด้านั้น มนุษย์มั่นคงของ  
ตัวพังแต่มั่นคงของเป็ดๆ ก้านไม้ไผ่ไม่  
ใช้การก็เห็นใจนั้น ฉบับไม่นี้คุณค่าอะไร  
เดย มนุษย์ได้รู้จัก การใช้สัมสูง  
ในการบริหารความคิดที่ก้าวหน้าอยู่  
เสมอ รู้จักชั่งครองหาเหตุผลและ  
ความเป็นอยู่ตามธรรมชาติที่มั่นคง  
รอบด้าน มั่นคงของตัวให้รับการผูก  
ผันและใช้งานไม่หยุดยั้งนี้เอง พาก  
ให้มนุษย์มีความเจริญ มีอักษรพัฒ  
เห็นอกตัวทั่วไปให้ฟูไก่ต่ำ ศรีษะที่  
ต่ำ มนุษย์ก็ได้คำแหง เป็นเจ้า  
กรองโถกอกน้อย คือความพากะระห์  
ที่เกรียงไกรกวนน.

ตั้งอยู่ในภารกิจ ในการนี้กิจกรรมที่  
มุ่งแต่จะ ก้าวไป ข้างหน้า โดยมิใช่บน  
ที่ดิน แต่ขอบ ไว้กิจกรรมกิจพัฒนา  
เพื่อ ออก ไป จาก ความ คิด ที่อยู่  
ขณะนี้ภายในวงกรอบชาร์มตัว ทำ  
ให้มันขยาย เป็นผู้ตัวร่าง เรืองราก อันน่า  
ทึ่น เศรษฐกิจ ใจไป ในเนื้อร่าง  
ของ ประวัติศาสตร์, ของ ประวัติศาสตร์  
กรีก แต่เกียดเนื่องเป็นสายตั้มพันชั่ว  
ศตวรรษ ไป งานถึง ความ จริง รุ่งเรือง  
ของมนษย์เอง.

ในประวัติศาสตร์คือที่ก่อตัวถึง  
ภัย หลัง เมื่อ โอดา เกรา ได้ ขึ้น บน ราชบัลลังก์  
ท่ามกลางด้วยความชั่ว แห่ง ภัย ที่ ก่อ ให้ รัฐ นั้น  
มี มนุษย์ เกิด เป็น ศัตรู ที่ ตน ไม่ คาด คิด  
ใน รัฐ แรก ไม่มี อะไร เดียว นอก ภารก  
คือ ของ ค้า 夷 ที่ ปัจจุบัน ขาด ขาด ขาด  
ที่ ได้ เป็น เจ้า ของ ร่าง กาย ตน เป็น อย่าง  
เป็น แต่ มาก แค่ ตาม คาด แต่ ทั้ง ที่ ร่าง  
โดย กัน มนุษย์ ใน ครั้ง เริ่ม ขึ้น ที่ ก่อ ให้ รัฐ  
หรือ เว้า ใจ ไม่ ว่า ทำ ไม่ ดี ไป ไหน เช่น  
นั้น กิจ ภารก ที่ ภาระ ทำ กัน แค่ เพียง หา



ของมนุษย์ ยังกว่าจะมี สภาพที่เป็นไปตาม ธรรมชาติอย่างทุกวันนี้  
อาจมาได้ท้องฟ้า หรือ ที่ทราบขั้น  
เทาความทิ้งระหว่าง ไปช่วงกรุงกรา  
และรัชกาลปัจจุบัน อยู่ในช่วงตัวว่า เป็น  
ที่อยู่ ปดอยภัย จากตัวราย ทั่งปวง<sup>๔</sup>  
ตลอดภัยพิบัติ อันเกิดจาก ธรรมชาติ  
ที่มีแต่ประปรวนเดือน.

**רְאֵבָן וְעַמְלֵךְ**

ໄປພັກພົງຍໍ່ກາຍໃນ  
ມາ ມຽມ ໂພຍະ ມຸນ

សៀវភៅ ព័ន្ធពុទ្ធសាស្ត្រ

ନାଥଶ୍ରୀ ରମେଶ କାନ୍ଦିଲ୍ଲା  
ପାତ୍ରମାନ୍ଦ୍ୟ ନିଜିକାଳା

๕๖ มนุษย์ได้พับความคิดประทัช  
เรื่องไปอยู่ในห้องน้ำแล้ว

ໃນໆໃນ ໜັງວິຊາ ພາຍໃຕ້ ໂດຍເປັນມາເປັນ

หนังสือจะดำเนินการอย่างไร  
อยู่เป็นตัวที่ดูแลความอนุรุ่นทุกๆ

การคัดออก ความคิดเห็นทาง  
ส่วนใหญ่คือความเจริญรุ่งเรือง

ມາດີ ໄດກວອງນ້າຍໝໍ ໄດກະທະງານຮັບ  
ຫາດ ທັງໝູ່ເພິ່ນ ນ້າຍໝໍ ຍັງ  
ໄດ້ພ່າຍາຍາມກະທ້າງປະຕິເຊີງເກົ່າງມືດີ

ให้เป็นกิจกรรมที่น่าสนใจและมีความตื่นเต้น ทำให้เด็กๆ รู้สึกสนุกสนานและเรียนรู้อย่างมีประสิทธิภาพ ไม่ใช่การสอนแบบเด่นๆ ที่ขาดความสนับสนุนจากผู้ปกครอง แต่เป็นการสนับสนุนที่ช่วยให้เด็กๆ สามารถแสดงออกถึงความสามารถของตัวเองได้มากยิ่งขึ้น การสนับสนุนนี้ไม่ใช่แค่การให้เงิน แต่เป็นการให้คำแนะนำ คำปรึกษา และการกระตุ้นให้เด็กๆ ลองผิดลองถูก ค้นพบความชอบของตัวเอง ทำให้เด็กๆ รู้สึกมั่นใจและมีความมุ่งมั่นในการเรียนรู้ ดังนั้น ผู้ปกครองควรสนับสนุนให้เด็กๆ ลองทำสิ่งใหม่ๆ ที่ไม่เคย嘗試过 ไม่ว่าจะเป็นการทำอาหาร วาดรูป หรือเล่นดนตรี ก็ตาม แต่สำคัญที่สุดคือ การให้เด็กๆ รู้สึกว่า “คุณสามารถทำได้” ไม่ว่าจะเป็นสิ่งใด ก็ตาม ที่เด็กๆ ต้องการลองทำ ด้วยความอดทนและพยายาม ไม่放棄 คุณคือผู้นำทางเดินทางที่สำคัญที่สุดในชีวิตเด็กๆ คุณคือคนที่ให้กำลังใจและสนับสนุนเด็กๆ ให้บรรลุเป้าหมายที่ตั้งไว้ ดังนั้น ผู้ปกครองทุกท่าน อย่าลืมสนับสนุนเด็กๆ ให้เติบโตเป็นคนดี ที่มีความคิดสร้างสรรค์ ภารกิจทางโลก ที่ดี สำหรับตัวเองและคนอื่นๆ ด้วยความรัก ความเมตตา และความอดทน คุณคือคนที่ทำให้เด็กๆ ประสบความสำเร็จในทุกด้าน ไม่ใช่แค่การสอน แต่เป็นการเป็นตัวอย่างที่ดี ที่เด็กๆ จะนำมาใช้เป็นแบบอย่างในการดำเนินชีวิตต่อไป

ความต้องการในการยังชีพเป็นคนๆ ๆ น้ำดื่ม ได้จากการดื่มน้ำร้อนๆ ที่จะช่วยให้ร่างกายหายใจได้ดีขึ้น แต่ในส่วนของการดื่มน้ำ ควรหันมาดื่มน้ำอุ่นๆ ที่ดีกว่าดื่มน้ำเย็นๆ ที่จะช่วยให้ร่างกายหายใจได้ดีขึ้น

ເກົ່າງໃຈ້ ຍັງປະໄຍຈນີ້ຢືນໄປກວ່າ  
ດຳພັງ ນີ້ແທ້ໆ ກິນນຸ່ມຍໍ່ໄກເປັນຈ້າ  
ຂອງມາຕັງແຕກເນັດ ແລະກໍເກົ່າງນີ້ອີ  
ນເອງ ທີ່ຈັດວ່າເປັນງານເຄີມ ຂອງເກົ່າງ  
ນີ້ປະຕິບຸກຮົມ ແບບໃຫ້ ທີ່ໄນ້ໃຈ້  
ແຕ່ຈະທຳກຸນປະໄຍຈນີ້ໃຫ້ກວານສະກວກ  
ແກ່ນນຸ່ມຍໍ່ຜູ້ປະຕິບຸກເທົ່ານີ້ ຍັງໄກ້  
ມາຮັງກວາມຢູ່ກວານເປັນອີ່ນໃນການດໍາຮັງ  
ຊື່ພຊອງ ມນຸ່ມຍໍ່ທີ່ເກຍ ບໍລະຕົ້ນ ຕັ້ນຕົ້ນ  
ມາແດ້ວແຕ່ຫຼັດທັນໄດ້ຮັບ ກວານຢູ່  
ຢາກເທືອຕຽນ ເພຣະເກົ່າງນີ້ທີ່ປະຕິບຸກ  
ຈາກວິຫຼຸງຢານແຍ່ງເຫຼາຈານ ຂອງ ມນຸ່ມຍໍ່  
ມາທຳເສື່ອຍເອງ ຂົດໝາຍໃຫ້ນນຸ່ມຍໍ່ຜູ້  
ເປັນເຈົ້າປະຕິບຸກນັ້ນນັ້ນ ນັ້ນແຕກ ຖາ  
ປົກນີ້ ພວອນກັບດູບທອງດູນເອງທົດ  
ວ່າງງານໃນເນື້ອເກົ່າງນີ້ ເກົ່າງຈັກ  
ທີ່ກ່າງງານແກນນຸ່ມຍໍ່ ແຍ່ງເຫຼາຈານໄປ  
ທ່າເສີ່ມແຫ່ງໜຸດ.

มองไปprobชั้งท่านจะเห็นว่าสิ่ง  
ที่ท่านได้แต่งต่อมาอย่างท่านนั้น  
ด้วยความตั้งใจอันดีอย่างสุดซึ้งที่สุด  
เป็นอย่างไรก็ตามที่ท่านนั้นได้แต่งต่อมา  
ให้กับประเทศไทย ให้มีความเจริญ  
และเป็นที่ยอมรับในระดับนานาชาติ  
ท่านได้แต่งต่อมาอย่างไร ท่านได้แต่งต่อมา  
ให้กับประเทศไทย ให้มีความเจริญ  
และเป็นที่ยอมรับในระดับนานาชาติ  
ท่านได้แต่งต่อมาอย่างไร ท่านได้แต่งต่อมา  
ให้กับประเทศไทย ให้มีความเจริญ  
และเป็นที่ยอมรับในระดับนานาชาติ

ເງົາຮູ້ກັນຍຸ່ແດ້ວ່າ ອິນຮັນ ເຕີມ  
ມນຸ່ຂໍຍ ເວັນອົບຄົມຈົວນ ໃນໂດກນ໌ມນຸ່ຂໍຍ  
[ມື້ອັທນ້າ ຂະບ.]



## ข้อสัมภาษณ์

### มนุษย์กับกฎหมาย

รัพเจ้ารู้สึกว่า อันที่จริงมนุษย์เราต้องมาก็ได้รับเรื่องนี้จากธรรมชาติมากพอที่จะนำมายังร่างกายตาม เทคนิคมนุษย์เราทดสอบ ไม่ยุคก่อนหน้าที่ส่วนใหญ่หายใจไว้ไว้.

### กฎหมายกับประเทศไทย

ระหว่างอยู่ให้กฎหมายที่: ราชบัตรีเขียนไปเกือบทั้งวัน ก็ยังประเพณีเช่น เพื่อจะเป็นประเพณีที่ดีงาม กฎหมายฉบับนี้ยังคงหาคำนิ้วต์ด้วย.

### ทำไมจึง.....?

ทำไมมนุษย์ผู้มีศักดิ์อันยิ่งใหญ่ของจำนวนมนุษย์หลายหมื่น ที่คงคร่าวเคร่งอยู่ตั้งนานแล้ว ถูกอกนักไปบนพื้นดินทุกวัน กระแทกหัวน้ำให้อาหารยังคงน้อย ช่วงนี้เกิดเหตุการณ์ทางเรือของเรามาเป็น เกเร่องมา ใจ ใจ ก็ต้องคุกคามน้ำด้วยครั้ง ถูกมนต์ทวาร์ ถูกคุกคามเมือง ถูกตั้งชื่อนาย แต่ก็ทำในมนุษย์ที่มีความสามารถที่จะต่อต้านอยู่ ให้เพราะคนด้วย กันนั้น แต่ว่า นราภัยอยู่ได้ด้วยความยากจนของคนด้วยกันนั้น จึงได้รับความรัดให้ ความย่ำแย่ และความนิยมยกย่อง.....?

### หากจำเป็นต้องเลือก

ท่านให้ rationale อยู่ภายใต้ “ถ้าใช้อ่านนา กดชื่อร้าย” ระบบใหม่มากที่สุด? ในประชานาดย... ในว่าระดับหนึ่ง ระบบใหม่จะต้องหักด้วยช้ำพ. จ้าจำเป็นต้องเดือด ช้ำพเด็กธรรมะรู้สึกชั่วต้องให้รู้ ชั่วนากชื่อร้าย ทั้งที่ร้ายแต่พึงกน. ด้วย ให้น้อยกว่าทั้งที่ร้าย พลางๆ กันชื่อยกนกครับ.

ทุกรายละเอียด กันเดียวมีผลต่อทั้ม ให้เขียนธรรมอยู่บ้าง แต่ในชุมชนแห่งทุรษาราชแห่งชาตินั้น นั่นไม่ได้เลย ถ้าทุกราชกันไม่ต้องรู้ช้ำพเจ้า ต้องความชอบธรรม ช้ำพเด็กที่สามารถตอบเรื่องด้วยตัวเอง เรายังได้ ทางน้ำลงน้ำด้วย ผู้บดบายน หรือมีขาดเด่นเด็กชื่อง เราก็ได้ ใจ ใจ สำหรับชุมชนที่ห่วงร้าย ช้ำพเจ้าไม่มีทางเดินที่จะกระทำการ เช่น นั้นได้ ในยามที่ชุมชนแห่งทุรษาราชนั้นคงอยู่ในความยุติธรรมนั้นเดียว เจ้า มนุษย์พอกันกันยังคงมีรากฐาน ใช้ชีวิตความสงบเรียบร้อย แต่ความเหยิน โภค.....

“บังกอก” ร่วมชุม



## คำข้อ

(ไทย & อังกฤษ)

๒ ผู้นั้นทรงรักภาพพน

อาชาจะประราษบตอก

ตนต่ำใจเผลดดดด

ถ้ามารักหมายเมื่อใจ

๑ โภคที่เว้าก้าว

ท่าก้าวกระมัด

เริงเร่าเบรี่ยมເຫັນ

ฉันเนื่องในใจ ให้

๑ แบบที่ชื่นทั่วใจ

โดยชื่อคือฉันใน

หากเวลาอดโถงไป

กลับเมื่อภัยให้เต็

๑ ในพึงเบรี่ยม

เวลาอาจถ้ามารัก

ท่าก้าวคดโถงมิตร

ໃນเมื่อโถกติดได้

๑ ถนนกวางราเว้า

ถ้ามารักอาจหาญ่า

เด็มกวยชื่อคือธรรม

จังหมู่ผู้เกียจช้อ

๑ วิถีกันชื่อนน

รักกิกกิกพน

ระลอกนกในกมด

จังรักกักกี้

๑ ในหนึ่นหน่าย

กบเพือน บ่ เมื่อนกตอก

มิตรธรรมปราศร้าชอก

รักความดี

๑ ภารโภกันนนเดก

แม้จะปะกอกกอก

ดองคนดันก้าหนด

เร้ายอมนับก็อญัน

๑ เรากู้รานนอย่าง

ผู้ซึ่งก็อญบดดด

มกอกพร่าเจ้า เยี่ย-

ตักษณะคนช่อง

พอกน

คิดได

เพื่องดค-

ชอยค์ดึงค-

กิลต์ค-

ไนไซ-

นรดื่น

ເຊກ້ວງວານນ-

ວາງໄດ

ມນຕະເຕ

ເປັນສິ່ນ ນັ້ນາ

ໂທຍຮັຍຄດຍັງ

ນອນດົກກໍໃກຣເຊຍ

ເຫຼືອໄizi-

ນວດໜ່ວ

ຕະຄອກດອຍແທວັງ

ໄກກໍາ

ຈະຫັ້ງ

ທັງຄູກ

ຄົນກໍວາງໄໃ

ໃນກນ

ກຽນຮູ

ນິດບ- ຫຼຸດ

ປົມພວດ້ມເຫົ່ງຍິນນ-

ປົມຫອດອົກ ອາກແຍ

ກດັນເຮັບ

ເຮັງພັນ- ກົມຫາ

ຂຶດໄວກວັງສົມານ.

ສະຫະນົກ

ເກົ່າກະກົນ

ໃນຕົກ ກຽງນາ

ແມ່ນຕົງຮອງກົນ.

ອັນເຄີຍຈ ກົນເຫຼັນ

ກອດຄົນ

ຢາອາກ໌ ຮົດເຍ

ຮັກເຈັງຈາງວິຈາຮົນ.

“ ॥ ນງຫຼກ ॥ ”

# ศิลป์ปั้นถุนศิริเป็นศิลป์ชั้นเยี่ยมและน็บัวน์จะอ้าปากน้ำเป็นล่าดับ

ศิลป์ปั้นถุนศิริคือศิลป์ที่คิดให้เป็นไปเพื่อตามความรู้สึกนึกคิด ส่วนที่ผิดไปจากความเป็นจริงได้มาก และเป็นสภาพที่ผิดไปจากสภาพศิลป์ปั้นแท้จริง ที่ควรจะเป็นตามแบบของศิลป์ เพราะสภาพศิลป์ที่ไม่คายนั้นต้องเป็นภาพที่มีชีวิตอย่างถูกต้องกับความเป็นจริง โดยอาศัยของจริงเป็นหลัก แต่รูปซึ่งเลือกเพื่อให้เหมาะสมเข้าเท่านั้น ด้วยเหตุนี้ศิลป์ปั้นถุนศิริจึงเป็นศิลป์ที่จะเสื่อมลง เป็นล่าดับ



ศิลป์ปั้นภาวดีของชาวตะวันตกชื่อ 'ชีวิต' เนื้ินโคลนที่ชี.ดี.ค.เก็บ

หนังสือพิมพ์ประชาธิรัษปนาห์ฉบับที่ ๒๐ ได้ลงภาพรีบดึงดูดความสนใจอย่างเด่นชัด ภาพให้รู้ว่า 'ชีวิต' นั้นประ邈ชน์มากเด่นว่า 'ศิลป์ปั้นภาวดีของชาวตะวันตก' เป็นภาพมาตรฐานของชาวตะวันตก ที่ด้านหน้า หัน 'จีกรกร' หรือพระราชนิรบุรุษในในกระเบน ความน้อยเน้อค่า ใจในร่างภาพของไทยเรา อนค่าอิงวอนแกมทั้งคิง รองห่าน 'จีกรกร' ร้าฟเจ้าเทอดไหร่ ในการดูดซึมย้อน เทมาส์ ด้วยประการทั้งปวง ร้าฟเจ้าอยู่รั้งสักสัน เพทเวทนานักเรียนร่างศิลป์ประนิคิว - จีกรกิตติ

ของไทย เรานานานหนักหนาแต้ว ที่พอกิรา ใจในนิยมภาพเรื่องที่ 'จีกรกร' นำ นามาเมืองไทย แม้จะน้ำใจร่างศิลป์ ของเรื่องที่ไม่ด้วยที่จะดูร่างศิลป์ ไปตามสภาพของคน อย่างน่าดึงดูด เพราะเราได้พิจารณาร่าง ศิลป์ปั้นถุนศิริไปด้วยตัวเอง เนื่อง แบบกระนั้นแต้ว ลึกลับของจิตน์ อยู่ ประคำภาพนั้นๆ เป็นเอกลักษณ์ การ นั้นเป็นคนเหคุเทราตนักร่าง ศิลป์เหล่านี้ในได้รับอย่างเดียว

เช่นมาตราดของจีกรกร ดูนั้น ผู้ร่วมอยู่ในศิลป์ปั้นภาวดี ดังท้อง มองในทางที่พิจารณาจะให้ความยุติ ธรรมได้ยังมากที่เดียว ร้าฟเจ้า เกษได้พัฒนาอย่างๆ ฉะเพาะการ ภาคภูมิศิลป์ปั้นถุนศิริของชาวศิลป์ไทย เรา เป็นการภาครุนโภภปราก รามาตรฐานอันควรเรื่องดี โดยที่

แบบจำลองจีกรกร ด้วยเหตุนี้ การศิลป์ปั้นถุนศิริจึง ดัง เร้า เด้ว ความจริงในภาพ ที่ เราก็จะ พอน ปลดหน้าการไปรัตน์ ร้าฟเจ้าขอ กำต์เริ่มหานกต้นไปคุกภาพมารากับ บกรกท่าน 'จีกรกร' ห้าม่าเต็ม นั้นเด้ว ขอให้ก่านเท่งพินิจกร โภนเรวน์ดันหลัง บริเวณซ่องรัก ภาพเด่นน้ำด้วน

## ปั้นศิลป์

อย่าง ไม่ถูกต้องกับ นุกกดิกดกษะ แห่งศิลป์ ที่ ก็ตุน รูปโฉน โนนพรรณเร็นนนเดย รังค รักกันไปเก็บบุกกระเบยคุณก่อว่า ให้ นัมด่ร้ายผมด้านหน้า แมกระกั ดกปดายเก้าของภาพ ดึงบุกหร่อง แห่นั่นฯ เป็นท้องนุกมีศิลป์ปั้นถุนศิริ เป็นสิ่งที่พันวิธีร่อง ช่างก็ตุน นั้น เป็นสิ่งที่เราไม่ได้เดิน ให้ก่อไว้ในนักก์ริวิ นักเป็นอย่างน แบบจันวนมากก่อนมก่อว่า ภาพ นั้นเป็นภาพศิลป์ปั้นถุนศิริ คำ กวาม กิด ร้าฟเจ้ายนยัน ว่า ช่าง

ภาพ จะ ดัง ดีม กวาม เป็น จีริง ใน

ร่อง เรียบสันกิ ผ่อง ด้วยเหตุนี้ จึง มีผู้ค่า หนิเป็นหนักหนาว่าจะดัง

ให้ ค่า หนะ นักกันดึง เรื่องที่ เกือบกัน



ภาพนางงามเช่นนี้เป็นภาพที่นักศิลป์ประดูดนาอย่างยิ่ง เพราะจะเป็นสิ่งที่อ่อนวัยภาพศิลป์ไปสัมฤทธิ์ผลได้ดีอย่างยิ่ง

การ กด ดูง หา ความคิด หรือ นในภาพประดูดศิลป์วัสดุ ต่ำรัน ร้าฟเจ้ารั้งสักว่า ไม่ควรค่าหนิน ขอนเดย เพราะไม่ให้ความยุติธรรม อันใดจากนักเรียนร่างศิลป์ หากว่าเรา กด ดูง หมายความว่าให้ ให้ดูวิเศษไปในทางของแบบอย่าง ศิลป์ ประภกน์เด้อ กังจะ ไฟร ประโยชน์ เสียอย่างเดียวเรื่องเรา จะดู กด ดูง ศิลป์ปั้นถุนศิริ รัตน์ ภาพ หนึ่ง ก็จะให้เป็นภาพบุกอกคน เดียวกันอย่างแท้จริง ไม่ใช้สัก แต่ว่าคง พักร์ ตั้งรูปนาเป็นรูปที่ ตัว ก็ต่ำนนุกเบนของน้อง หรือร่องรัก เร้าเป็น วง มาตรฐาน 'ร ะ' ไว้ก็อกน ก้าเป็นเรือนไว้ร ไม่ (มีท่อนหน้า๓๓)



ภาพนั้นเปลี่ยนเป็นรูปเช่นนี้ ถ้าคุกันธรรมชาติโดยไม่ว่างท่าทีให้ เหมะเจาที่หาเป็นภาพศิลป์ไม่ เว้นไว้แต่จะซัดท่าที ให้มีศิลป์ปั้นถุนศิริ จึงจะเป็นภาพศิลป์ที่แท้จริง

เพิ่งมาถึง

## ແວັດເກົ່າເຕີນນິສຫະນິຕກໍາ:၉

White Spring	๔๓.๐๐	บาท	
New Spring	๔๓.๐๐	,,	น้ำหนัก: หนาแน่น
Varsity	๔๓.๐๐	,,	
Gold Wing	๔๓.๐๐	,,	ราคาถูก
Passing Shot	๔๓.๐๐	,,	คุณสมบัติ
Spring	๔๓.๐๐	,,	



## ໂພນີໂອແນນດໍ ໂກ

## ๕๖๐ ถนนตีพาระยา พะนก

# ວົດນະໂຍສຕາ ອຸດາ

# ເຢືອງນໍາສາລາເຂົ້ມງວງ

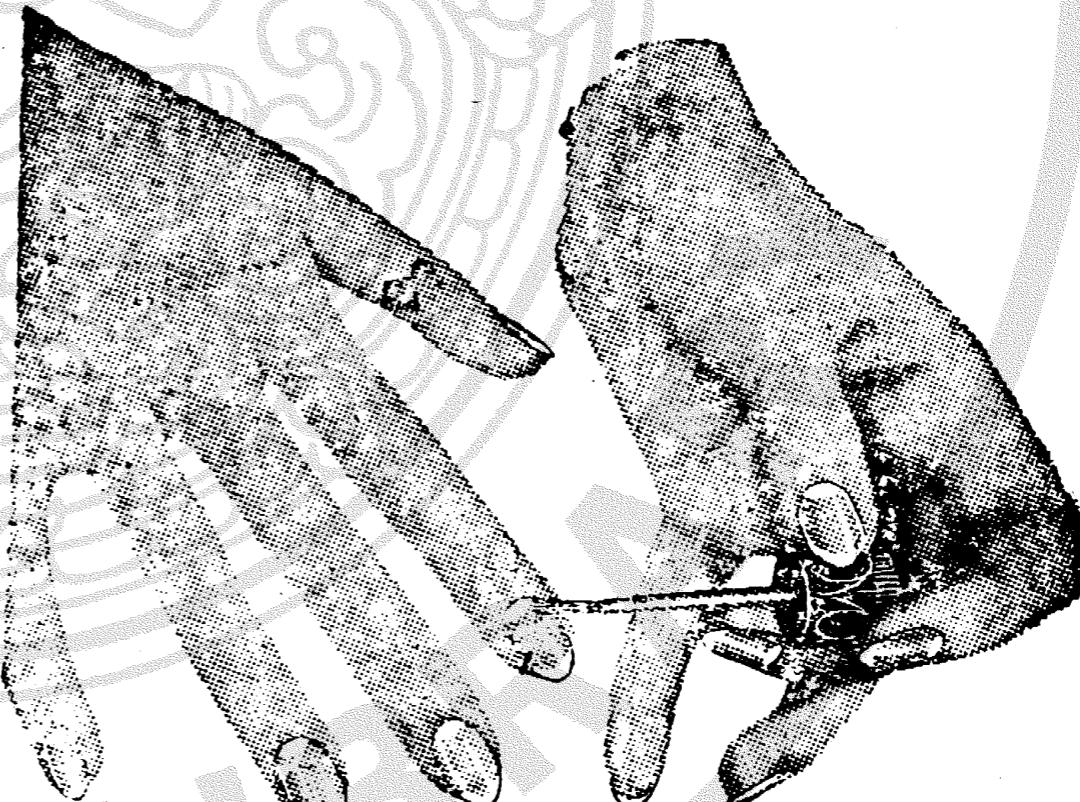
ถนนเจริญกรุง

หลวงราชพรหมา แพทย์ประภาศนีย์บัตร  
ชั้น ๐ รับตรวจและทำการรักษาโรคผ่าตัด เนื้ด  
ยา คลอดบุตร และโรคทุกประเภท เวลาทำ  
การคลอดวันนี้แก่ ๙๘๖

รับปูรุ่งและจำหน่ายตามคำหรับแพทย์ จำ  
หน่ายเครื่องเวชภัณฑ์



# ทำไมสตรีหันสมัยจัง โปรด คิวเต้กซ์



ต์ไกส์หนึ่งช่องคิวเก้าซ์ จะเชิงความ  
งามช่องท่าน แต่ทุกต์เหมือนต่าหรับเจี้ย  
กับเกร็งแคงศัก การใช้ก์เดี่ยวน้ำ  
เพียงเดือนอย ทันไน้านวันโดยไม่กระ  
เท่าหรือถอก เป็นงานเสมอ ต้วน  
ยาดังก์ควรใช้แค่ยาดังกิวเก้าซ์เท่านั้น  
 เพราะจะบังกันไม่ให้เด้มกรอบหรือค้างไก



## អតុឃ គិ. តេីវិនិរោត់ ចាំកំណែ ខេប៊ែនទីនាសាម

# శ్రీ వెంకటాచాలు

จากผึ้ง แม่น้ำ ท่าจัน อัน ไฟศาด  
บ้านเรือน ของชาว ประมงค์ เรียงราย  
อยู่ ในหมู่ ไม้ ตีเขียวทึบ เรือนเด็กๆ  
กอคือ คบแกบ เพรา ชาวประมงค์  
หาเช้า กินค่ำ ไม่รู้ รายมา กน่ายเท่า  
ไรนัก เด็กๆ วิ่งเด่น กัน เตียงดันอยู่  
ตาม ถนน มาน พากผู้ หูยิง ก่อตั้ง หุ่ง ห่า  
อาหาร ออย ในครัว รอน หัวบิดา สามี  
พชร น่อง ราย ท่าวน จะ กด้ม จาก ห่า  
ปดา ทาง กิศ ตะวัน ศอก ทาง อาทิตย์  
ก่อตั้ง ฯ ต้น แต่ง ออย รอนๆ เรื่อง ห้าปดา  
๓-๔ ถัด วิ่ง ซึ่ง กัน เกย หัว เวอ ชัน พาด บัน  
ราย ห่า แตะ หยุ คัน ง ราย หนู marrow  
๗๕ - ๗๖ กัน โภค ถัง จากรเรือ เกอบ-  
พร้อมๆ กัน พากผู้ หูยิง สาวๆ  
และ ไม่ สาว กับ เด็ก วิ่ง เข้า ไป รับ ใน  
หมู่ ก่อตั้ง ชุด มน้อย ทวาย การ ต้อน รับ  
หัว วิรอด คือ กะรัง ชิก กัน นน หนุ่ม สาว  
กุ้ง หนัง จุ่ง มือ กัน วง ชัน บน ผึ้ง ห่าง ออก ไป  
จาก กด้ม กัน และ หาย เข้า ไป ใน บริ  
เวณ เรือน หลัง หนัง

ແນ້ຈະນີ້ໄກຮັດງເກຫົ່ວໜັງ ກົງ  
ແປດກຂະໄວໃນເມືອງທວນ ກົມ ສິນເຢນ ກໍ

ຂໍມັນກັນ ແດະໄກຮ່າງທົວທັງໝົ່ງບ້ານ  
ຫາວ່າປະມານມັກ ກຽວ ຕີ່ ດິຈິຕົວຫຼຸ່ມຈະ  
ເຄຍພັກແນ່ຕ້າງໜ້າວ ຕົມທັກ ຕ້າກົກ ດັນ  
ຫົ່ງນາແດວກົກການ ແຕ່ເງົາກົຍງ່າວະນະ  
ຫຼັກໃຈໜອງເອົກຄນຫັ້ງ ຫຼື້ງເງົາໃນເກຍ  
ກາຕົກແນ່ຕົກບໍຍ

บันແກງໜ້າເຮືອນ ໜ້ານຸ່ມສາກ ນັ້ງ  
ເກີຍກົນແຫບຈະກອດ ແກ້ວງເທົ່າຊ້າງ  
ໄປຄານດັງທະບຽນຂອງກຳພດ

“ “ ໃຫນxin ຈານນັກxenເພຣະ  
ນະໄງ ? ” ເຈົ້າຫນຸມເວັນຈາກອນ ຕາ  
ນອັງກັບທີ່ຈາກເຈັ້ນ

“ໃກຮາະໄປບອກໄດ້” ກໍາເນື້ອກ່ອນ  
ພທກວນນອງທ້າວໜັນເຕີຍເນື້ອໄຫວ່ດະ ອັນ  
ຮັກຕອກນໍາ ນັງຈັນທຽມໜັດວຍອອກຍ່າງ  
ນີ້ ເຊັ່ນ ສ້າຍອຍ່າງພທກນະ ມ້ວຍ

# —คีบาก์ทงไธ-คีบาก์ทงไธ—

## “ສ້າງ”

“ไม่รัก” เมื่อยังพ้อแต่ท่าทกเคียง  
แกนอยู่ในดวงตา

“ใช่! ก่อนทางไปหน่อยเท่า  
นั้น เมื่อก่อนนั้นก็มันส์อย แต่  
เดียวช่วงของ มัน สักวัน กว่า หาดาย  
เท่านั้น”

“ผู้ชายต้องใจฉันไม่อย่างไร  
รัก” ตนทันทีไปทางชายหาดที่เก็บ  
กำดังซี่วายกันยามแห่งละลูกเรือกดัน  
เข้าบ้านให้ดู ๆ

“ແຕ່ອັນຈົກ ອຸນນໍ້າ ຜ່າຊ້າເຫຼື້າ !  
ບູນເຕີຍໃຫ້ຫຍາຍໄກໃນໆອອກ ເຄະະ ທ່ານ  
ອັນທິນກໍ”

แม่นทั้งหันหน้ามายืนໄຕ ไม่ใช่  
อดีตหายใจไม่ออก แต่ยังไม่อยาก  
ลูกชิ้น เพราะเจ้าหน้านเด็ก ๆ กำ  
นมของหัวเราะกันอยู่ หน้ามัน

“ອຍ່ານະ ພົກວນ ເຄີຍວເຕັກໜຸນນັ້ນ  
ກຳເຊົາຫຮອກ”

“ก็ช่างมันจะไร้ดี ไม่เห็นแบบก

ทั้งในเรื่องกุ้มกันและ “ก่อนที่เราหนูจะรังศึกษาเรามา

“ ວິນໄກປະຍະໃໝ່ທຸກໆ ”  
“ ດູ້ຈະຊັ້ນ ” ຮົມອີປາກຕະວັນ

ที่กำลังจะดับอยู่รำไร “ตะวันฯ วน  
จะตกอย่างนี้ ทางเป็นเดือด ป่า  
หมันเข้าไปคุกคัก พรั่งน้ำเข้าให้รำ

กันไม่ไหวเตียอึก” เจ้าหนุ่มนั่งไป  
ตักควิ้ง เมื่อพานาคคิกกันทบกวนยะไร  
อยู่ในใจ แต่คิดถ่ายกับ นกอะไร์ออก  
ความอ่อนแหนหงิงมากอีกไว้เต็มกำ “นก  
เดือน๔ แล้ว พ่อจะ กะวัน แต่งงาน  
เดือน๘ ไม่ใช่หรือซึ่น ออํกําเดือน  
เท่านั้น พญาจูบชั้นคือ หน้า ไกรๆ ทั้ง  
อด้าย คามดูนะ”

“— “ເຊື່ອພທວນດະໜີ” ທ່າທາຍຂໍ້  
ໃນທີ່ແຕ່ເຈົ້າຫນຸ່ມຂ້າໄປທັນຍິ ທຶນວິໄປ  
ມອງແຕ່ພໍາສົດແຕ່ ໜໍມ ນິກຄົງປັດຖາ  
ຂ້າໄປໆ ແລະນິກຄົງກາຮຽຕ່າງໆໃນ  
ກອນນໍ້າຂາງໜ້າເຕີຍ ແມ່ໜູ້ງິຈິງສົນຕິ  
ນອດຸກ ວັນຂອນເວັນໄປໄດ້ ແຕ້ວ  
ຜົດໜ້າທ່າງໜັງຮັງ “ກຸ່ຍໍ້” ກັບ  
ຫາຫນຸ່ມຍ່າງເມີກບານ

เจ้านั้นอยู่อย่างอ่อนใจ กรร้าน  
จะตามขันไปบ่นเรือน “พวงน  
กีดฉันจะปะบานเตียงฯ เทากดอ. ดิน  
งานน” หมายผ้าขาวม้าขันพาด  
ก่อ บิก กัว แก๊เนอย ตัน หดัง เสี้ย  
มอยหนัง เอ็น ออกไปจากม้านั้น  
ไม่ต้มเหลวมา ใบกนือก่อน จะพัน  
ไม่รักแต่เดียวๆ ไป

ก ร ก ห น น ก จ ช ร บ ขอ ก น ง  
ท ศ ห น า เร ย น เส น ป น 4 เม ด ว ด า  
ก จ ค ร ค ร น ย น ท ร น ท ร น น ท ร น

គេបាន ដតែអនុ និងតែខ្លួយ យើង  
អានកភាព-ភាគចុះ នាក់មិនម៉ោប់ពេកទាំង  
ខ្សោយបុណ្យបុណ្យករ៉ាន់ កោរ៉ាកោរ៉ា  
ករ៉ាករ៉ានៅ-ទៅ ធាយកន ពេលយីង  
ឃើញថារៀងរៀង កោរ៉ាកោរ៉ានិងការណ៍ បែក  
ឱ្យឯការណ៍រក្សាទុងខ្សោយ ពេរាន៊ាន  
តិចកៅយហ៊ុននាមកត់ នូវតិចិនតាំង  
ឬកុំពុំកុំពុំ ការអុំកុំពុំកុំពុំ  
ឬកុំពុំកុំពុំ ការអុំកុំពុំកុំពុំ  
ឬកុំពុំកុំពុំ ការអុំកុំពុំកុំពុំ

บางคราว นายชุมนิคากองนาย  
ชั้นก็จะโกรนมาหากเรื่องว่า “ขันบน  
บ้านเตี้ยที่เกอะกะเจ้าท่าน นังรืน ค่า<sup>๔</sup>  
เดือนห้าคงตก หนาๆต่ายไป เกียก  
เกือกเจ็บใจ ไม่สบายนั้น ฉัน  
ร้องເเอกสาระเข้าไม่ได้นะ โถด้วย”

นาคางฯตอก อาการจะหนาๆ  
หนาๆ เข้าหนาๆกันหรือ ก็ต้องคน  
นั่นนะ เข้าจะหนาๆได้อย่างไรในเมื่อใน  
วามมืด เขากำลังก่ออกกันแน่น ໃนเมื่อ  
ชา ก่ำ ลงร่วมกัน หายใจ อันเดียวกัน  
ตะเข้าจะรู้สึกอะไร เมื่อเข้าหนั่มนไม่  
ยอมตามมุกแตะริมฝีปาก ไปจากใน  
หัวเขียงแม่หูยัง เสียงพนมพัน กระ  
บกระชานระคุน ไปกับเสียงนาทีเด็ก  
ตัดตากผงอยู่ เป็นนิรันดร์

ก่อนที่จะถึงวันแต่งงาน เจ้าหนุ่ม  
ตั้มเจ็บลงในเตอน ๖ มาพ่นด้วเยา  
นเตือน ๔ การวิวาห์ ๔ งค้องเน็นนาน  
ไปอีกนานถึงเตือน ๔

ตุ่นหรั่น กันยายน  
โดยกับฤทธิ์อันเดี้ยวนำอักษรกรงหนัง  
ช่วงเวลาบานเตiya ฤทธิ์ที่น่าศร้าวใจ  
ที่จะก่อตัว แม้กระนั้น ยาวแห่ง<sup>ก</sup>  
ความสุขยังคงชรัมชาติก็ยังปรา<sup>ก</sup>  
อยู่ ตามทั่งหนูบ้าคง แต่ชาย  
ทะเบ็อกดันเด็กๆ วิงเข้ามากระหั้น  
สะทกสะฉาชี้ไปตามร่องหิน และ<sup>ก</sup>  
กรายไม่ขาดสาย ถ้าไม่นี่ไปไม่  
[ ต่ออ่าน ]

# เรื่องสนั่นวันเตาร์ (ต่อจากหน้า ๔)

ตีเหตุของแก่ ที่ร่วงหล่นจากกั้งจากคัน  
เหมือนฝันที่พบร่วงพบร่องต์ พื้นศิน และ  
ความถันหนทางแผลก กดาย ถันเดือน  
เมชายนท์เริ่มถูกขึ้นใหม่เป็นแท้ เม  
ชายนท์ร้าเริงแจ่มใจ เมชายนท์สามีก'  
หมนคุ้รักเมื่อกลับจากงานประจำวันจะ  
ให้พูบประกัน แต่ทว่าไป สมทรส้าคร  
ผู้จะเบิกบาน ด้วยความรัก อันหอม  
หวานรัญจวนใจ สามีจะอยู่บ้านมา  
นั่งเดินหน้าบ้าน มองดูภรรยาที่นั่ง  
ชุนเตือกang เกงท์ขาดเป็นรู เพราะถูก  
ไม้เก้าะ เกียด เมื่อ ก้าถังทำงานอยู่  
กดางหะเต หน้ม ฯ สามีฯ จะช่วย  
กันชักดากร่อนขันจากเรือ แต่ชัก  
รอกแขวนผึ้งแทรกไว้ เมชายนท์เข้า  
นั่นหรือกหนา พชารวปะมังค์สมทรอ  
ส้าครจะพบแต่งอาทิตย์ท์ ท์สค์ໃต้เรือน  
เตี้ยงเพดุงกระซีบกระชาน ตามภารชา  
ชองคุ้รักคง แม้ว อยู่ คำ พั่นในช้าย  
หาด

แค่นี่ไม่ใช่เมฆายันเตี้ยแต้ว เมฆายันต์วังไปกว่าจะกดับกินหลัง ก็ยกนาน รึนกับท่อนไห้ตั่งงานกันแต้วตามประเพณีนิยม ชารນราชีและศรีน เมิกบานส์ศรีนขันธ์รัตนะหนัง กด้ายกับฯรื่นเริงไป กะวัน แต่งงานร้องก์ หน่ำสำราญด้วย แท้แต้วกกดับมีคีทบ ทวายเนื้อศักดิ์คำค่า ท้ายซ้านกราดกรา รายไปทั่วโภคพ้า และโปรดไปร่ายสายฝันท์เยียอกเย็นลงมา สายพาก แอบอยู่เบ็ดบปدان กะนองเตี้ยง อยู่ ไม่ขาดระยะ ตามทະเดท์เคยวรำเพย มาอ่อนๆ ก็กดายเป็นพายุพั้กกรร ใจกดัน กราดูกรางไปในหมู่ไม้ เห็นอ่อน เตี้ยง ร้อง ให้ร้อง ห่ม ร้อง ผู้ หญิง นางกราดูศรีวาราด กองเตี้ยง ตันห่วงให้ ตามที่เป็นสายสือร้อง ดุคุณนาวที่จะมาถึงข้างหน้า---

ເວດານໍາຍ ຄົມກຳດັ່ງພັດແຮງຈັດ  
“ຮະກັງໃຫ້ ທິນະພົ່ງ ພັນກົດ້  
ກຽງໆ ກະເຊ-ໄວ່ ! ເອາພ່ອໄປເຕີຍ  
ກົນໜັງແຊ້ວ່າ” ເຕີຍຜູ້ທີ່ມີຜ່ານມາ  
ເນາໆ ເປັນເຮັງກຳຂັບ

“ไม่เป็นไรหรอกรื่น พี่จะร่วงตัวให้มากที่สุด แต่ถ้าก็ 2 วัน พี่จะกลับมาหาชื่นอีกนะครับ” หันมาบอกพี่สาวพวง “ขอกราบเร็อกะ พากเราพี่ไปด้วยรึ ไม่ต้องเป็นห่วงพี่หรอกร”  
เรือพุ่งป้ำๆ ออกจากฝั่ง แม่น้ำท่าจีนเมื่อใบกินเดนโน้มึนเต็มอย่าง ดึงขอไปยังท่าเด็กแต่ไม่เห็นผู้ใด เรือห้าปดาอีกประมาณ ๕๐ กว่าด้า นั่งแข่งกันออกหน้า ผู้ใดไปยังท่าหมายอันเดียวกัน

กวน - เจ้าหนุ่ม ถูก น้าเก็ม นั่ง  
มองคุปากน้ำท่าจัน หายดันไปกับสาย  
ตาอย่างเกร็งๆ ใจเดือนดอย เข้าเพียง  
จะแต่งงานไก่เพียง ๒ วันเท่านั้น เมื่อ  
ต้องมาจากการไปเตียะเช่นนั้น แม่เพียง  
วัน ๒ วัน ก็ตาม เจ้ารุ่ส์ ก็กว่า เวลา  
ช่วงเช้องราตรีเหตุของเงิน เกร็งท์ เกย  
วงเรือ ก็คุณต้าแทบจะถ้าหลังต้าอินๆ  
เมฆต์ เท่า แยกทาง ทาง มาทาง ทิศตะวัน  
ออก โน้น ตามเริ่มพัตต์ แวงเจ้าทุกชั้นจะ  
ละลอก ที่หัวเรือ เกยต์ กะระฯ ราย ก  
กดายเป็นคดิน ให้ญี่ เจ้าทุกท หัวจัน  
มุกดัง ไป น้าเก็ม บ้าเจ้ามา ในเรือ  
กวนเรือช่วยกัน วัด ออก อย่าง รุบท์เรือ  
นกหงะเดส์ง เตียงร่อง แดวนนเจ้าหาผัง  
เหมือนจะบอกรถางร้ายอะไรมีตัวอย่างที่  
จะเกิดขึ้น

ພວຍຄາເຢັນ ທ້ອງພາກນົມຄຄດາເຕີຍ  
ແລວ ມີຄວຍຫມ່ານເນັ້ນທີ່ກ່າວຍຫຳໄຟນ  
ແລະອອຍຕາ ມີຄວຍພາຍຖກາດັງພົກ  
ຮຸນຊຽງຍິງຂູນ ກົດ໌ໃຫຍ່ເຂົາ ແລະເວື້ອ  
ຫາປັດກີ່ກ່ອຍກະຈຸກ ພັດກັນໄປຄົນຕະ  
ທາງ ບາງດຳ ເຕັໆນ ປຣາດ ເຂົ້າຫາ ກັນ  
ແລະນັນ ເຕັກຫນໍ້ມຄນຫັນທີ່ກ່ອຍຈັອງ  
ຈະໄວ້ກ່ອຍນຫວຽບດາ ທີ່ຈະຂ້າມາຊັນໃຫ້  
ບັນຍາໄປ ແຕກດັນທກາດັງຄກກົນອັດຕະ  
ມາດູກຫັນ ຮຸນເວື້ອໃຫ້ເອີ້ນ ຂັນະ  
ທເຂົາເຕີຍຫດັກ ພັດກັກຄົງໄປ ຈາງ  
ຫັນ ຍັງຄັງຍຸ່ນນກរານເວື້ອ ພົດ  
ກັນ ຫວເວື້ອ ອີກ ດຳຫັນ ປຣາມນະຫະ

เตี้ยก่อนที่ไกรจะช่วยทัน เตี้ยงกรีบน  
พร้อมกับกรามเรือ ถ้าที่ถูกชน เว้า  
หวังไปตามรูปหัวเรือ ต่ำนเค็ก  
หนั่มนคนหนึ่ง หันหน้าห้ายไป แตะไม้  
ไฟด้วนมาอีกเดียว ทัวเวาคงดื้มแบบ

หนอนผ่านกระดาษในที่

ເວື່ອດໍານອຍກແກຈງໜັດງແຕະເຂີຍ  
ວູບວານໄປຕາມ ທາງ ຂອງ ນາຮຕົນ ຕະວັນ  
ອົມກ ທວນທຳງານອຍ່າງເໜີ້ເໜີ້ອຍ  
ປະມາຜົນເວດາກເກີອນຈະດ້ວງທຶກເຂົາໄປ  
ແດວຂ້າວເຢັນຍັງໄນ້ໄທດັກດັງທ່ອງສົກເນົາ  
ເຫຼີງ ເວື່ອຍັງກົງຕຸກຄົນຄອໄປ ແນ້  
ໃນຈະຄູກຄົດງ ແລະເສົາຈະຄົກຕົດໂກ່ນ  
ໄປແດວກໍຕານ ພາຍຖົກນົມກໍໜາດຕ  
ຮາວາສອກໄນ້ ຍັງ ກົງ ກຣະແທກ ໂຄນ  
ໂຮມຮັນເວື່ອຫາປາຕານອຍ້ານອຍ່າງໜັກ  
ທວນນກຄົງໜັນ ກວຽຍາທເປັນຫວັງເປັນ  
ໄຍ້ອຍ້າທຳງບ້ານ ບ້ານໆ ກົງ ຈະ ກຣະພູ  
ກວຽວວ່າຮອງຍູ້ເປັນແທກ ກາພຄວານທັດ  
ອຸນຫຼວນໃນນິໂນຄົມຊົງເຂົາ —— ທວນ  
ກົບໜັນນັງຄດອີເກດີຍກັນອຍ້ານແກຮ່ໜ້າ  
ເຮືອນ ສັນສົງເສີຍເຂົາ ກອນໆກໍເຂົາ ຈະ  
ຈາກມາເນີ້ອຄອນນໍາຍ້າ “ຮ່ວງໄຫ້ ດະ  
ນີ້ ອັນຄົກຄົງຕາ ຖະເລໂຈ່າ” — “ກວາມ

ของเด็กหนุ่มที่ถูกหัวเรือ และกราบ  
เรือน ตามคราวอนบอนบางตกหายดัง<sup>๔</sup>  
ไปในกะเด่าต่ายกต่ายง ท้องพาก  
มีกมน กะเดาทัดเกือดให้ครัวยไม่ปра  
นีกิร เรื่องพากาลงชุมเกียวกอดตาน  
กับต่ายกคน พายทพกมาทางตะวัน  
ออก ไปส่องจะแตกพังพินาศไปหมก  
ແດ้ว ชีวิตช่องช้าประมังค์ ชีวิต  
กอยู่ ในระหว่างนรกหง ชา้ง ชา้ง<sup>๕</sup>  
หนังช่องบากกรรมทผิดต่อ ศรีกิรา  
ช่องต้มเต้าพะพุกช่องค์ อิกชา้งหนัง  
ช่องความดุเดือดช่องกะเด-ช่องความ  
ดาย

“พายุสั่งผง” โว้เอ่ย ! ชาว  
เมืองท่าศักดิ์ หมกหมักดิ้น ไปปี:  
ถูกทำลายหักพัง เสียหายไม่เป็นรันตี  
เพราชวรรณ ชาคริ โหค เทียนทารุณ  
ไปปีกสร้างขอมกวย ความจำ บาก ยาก

ແກ້ນ ດ້ວຍຄວາມອຸທິສາໄະພຢາຍານ  
ເໜີ່ອນຕ່ຽງນ້ຳໃຫຍ່ໃນທັງນ້ອນດ້າ  
ຕົກ ແຕ່ວິນຂ່າງຄະເຄື່ອງ ພຣົບຄາເທື່ອງ  
ກ່ຽວຂວາຍຫາຍກຸ່ນຍໍ່ທັນກົ້ນ ເໜີ່ອນ  
ຄວາມທັງໄກດັກທໍາ ດາຍ ດັງ ມາດ ແລ້ວ  
ພາຍຸດັ່ງຜັ້ງ ຕັ້ງໄປເຄີພາຍ ເນື້ອກົງກຣ  
ຢາວັງສາກົນາ ປູາທີ່ຂອງ ເຂົາ ທີ່ກໍາດັວງ ສູ່  
ກັບທະເດ ເຫດ່າ ນັ້ນ ຈະ ຕ້ອງ ພດຍວິຖົກ  
ທຸກອົງຮັນກັນອົຍ ເນອງດັ່ງນ້ຳເກີດ

กวนແກບຈະຈາກໃຈມາ  
ເຫັນອຍ່ອນ ຕັ້ງວົງໄປທາງ ໂອນ້ ກາງ  
ນ ວິດນາ ຕ່າງເຂົາກ ເສື່ອກາງເກົງຍື້ນ  
ຢາງໄນ້ ສົດະເບີຍກຸ່ມ ໂຊກທ່າງ ສທ້ານ  
ເໜັນອນຈະຈັບໄວ້ ດົມແຕະກົດນຍັງພົດ  
ພາເວົ້ອອອກໄປຕໍ່ກົດເຫຼົ້າຖຸກທໍ່ ແກບຈະ  
ຮັງໄຫ້ອອກມາຄົງໆ ເນື່ອນກອງຂຶ້ນ ເຈົ້າ  
ເພີ່ງຈະແຕ່ງງານກັນໄກຫວັນເທົ່ານ໌ ກ້ອງ  
ພ້າສົກ ກົດນກຳດັງສ້າຄ້ວັນຢ່າງໄນ້  
ດົມຫດນົກ

บันผังแม่นาท่า詹 ในเรือนที่ใช้  
ไม่ไส้กดะหดังเด็กๆ เต็มไปด้วย  
กองของ กองใบ เชือกกำนงพร้าว  
ถูกงอก ต้มอเก่าๆ ตุง ไม้ก้อเจจ  
แตะอยู่บน ชั้นกำถัง ตุ่นมนต์  
บันนานขออนวอน ตึง ศักดิ์ ตีกชื่อ ให้  
หวานของหด่อนกดับมา น้ำตาทึกบ  
นัยน์ตาให้ดพร่องอย่างไม่ตั้งใจ แท่  
เข้าไม่กดบ้มืออึกแต้ว--

ในค่ำคืนของทະເດືອກ ກໍາລັງ ພັດ່ງ  
ພັດ່ານເປັນນ້າໃນຮູ້ຈຸກສ່ວົງ ຖວນກໍາ  
ລັງຈະແຄ່ງງານອົກຄຽງ ແຄ່ງງານກັບແມ່  
ຄົງກາ ເຮືອໄທ້ຈໍານັດແລ້ວ ພວກທີ່  
ມາດ້ວຍພັດຕິໄປຄົນດະທາງ ແຕ່ຖວນ  
ຢັ້ງພຍາຍາມແຫວກວ່າຍ ດະເກີຍກ ດະກາຍ  
ອີ່ນທະເດ ທະເດທີ່ກຳດ້າຍມາຮາຊອງ  
ເຂົາມາແຕ່ເກີກ ທະເດທີ່ເກີຍກດໍອນໄກວ  
ໝາໃຫ້ຫຼັບອີ່ນ ບັນດັກຂອງພ່ອໃນເຮືອດ້ວຍ  
ດະຈອກນັ້ນອີ່ນ ທະເດທີ່ກຳໃຫ້ເຂົາເປັນ  
ໜ່າມເປັນຮ່ານ່າເງິ່ງແຮງ ແດະແດ້ວິທະ  
ເດກຮັງເຫຼັກວ່າເຂົາໄປດ້ວຍກໍາລັງອັນເຫັນ  
ໄຫຼົກເພື່ອຄະເຫົາເຂົາໄປເປັນ ຂອງຄນ ເສື່ຍ  
ຄນເຕີຍວ ກົດິນ ທີ່ແຕກ ກະຈາຍ ເນື້ອ  
ກະຮະທບກະຮະທັກນິເອງ ຄົນທີ່ຫວັດຫອນ  
ອານາຫນຸ້ນສຸ່ນໄປເປັນຄໍາດ ສັນ  
ກໍາລັງ ກະໜ່າ ດັນມາ ກຳຕ້າຍ ກົນ ເປັນ  
(ມີຄ່ອນນ້ຳຕະໂ)

# ស៊ីណុលវិត្យិល

ເງິນອັດວັນທີ ๕/๗/๙๘

ពេរទី១៧

“กุณย์, ผู้ท้องฟ่อนอบคุณ  
ผู้เดียวให้ชี้ในกราบดินฯลฯของคุณ  
ผู้ทราบดี....ทราบด้วยความรู้สึก  
จะอย่างที่สุดว่า สำหรับผู้คน  
จะเป็นคนนั่นน่าด้านด้านพอกที่  
ได้ ก่อเรื่องขัดแย้งให้เกิดขึ้นกับ  
คุณนวน เพราะฉะนั้นต้องผิด  
เรื่องของคุณ....ค่าคุณจะเป็นรูปห้าม  
ให้อภัยหากเราแต่ผิดเต็มเกิด”

“កិច្ចនាំនីមួយៗទៅជាការងារក្នុងប្រព័ន្ធដែលនឹងកិច្ចនាំ កុសលប័ណ្ណ” ឱសិរិយាត្រាវត្ថុ និងវត្ថុ

เก้า เป็น น้อง สาว ช่อง ผู้  
พากานรับผิดชอบ เกี่ยว กับ  
น้อง ก็ อยู่ ใน หน้าที่ ของ ผู้  
ตุน อะ ไว ภาระ ภัย ตุ แทน เข้า เดย  
อ่า ไว กับ กัน หนึ่ง มอง ออก ไป  
ยัง ใจ ค่า ใจ เห็น ความ ต่อ ว่าง ไว ใจ  
หนึ่ง กอง พา แต่ ความ คง จำ ของ  
ธรรม ชาติ ภายนอก แต่ ก็ กัน หนึ่ง  
มอง เห็น เพียง ขาด ผู้ อห คำ ศีล ภะ ฯ ก  
หน้า ค่า ใจ เท่านั้น เวลา เกิด หมาด วย  
ความ กิ จ กิ จ ใจ ค่า ใจ กัน ชื่อ นี้ อยู่  
ไม่ ได้ เค ร่า ก้า ใจ ค้อง ประ คับ ประ  
ค้อง ผูก ฝัง กัน ไป อบรม กัน ไป เท่า  
ที่ ใจ ช่วง ใจ งาน กว่า ก้า ณ นี้ รู ณ

“อย่าไว้กอกไปเสียก่อน ในชั้นนี้”  
อยู่ในบุตตอน ไอน ชาดวัย เสี่ยงต้องมีภารกิจ  
“ข้อคุณอย่าได้ ลืมรู้ตัวเดียว ให้ฉัน  
ไม่ มี ความ กิต โกร枉 เกือง อะ ไว คุณ  
ถ้า กาก ออก มัน เป็น ความ รู้ เสี่ยง  
เจอ เช่นนั้นเอง - ช่วย ไม่ได้ - ธรรมชาติ  
คนเรายื่น กิต และ มอง อะ ไว น์ หนึ่ง  
กัน กอก กะ กะ ” ยัม นิก “ อะ  
ตีฉัน มัน ใจ ด้วย ว่า เขอก็ ไม่ เดือน  
ร้ายอะ ไว คุณ เลย ”

“อืม! คุณทำใจได้อย่างนั้น  
เอง เมื่อไหร่วันความรู้สึกในสิ่ง  
ที่ค้าง “กี่ผ่านมาถึงคุณ” คุณจะปลด  
ขั้นนัยสำคัญไว้ ต่ำกว่าความชอบคุณ  
“ชอบใจคุณมาก หต้องเกิน คุณอยู่ใน  
ในการที่คุณเข้าใจได้อย่างดี ของคุณ ยัง  
ในการเรียนรู้ ก็คงค้าง “เห็นนั้น ”

เมื่อเราจากไปแล้ว ดูไรรู้  
สักโง่ใจจะช้ำสร้านไม่กู้ยความ  
บกออย่างบอกไม่ถูก ยินดีในการ  
เห็นอกเห็นใจ ยินดี นนิตรภาพ  
และความจงรักภักดีพ่อนบ้านผู้น  
โกรังค์ทุดตน.

ଶ୍ରୀ ମୁଦ୍ରା

“ในที่คุณก็ไม่รู้ว่าเห็นชอบ  
อย่างไรนั้นออกเด้ง” กวิ, ชั่ง  
มดายเบ็คประคบนาฬิกา เติน ผ่าน  
ไปในห้องรับแขก, เถียทกวน  
ตั้งอยู่หัวเรือง ตาม เคย ช่อง เวลา  
ทันใดไร่นั้น “ในห้องนั้นเกิดอะไร

“ อ้อ ! งั้นทรีโภก ” หยิบ  
ถ่านเจ้าของบ้านหันมาทักทาย พอ  
เชิญให้เขานั่งอย่างไม่รุ้สึก ตนใจ ยอม  
ไร้เลย “ ดูนายคิดทรีโภก ? ”

รายเดือนของด้วยต้นฉบับย่างพินา  
พิเกรະห์ มองท่านฯ ชั่งซับซ้อน  
ลงไปกว่าที่เคยเห็น และนัยคำว่า  
เข้ามา เห็นอ่อนหนงดคนอ่อนมาก  
อาทิตย์

“สำหรับผมนายคิ” เว  
ก่อนอย่างนั้น “เกินตัวที่  
คุณคงพูดเรื่องนี้ไม่ได้ ผลตอบแทน  
ที่ผมไม่เคยได้ทำอะไรบ้างครับ ควรจะ  
คร่าวๆ พูดยังไงดี ? ..... ”  
อย่างตัวพยอก.

“ไม่ใช่ที่ศีขรา” หล่อออก  
เต็ยหัว “ดินน้ำกวนกังกู

พญาชัยย่างเห็นด้วยเกิน แต่โปรดให้  
เจ้าไกว่ามันไม่เกี่ยว รัง กับ คุณใน  
ทางหนึ่งทาง ใจนันนิกเดียว”

“ຜົນຍັງໄນ້ດັ່ງກະແນ້ນໃຫນັກ” ກົດ  
ກອບ ເຕີຍັງຍັງເປັນເຮັງດັ່ງພໍຍອດເຊະ  
ຮ່າງຮົງຂັງບົດ ອຸ່ຽນໄຟ່ມື້ກວາມເຫຼາໄຫ  
ເຕີຍ. ອົງ.

“ នេងគិតឯកកំពេរចង វាកុម ទៅ គំពេរ  
គិតឯកកំពេរ ទានាទួយ កិត្យី មែន តាំង  
អត់ខ្លួនគូរបារីយប។ ”

“นักคนกังวลดอยด้วยเรื่องเหตุว่า  
ให้ลบ้าห้องที่เข้ามาระบบลับบ์กับชีอะ  
อันงามของคณเซ็นนั่นหะ?” ชาย  
หนึ่งคงกระพัน เรียกว่าเจ้ายัง  
ไม่หายร่าเริง รากศัพท์ว่าเรื่องที่กำลัง  
ลอกหากานอยู่นั้นเด็กน้อยไม่ทั่งอะไ  
ร์ กับการศึก ตบทร็อเย็บร่องเท้า “คุณ  
น้ำดื่มผู้เดียวเรื่องให้ผู้คนหมดแล้ว”

# ໄຊເຕັນກາຍຫ່າງອົບກມາ ຈາກເວລ ນຶດທະນີ ຕາວອັນຫລຸ່ມປັນປະກາຍ

ເງົາກອງຄູ່ຫຼັດອນນັ້ນຂອຍ ປະເທດຍົວ  
ເອົງຈາກທອນບໍ່ຢ່າງກວະກັນຫັ້ນ

“เป็นเจย์ ไม่มีอะไรดีกว่า  
จะหันไปเรียนนิตเกียรติ แต่ก็มีความเสี่ยง  
โอกาสชนะพนันด้วยท่านนั่ง”

เจ้าต่างเก้าค้าวไปหาหนด่อนอย่าง  
เร็ว อยู่กอยห่างบออกไม่ไกลไม่  
ถึงไช  
“โฉกากศรีองกุณ?” หล่อหน  
กวนกำ “คืนนี้เจ้าใจริงๆ”  
( ยังมีค่อ )

# ABSEESIN ବ୍ୟାଜମାଳା ଲେଖକ ପରିଚୟ

บ้านดีการอึกเต้น ที่เป็นหนอง ทั้งภายนอกและภายในอยู่ๆ

ร่างนั้นปีกดีเด่นในเวลา เดียวกัน ก็ทำการ รักษา ผู้นิเกิลค้างๆ ผูกบัว ให้ผู้หันต์อักเตบเป็นหนอง หู อักเตบ ผู้ร่วมจะนาค ต่อมไกค้างเป็นหนอง โดยที่เป็น พิษ และฝึกภายในอยู่วันๆ ก็ชินต

มีสำนักงานทั่วประเทศ  
บริษัทพัฒนาฯ จำกัด เอเย่นต์ทุกแห่ง เดียว

## ABSCESSIN



## ษาร์วมใหญ่ในโพธิ์

เป็นชาไทยบรรจุเย็นร่วมกับยา ๒๘ ชนิด ไว้ในการ  
คงด้วยการต้มก่อนนำมายักมาก น้ำยาจะต้มบุหรี่ร้อนๆ ก็  
อย่าง ไขยาต้มใหญ่ร่วมเกี้ยวทั้งกังดูกองย่างไม่ห้องบนรา  
สต์เทาขันๆ ก็อค น้ำยาจะดับบุหรี่ได้รับความตื่น ฉะนั้น  
ก็จะนัดและเร่งแรง น้ำยาจะนิยมใช้น้ำเต็วน้ำซึ่ง ตราชกูณ  
ของยาเป็นอย่างไรจะกันได้ ไปรอด ถุงผ้าที่เกียร์มาพื้นๆ จะ  
ทราบถึงกุณภารกิจของยาที่น้ำยาจะดับบุหรี่ได้ ราคาวันละ  
๗ บาท เท่านั้น หัวเมืองค้องเพิ่มค่าสั่งชั่วโมง ๒๐ ตราชกูณ  
(ก้า.พ.ก.ก. ต้องเพิ่มต่างหาก) และมีรายที่เชี่ยนต์ยาคราในโพธิ์  
ทุกวันหัวต์ ไปรอดกิจคือให้ต้มอ (หัวผ้า) ให้ค้องการ ต้มคุ  
นอยร์ยาหารในโภชั่นๆ โภชั่นเดียว รวม ๒๐๐ ชานาเก็ม ไปรอด  
จะไปยังหัวต์จะต่อให้หัวผ้า)



**สำนักงานสาธารณสุข**  
สำนักงานสาธารณสุข - กรมอนามัย

## โอลิสต์ลิฟ (ตราชกูณ)

เป็นยาขับระดูอย่างแรง ได้ผลแผน่นอน  
สกปรนนิยมใช้เพื่อหดถ่ายมาก ราคากล่องละ ๒๐ บาท เท่านั้น

## ยาร์กามมูลูก

มีสรรพคุณดังนี้ ช่วยแก้ไขรากศอกพิการ ไข้ตรึง  
เรื้อรังปอดกลูกในระหว่างคอดอกบุหรี่ น้ำตกเกิดื่องกระ  
นังดมออก, ชอกร้าโดยได้รับความกระเทือนอย่างหนัก  
นกดูกอกเตบ ทำให้มีอาการปวดห่องน้อย, บวมเต็ยว  
เป็นแผลเกิดหนองภายใต้รากต้น

## มิเพห์และทางผดุงครรภ์ ชัยทัศ

รับทำอาหารครรภ์, เสริมชาโรมบูร์, ตั่คร์, โรมเก็ต,  
แต่ทำอาหารคอดอกบุหรี่ คงแก่ ก.ก. ก.ก. ก.ก. ก.ก. ก.ก. ก.ก.  
ไม่ก็ วันอาทิตย์ถึงวันอังคาร

ชั้นนี้ ไอช้อลล์ว้าชาดทกชนิด เริ่มละ ๒๐ บาท (แม่เดือน)



## ห้างขายยาตราชกูณ

ปากคล่องตลาด โทรคั้มพ์ ๑๓๒๙ พระนคร

## ทรงความเป็นสาวกระชั้ม กระชวยของผู้เป็นมารดา

ด้วย

### ยาตรินิจิ จันทร์

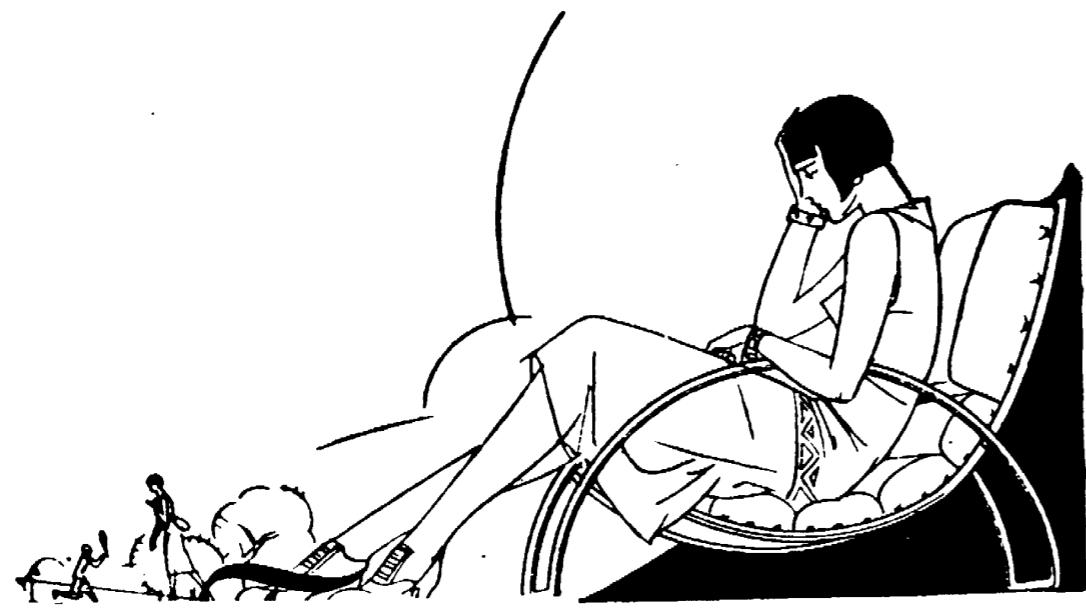
นับแต่วันแรกที่คลอดบุตร รับประทานยา  
ตรินิจิจะห้ามดลูกแห้งเร็ว (เข้าอุ้น) ขับน้ำ  
ขาวปัสสาวะล้างเลือดร้าย บำรุงน้านมให้แข็ง  
สุข ผิวพรรณมารดาจะสดชื่น เด็จจะแข็ง  
แรงน่าเลี้ยงน่าเอ็นดู

## ห้างขายยาบุญจุ่น

หลังภูเขา สามแยก พระนคร

ผู้พ้องหม้องไก่กับเรื่องค่าว่า เก้ากัน..





## ความเจ็บปวดสัมภัยไม่ต้องห่วง การดูแล

บำบัดความปวดเจ็บอันทรมานเหล่านี้ให้อย่างดี และน่ากวน  
ปกติสุขก็คืนมาอย่างเดิน ใจไว้วางใจในยานี้ได้เต็มที่ ไม่มี  
อันตรายแก่อวัยวะตัวใด

ห้าง ม. กิริมณฑล  
เมเย่นด์แฟร์เดียว

B  
A  
E  
R  
**'GARDAN'**



ไทยพระบรมราชูปถัมภ์

### เมื่อหานต้องการซื้อเครื่องเรือน

แบบทันสมัย  
ฝีมือปราณี  
ราคากูก  
ไม่รุกรงไม่กี

### “ห้างเดอร์ สีนไฟร์นิจฉอร สังโตร”

รับรองว่าห้านจะคงไว้รับความพอใจทุกอย่าง  
ไกรศพที่...

ถนนสีลม

### กาลันเดอร์ บี ใหม่

ประดิษฐ์ภารายวันด้านภาษาพร้อมการติดต่องานที่ด้านบนพิมพ์  
สดตั้ง ๗๐ ต. โดยผู้ช่วยในการพิมพ์ หมายเหตุหัวรับเป็นของ  
ช่าวร้อยห้าสิบบาท ข้าพเจ้าได้ติดต่องานไว้ด้านหลังตั้งเป็นจำนวน  
๔๕๐ เศษจะด้านหลังโดยราคาย่อมเยา ที่ติดต่องานไว้ด้านหลัง  
ตั้งกันด้านค่างๆ น้ำหัว-ร้าน ทั้งในพวงกรและหัวเมืองต้อง<sup>๔๕๐</sup>  
การต้องยื่นจะต้องส่งให้ฟรี เชิญส่งไปรษณีย์ต่อภารกิจที่

### ร้านสยามเบนเรียน

หน้าโรงเรียนเพาะช่าง พระนคร

## มหาชนโดยมากชอบ “เมียร์ชาชี”

๑. บริษัทไคนิปปอนมิวโนเวอร์ เป็น  
บริษัทที่ทำเมียร์ ใหญ่ที่สุดในญี่ปุ่น

๒. แต่เมียร์ อาชารี (กราฟฟิค  
ทิกก) เป็นเมียร์ที่ดีที่สุดของบริษัท

๓. ในราชสำนักญี่ปุ่น ก็ได้เดินทาง  
ประจำตัวเมียร์ อาชารี (กราฟฟิคทิกก)



ห้าง  
มิโซะดาม  
ไกรศพที่  
๖๖๔  
ใต้ศาลา  
เนลล์มูรุ

## ประชุมมหรสพ

- ชนบุรี -

วันศุกร์ที่ ๑๘ - เสาร์ที่ ๑๙ น

### เพลิงหหารหมู่

รับชมตามเดิย เพื่อระลึกถึงเรื่องของ ติ่กเพาเดอกับรุ่มกิตเตอร์  
ทางจากในไม่ได้ออกเดียว!

อาทิตย์รอมเร้า  
เพลงรักในลำนำ  
กอบกับ ชุมนงก์กำมะถด

เชิญมาดู  
เสอตัวนั่นตากภาค  
ในวันที่ ๒๐ - ๒๑ น

### หมอดูตกลแจ้ง เพรา

การเยี่ยร์ ไดเร็น (STAR HAIR LO-  
TION) เป็นน้ำยาปอกผมและกันผมร่วง  
กันสะเก็ด ผมร่วงทุกชนิดภายใน ๗ วัน  
ปอกคนหนาต ตกรากหนาหัวหดดาย เจ้า  
หายชันสูงทรงรูปทรงกรวย ๆ มีพยานทดสอบ  
ให้เห็น หายคนที่รักษากันที่ ๗ วัน  
รูปใหม่ไม่หลอก น้ำรายหัวไม่ ก้อนการ  
เฉยเมย ภารกิจ

นายวีระ

ถนนพะราน ๕ เลข ๙๙



**บริษัทศึกษา จำกัด**

## ศึกษาเนติมกรุง

โปรแกรมประจำวันพฤหัสบดีถึงวันเสาร์ที่๑๙ ตุลาคม  
ถ่ายภาพบนครื่องบินรัชพื้นที่

### “ระบบนำเด่น”

George white's 1935 Scandals.

**เยมส์ดันว์ กับ อลิสเพย์ แสตดง**

ภาพนิทรรศประกอบ

๑. ข่าวเที่ยวเมืองปอตุเกส ๒. การคุณ

#### รอบเข้าวัน อาทิตย์ที่ ๒๐ ตุลาคม

ศึกษาเนติมกรุง “ทากานผจญภัย” กับ “หองนางระนำ”  
ศึกษาเนติมบูร “มนุษย์หมาบ้า” กับ “เอ็คโคินครู๊ฟ”  
ศึกษาเนติมกรุง “ริโอลิค้า” กับ “นักนายปัตตา”  
ศึกษาเนติมเกรียง “เพลงทหารหนั่น” กับ “ถัมบูล”  
ศึกษาเนติมชน “สาวแห่งพายุ” กับ “มาศกรรณในรอยไฟ”  
ถ้ามีเหตุ “พญาณ้อยชุมคลาด”

ศึกษาเนติมบูร	๐๑	“ถัมบูล”
	๐๘-๐๘	“แม่หนุนนารัก”
ศึกษาเนติมกรุง	๐๙-๐๙	“ลีมเมียรัก”
	๐๕-๑๐	“ทากานผจญภัย”
ศึกษาเนติมเกรียง	๐๑-๐๘	“เพลงนักเรียน”
	๐๕-๑๐	“หายตัวไป”
ศึกษาเนติมเมือง	๐๑-๐๕	“พญาณ้อยชุมคลาด”
ศึกษาเนติมชน	๐๑-๐๙	“หองนางระนำ”
	๐๕-๑๐	มูลค่าการร้องคณะบาร์เกิง สยาม เสต็งช้อป
	๐๕-๑๐	“สองขอบสัตว์ ภาค”
สามเสนนาฎิกา	๐๑	“นางพญาดวงภาค”
	๐๘-๐๕	“มนุษย์หมาบ้า”

ห้องฉายเด็กของเนติมกรุงเข้าอาทิตย์ที่ ๒๐ นี้  
มีภาพนิทรรศเป็นเดือนเดือนละก็คลกและการคุณ  
สำหรับเด็กอีกครึ่งหนึ่ง  
จากคืนนั้นเพียง ๒๐๐ ก้าว ๕๐ วา

## รางวัลตลอด

ขับร้องวัลเมื่อวันที่ ๔ เดือนนี้ได้แก่ผู้มีนามข้างล่างนี้

- ๑๐. ศ. บุญจือทักษิณ อดีตบังชาต ชนบุรี
- ๑๑. นายคำ ทองวิจิตร รัชนาท
- ๑๒. น.ส. นกอก้า ถนนทะนาด พระนคร
- ๑๓. นัชมน ศรีวิชัย นนทบุรี (ในเมือง)
- ๑๔. นายอธิษัย นิมิตนวลด มังกะนี พระนคร
- ๑๕. น.ส. ปราณี จารุสตักษณ์ (ไม่มีคบด)
- ๑๖. ประดิษฐ์ เกษย์วิศิวด มังนกแขวง ราชบุรี
- ๑๗. ปัตติ แก้วเจริญวงศ์ หลังวัฒนาการ พระนคร
- ๑๘. ก.ญ. จำปา มองทัย มังกรรษ์ พระนคร

เชิญนำบัตรคุ้มครองไว้ประจำวันที่ ๑๙ ตุลาคม ๒๔๗๘ ในการนั้น  
สำเพ็งได้ทุกวัน หัวเมืองที่มีอาเภอย่านต์แล้ว ขอรับได้ที่  
อาเภอย่านต์ รางวัลครองที่ ๒ ออกวันที่ ๑๙ ตุลาคม ๒๔๗๘ ปี พุศจิกายน  
แน่นอน ไม่มีเลื่อน

## นักวิทยุคลื่นลับ!

ตารางบอกเวลา (เป็นภาษาอังกฤษ)



แจ้งกำหนดเวลาเริบจากสถานีคลื่นลับ  
แห่งสำคัญฯ ทั่วโลก  
แปลงเป็นเวลาของล่ยามแล้วเลี้ยวซ้าย -  
พิมพ์บนกระดาษหนามัน ปักผึ้งตามตัว  
ยินต์สั่งให้ทำน้ำโดยไม่คิดมูลค่าอย่างไรได้ทางลับ  
เชิญเขียนขอจาก —

**อับดุลราหิม**

ค่าลาก่อน

ที่ปรึกษาดูแลลูกค้า

กรมเทพฯ

ผู้ผูกขาดในล่ยามล้ำหัวรับ

หลอดเอล.อาร์. ตราดาว (อาทิตย์รุล)

— ของอะเมริกันแท้ แต่ราคาเหมือนไม่ใช่ —

ห้ามนำไปเมืองไทย - นิยมทั่วโลก

แม้บริษัทสร้างเครื่องรับที่แพร่ที่สุดก็ใช้หลอดนี้เป็นประจำ



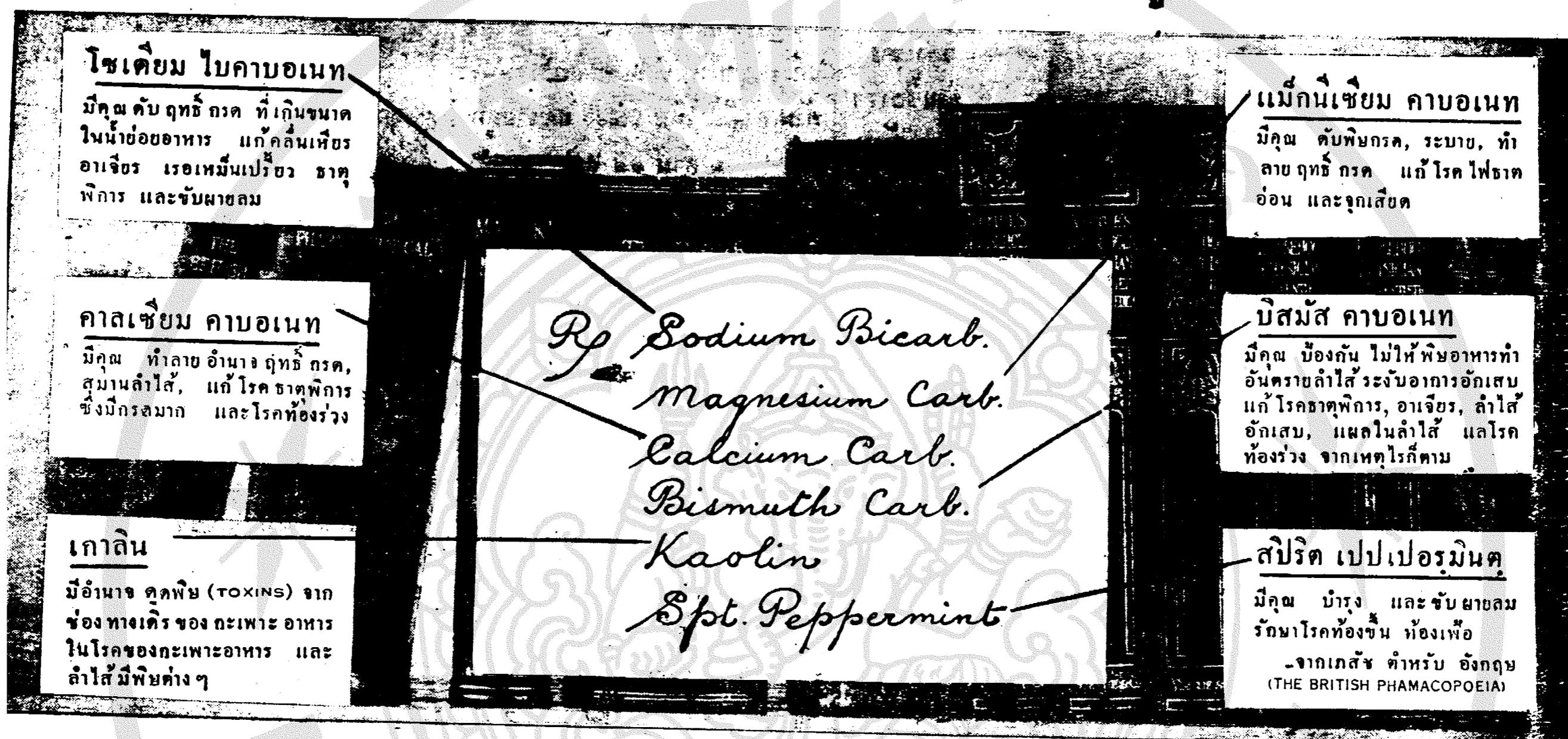
## ห้องคือชีวิต

การกินอาหารเรื่อง เศรษฐมนิยมแบบไทย กินพั่งเพรื่อ กินของหมักดอง รสจัด กินเหล้า เบียร์และสุบบุหรี่มาก ฯลฯ แล้วก็ทำให้คันไฟซึ่งนั่งมองเสีย ทั้งขันหรายชีวิตมามาก

ทางการแพทย์เนี่ยได้ยกคันคิดหายากันและแก้ โดยทดลองจนเห็นสรรพคุณแน่นอน และรับรองคือ กัน ยาขานนักคือ ยาห่อง

บริษัทยาห่องเดื่อมใส่ในสรรพคุณยาขานนี้ จึงกล้าเปิดคำหัวรับให้รู้ สรรพคุณของตัวยาที่สม ท่านอาจสอบถามนายแพทย์ผู้ทรงความรู้ไว้ เพื่อเป็นพยานยืนยันสรรพคุณอันแน่นอนของยาขานนี้

### เขิง ผ่า คำ หัวรับ นี้ ไป ถ้า ไม่ ผิด แพทย์ ดู



ขอเรียนเป็นพิเศษว่า ตัวยาตามคำหัวรับนี้เป็นที่ทราบแล้วยังไนบันดานายแพทย์ผู้ทรงวิชาชีวุณสูง แต่สำหรับยาห่องยังมีตัวยาพิเศษอีกบางอย่าง ซึ่งทำให้มีสรรพคุณสูงขึ้น

#### คุณสมบัติประการของยาห่อง

๑. ยาห่อง สามารถขับกันและรักษา โรคปอดท้อง แห้งห้อง ถูกเตี้ยด ห้องชัน ห้องเพ้อ เรอ ห่มน้ำเย็นและโรคชาตพิการต่างๆ
๒. ยาห่อง มีคุณสมบัติในการขยยอาหารให้สลายซึ่ง
๓. ยาห่อง น้ำด้วยยา คุกเรือพิษ (Toxins) ซึ่งเกิดจากอาหารบุกเข้าไปในท้องอันตราย กระเพาะอาหารและเยื่อตัวใต้ (หมายเหตุ ต้มสุรูราดะเมียร์กันท้องไม่ปกติ)
๔. ยาห่อง เป็นยาชาติที่รักษาถั่วต้นเหตุของโรคท้องเสีย มิใช่เป็นยาจะว่าอาการเพียงชั่วคราว
๕. ยาห่อง เป็นยาชาติที่กำจัดหอยนางรมนกและหนอน ปราศจากโภชนา
๖. ยาห่อง มีคุณสมบัติผูกและถอดยาชาติอื่นคือ กินแล้วห้องไม่มีผูก
๗. ห้องกินยาห่องประจำวันจะดังอาหารทุกชนิดท่านจะไม่มีวันห้องเสียได้เดย

### ผลของการกินยาห่องจะทำให้รู้สึกอยากร้าวและรับประทานได้มาก

อย่างรวด ๑ บาท  
(สำหรับครองครัว)

นวีชัยยาห้อง

ผู้ผลิตยาและสินค้าที่เกี่ยวกับสุขภาพ

อย่างช่อง ๐๐ สถานที่  
(สำหรับที่รับ)

จ้าของยา:- เชมาโตชาน (ยาบารุงโลหิต) ไพรเวท (ยาระบายท้อง) ส่องน้ำ (ยาแก้ปวดศีรษะ) ฯลฯ





## ประกาศกำหนดวันเก็บเงินภาษีอากรในท้องที่ข้ามเขตและจังหวัดต่างๆ

ด้วยคณะกรรมการอธิการในจังหวัดต่างๆ ได้ประกาศเก็บเงินภาษีอากร ตามพระราชบัญญัติและกฎหมายที่ออกให้ไว้ จึงขอประกาศมาเพื่อให้ทราบอีกทางหนึ่ง ดังนี้

จังหวัด	อำเภอ	ตำบล	เงินภาษีอากรที่ ประกาศเก็บ	จำนวน พ.ส.	ประกาศเก็บเงินรายที่ว่าการอธิการ แต่เดือนนี้ให้ถ้วนเดือนนี้ไป	มก. หนค กอน
พระนคร	ตาครามบัง	ตาครามบัง	ภาษีโรงร้าน	๔๔๙๙	๔๔๙๙/๙/๘๘ ถึงวันที่ ๙/๙/๘๘	๘๘
"	"	ทับยาก	"	"	"	"
ยะเริงเทรา	ช่างกด้า	สาวะโงก	๕๐๙๙	๔๔๙๙/๙/๘๘ ถึงวันที่ ๙/๙/๘๘	๘๘	
"	"	ปากนาโปลี	"	"	"	"
"	"	นางเด่า	"	"	"	"
"	"	บางคลาด	"	"	"	"
"	"	เต็มดنه็ด	"	"	"	"
"	"	กุดอยเช้อน	"	"	"	"
"	"	บางต่วน	"	"	"	"
ซุกกรป่ากร	พระบูรณะ	คง	ภาษีโรงร้านคง	"	"	"
"	"	เมืองใหม่	"	"	"	"
"	"	บางพวง	"	"	"	"
"	"	กรุงคนช่อง	"	"	"	"
"	"	บางกรุ	"	"	"	"
"	"	บางยอ	"	"	"	"
"	"	บางนาผง	"	"	"	"
"	"	บางกระเจ้า	"	"	"	"
"	"	บางกระน้ำ	"	"	"	"
"	"	บางกระต้อม	"	"	"	"
"	"	บางหัวเต็ม	"	"	"	"
"	"	บางหญ้าแพรก	"	"	"	"
"	"	สำโรงใต้	"	"	"	"
"	"	บางจาก	"	"	"	"

ขอให้ผู้มีหน้าที่เสียเงินภาษีอากรในท้องที่ดังกล่าวด้วย โปรดนำเงินไปชำระณที่ว่าการอธิการภาษีในกำหนดในประกาศนี้  
สำนักงานท้องท้องกรุงฯ กการต่อรองพากภากฯ พระนคร

๑๗ ตุลาคม ๒๕๖๘

(ลงนาม) ชนาทพินิศ

รัฐธรรมนูญการต่อรองพากภากฯ

๘๙. ๘๘/๙/๘๘

## ระวัง เข้าจะสูงท่าน

เดือนนี้ปีรวมมดลูกเป็นปีที่จ่าหน่ายเพร่หดามน์รายกัวทุก  
วันหยุด จึงนั่งผู้ที่มายาเที่ยมและซื้อขายต่างๆ มาก  
รายงานก็เข้ามาที่เกียรติราษฎร์ ให้พิมพ์เป็นหนังสือพิมพ์ ว่ารักษา<sup>๑</sup>  
มดลูกให้อย่างยานปีรวมมดลูก และตีกันว่าปีรวมมดลูก แต่ไม่  
ก่อความเสียหาย ความจาริญยาติดภาระเจ้าของไม่มีความรู้ที่พอ  
ท่าน ท่านนี้ก็เท่านั้นพอ เพราะผู้ที่แต่เด็กของยาอยู่บ้านต้องการ  
เชื่อเต็มทั้งกันทุกคน ที่มีความไว้ก่อนเพร่ยังไม่เรื่องในคณภาร  
ต้องยา ถ้าหากยาต้องเท่านั้น เพื่อเอาตัวท่านที่ร้ายเป็น  
เดือนนี้ คงจำปีรวมมดลูกเป็นปีที่มีความดีไม่ใช่  
กุณฑ์ท่าน โปรดจำไว้



กินแก้วปีรวมมดลูกและมดลูกกันเส้น ชา บอน เป็นแผ่น มดลูก  
พิการเหตุน้ำท่วมได้ คือน้ำระดูขาว ให้พิการไม่ปกติ บก. กว. ๑  
เตี้ยกเตี้ยหัวท้องน้อยครั้งมดลูก มีหนังหัวร้อนน้ำเหลืองให้ดื่มน้ำ  
ออกเด้า & สด้า ชากาญจน์ นา

คุณความดีหัวใจหัวใจไม่หักจะไม่อุดขึ้น เช่นหัวใจผู้  
ที่ใช้เด็กกันว่าเข้าจะบอกท่าน มีสายตามร้านขายยาทัวไปและร้าน  
ขายยาคราภินทร์เดียวกันจะชุมพรหมะน้ำ พร้อมพรมคราภ  
ปรุงหัวหางพราวนหัว โอด้า สีแยกโรงเรียนนายร้อย พราภ

## นิจตรานิภา

อาบุกพาหะของการ ผ่อนไม่หลับ พิษสงร้ายแรงเพียงไก  
เช่นที่ให้อ่อนเพดาย ง่วงงุ ง ปวดเต้นดา (มากเข้าอาจเสียด้า)  
อ่อนแย ใจอ่อนหงหง ก เมื่อการงานเมื่ออาหารด้วยเป็นคนเกียจ  
กร้านหนักเข้ากันเตี้ยหัว รักเตี้ยอกเตี้ยใจ ต่อไปก็ตายเป็น  
คนร่างกิจฯ ไร้กิจไม่ออกเป็นไป ต่างๆ นาๆ ในที่สุกๆ ก็เกิด

### โรคเล็บประสาทพิการ อันทำให้หัวใจสัน ลูก

ลูกหัวใจง่าย ขัดขัดดัน ติดอย ใจร่างกาย ปวดร้าวลง  
ถ้าใช้ความคิด ถ้าปล่อยให้เป็นแก่ๆ ตน ไทยก็จะไม่เป็นไร หรือ  
เป็นอย่างหายลงแล้ว ต่อไปอาจทำให้เกิดภัยตัวตัว ไทยไม่ร  
ถูก หัวใจ ใจ ยินดี ที่จะด้วยเพร่ โรคเล็บประสาทบอยๆ  
ฉันจะไม่มีหนทางให้จะทำให้หายได้ ตีเท่า “ยานิจตรานิภา”

เพร่เป็นยาแก้ โรคเล็บประสาทและนอนไม่หลับ โดยทรง

ขออุด “ยาแก้ปีรวมมดลูก” แก้ปีรวม  
ทุกชนิด ใช้เด็กไม่หายจะคืนสติค้างค์ให้ทันที  
มีจันทร์ทุกๆ ปีและที่



รถพิเศษ

## งานนมัสการพระปฐมเจดีย์ พ.ศ. ๒๕๗๙

ขอเชิญท่านพุทธมานะหั้งหลวยไปร่วมการกุศลโดยบุวนรุ่งพิเนย

ระหว่างวันอาทิตย์ที่ ๑ พฤษภาคม ๒๕๗๙ ออกจากกรุงเทพฯ เวลา ๐๖.๐๐ น. ลงกุฎีบึงกรุงเทพฯ ในวันเดียว  
กันเวลา ๑๖.๐๐ น.

ระหว่างวันอาทิตย์ที่ ๘ พฤษภาคม ๒๕๗๙

ออกจากกรุงเทพฯ เวลา ๐๖.๐๐ น.

ลงกุฎีบึงกรุงเทพฯ ในวัน

ก้าวเดียว ๑๖.๐๐ น.

ก้าวเดียว

ก้าวเดียว ๑๖.๐๐ น. ๑๖.๐๐ น. ๑๖.๐๐ น.

ก้า



କବିତାକୁ ୩୦/୧୯୫୮

## ประกาศ

การแสดงจังหวัดนนทบุรี  
เรื่องขอให้ตั้งนายชนก คุ่มอิน  
เป็นผู้ปักครองผู้แทนโดยชอบ  
ธรรมของนายชนนางสาวเนิน  
เด็กหญิงชุม เด็กชายชนกผู้เยาว์

ด้วย นายชน นาง สาวเนยน เทก  
ภูงษ์ เทก ชายชน นายชน กุ่มอน

อยู่บ้านบางตึ๊กคง คำนับดูบ้าง ตึ๊กคง  
ช้าๆ เก็บบ้างกรวยจังหวัดนนทบุรี ยืน  
คำร้องคือศรัณภ์ นายชน้อย ๒๖๘  
นายชน้อย ๑๙ นี้ นางสาวเนยน ชาญ  
๐๖ นี้ เด็กหญิงชุมชาญ ๒๖ นี้ เด็กชาย  
ชน้อย ๑๐ นี้ บุตรนายชุม นางเปี่ยม  
ก้มอิน อยู่บ้านบางตึ๊กคง คำนับดูบ้าง  
ตึ๊กคง ช้าๆ เก็บบ้างกรวย จังหวัดนนท  
บุรี เป็นผู้ไม่บรรลุนิติภาวะ จะทำ  
นิติกรรมให้ ไม่สมบูรณ์ โดยดำเนิน  
พัฒนาตามประมวลกฎหมายแห่ง แต่  
พานิชย์มาตรา ๒๖ ไม่ได้ ขอให้ศาลอ  
ดังน้ำดี ชั้นนายชน้อย ก้มอิน ซึ่งเป็นพชรัยชัย

ประการศานะ วันที่ ๒๖ กันยายน  
ปี พ.ศ. ๒๕๔๙

พระบรมราชโองการ

พุพิพากย์  
๙. ๖/๔/๘๘

ପରିବହନ / ମେଲା

ประการ

ศึกจังหวัดปทุมธานี

## เรื่องกำหนดวันให้ข้ามเลขแก้พัง

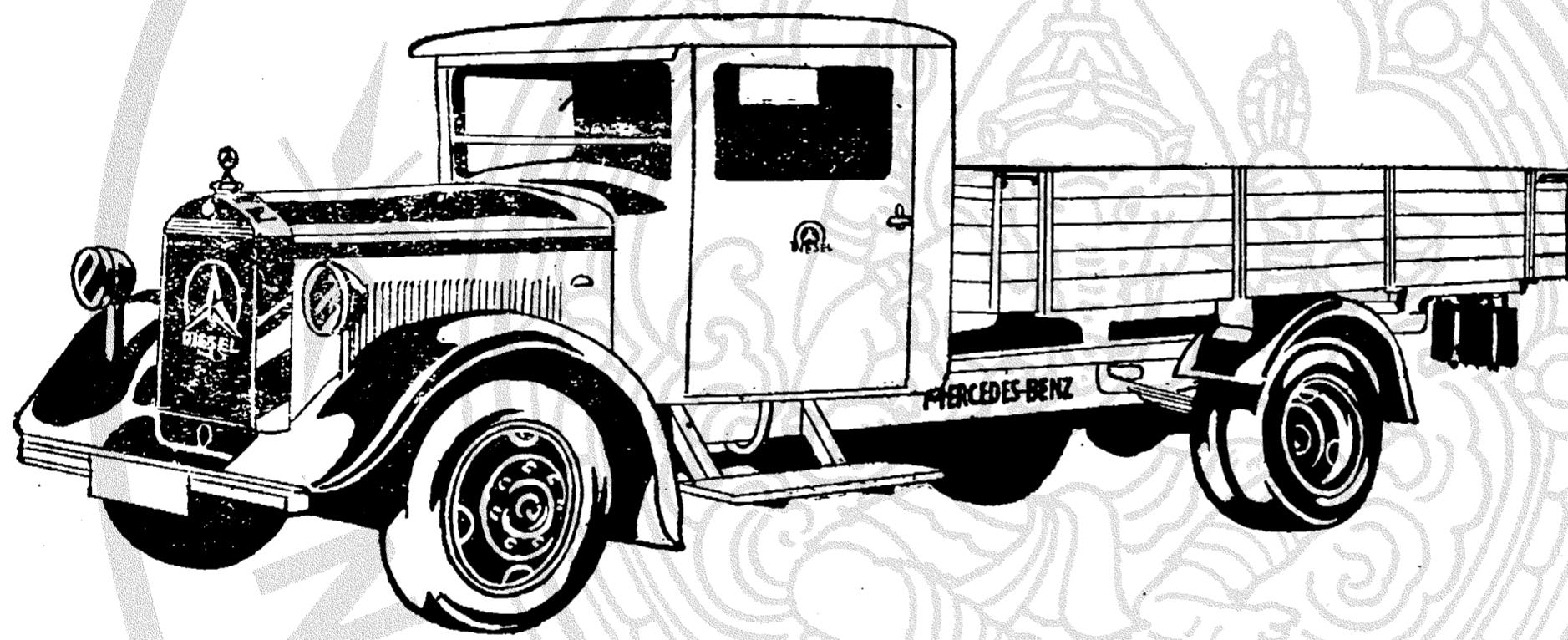
คําอวยพากานะนุ (Arist) ในปี

ແຮດນ ຕໍ່ມີມານແກ້ໄນ ຂ່າວຍຸໂປະ  
ເກົ່າກົດ ຈັງຫວັດນທບຽນ ໂດກພວກເຮົາ  
ຍືນພ້ອງນາຍໃຍ້ ຂ່າວເຜືອກ ນາງແຈ່ນ  
ຂ່າວເຜືອກ ອີຍໍ່ນ້ຳນະຮະແໜງ ຕໍ່ມີມຕະ  
ແໜງ ຂໍມ່າເກຍຕາຄຫດຸມແກ້ວ ຈັງຫວັດ  
ປັກນ້ານີ້ເປັນຈໍາເດີຍທ່ອທຳດັນ ໂດຍ  
ກຳດ້ວຍວ່າຈໍາເດີຍໄດ້ກໍານອງກວຣມດີທີ່  
ດິນໂອນດີທີ່ ၁၀၄၄ ໄວ້າກໍໄຈທີ່ເປັນເງິນ  
၅၀၀၀ ບາທແລ້ວໄນ້ສໍາຮະເຈີນຕາມສັນຍູ້  
ຊອໄຫ້ກໍານົດມັງກັບຈໍາເດີຍສໍາຮະ ຕອກເນື້ອ  
၇၀၀ ບາທ ໄຈທີ່ໄດ້ນໍາເຂົ້າພັນກົງຈານ  
ກໍາດັກຕ່ົງໜ້າຍແລະຕ່າງເນາພ້ອງໃຫ້ຈໍາເດີ  
ມີມານທຳມາດເຕີຍເຄຍອີ່ມ ດັກດ້ວຍຂ້າງທັນ  
ນີ້ໄຟໄຟ ໂດຍຈໍາເດີຍໄດ້ພົພພ ດະທົ່ງ  
ກໍ່ອີ່ມເຄີມ ໄນກ່ຽວວ່າໄປຕໍ່ນັກອີ່ມ  
ແໜ່ງໄກ ຄຽນຈະມອບໂອນດົມຕັກໜ້າຍ  
ໄວ້ກໍ່ຜັ້ນທີ່ຜູ້ໄກກໍ່ໄມ້ນີ້ ບຸກຄົດທີ່ສົນ  
ກວຽກຈະຮັນແທນ.

เพรະฉະนັງປະກາດໃຫ້ຍີໃຈ  
ຂາວເພືອກ ນາງແຈ່ນ ຂາວເພືອກດໍາເຫຍະ  
ທຽບໂຄຍໜັງຕົ້ນພິມພັນແທນ ການ ຕ່າງ  
ໝາຍວ່າສາດໃຫ້ພິຈາລະນາຄົດເງື່ອງນຸ້າ  
ວັນທີ ๒๔ ຕົດກມ ພທຊ່າງຮາຊ ๒๕๖๑  
ເວດສະພາກາ ດ້ວຍມື້ກວມປະ  
ສົງຄ່າະແກ້ໜ້ອງຊອງໄອທົກປະກາດໃຈ  
ໃຫ້ກໍາລຳໃຫ້ກາຍືນຕ່ອງສາດກ່ອນ ວັນ ນັດ  
ພິຈາລະນາໄມ່ນ້ອຍກວ່າ ៥ ວັນ ສໍາເນົາ  
ພ້ອງຊອງໄອທົກຮັບໄກ ກໍາສາດ.

ประกาศกมานวันที่ ๒๔ กันยายน  
พ.ศ. ๒๕๗๔.

# អត្ថបទការិយាល័យ



# MERCEDES-BENZ

ขนาด ๒ ตัน มีกำลัง ๕๕ แรงม้า  
กินน้ำมันเชื้อประมาณ ๒๖ ไมล์/ชม. แกลลอน  
กินน้ำมันหยดเครื่องประมาณ ๑๐๐ ไมล์/ชม. แกลลอน.  
ระยะจากสูนย์กลางล้อหน้าถึงสูนย์กลางล้อหลัง ๓๘๐๐ มม. (๑๕๐ นิ้ว)  
สตีดและขับง่ายเหมือนรถบรรทุกธรรมดा  
มีช่องฟิตผู้ขึ้นมาญี่วีร์บใช้ท่าน  
โปรดทราบรายการละเอียดและทดสอบขั้นชี้ที่

# ห้างบี.กริมเมอน ก.



## เมืองไทยจำกัด

กิจการค้ารับประทานราษฎร์

มีเรื่องเดินทางในและนอกประเทศไทย  
สำหรับผู้โดยสารและนักเดินทาง  
สายกรุงเทพฯ までの阔度 สถานที่ไปร์ ออกทุกวันเสาร์  
เรือ ๑๕๖ เรือสุราษฎร์ และเรือมาดิน

สายกรุงเทพฯ までの阔度 สถานที่บ้านคอน ออกทุกวันพุธ  
เรือ นริก

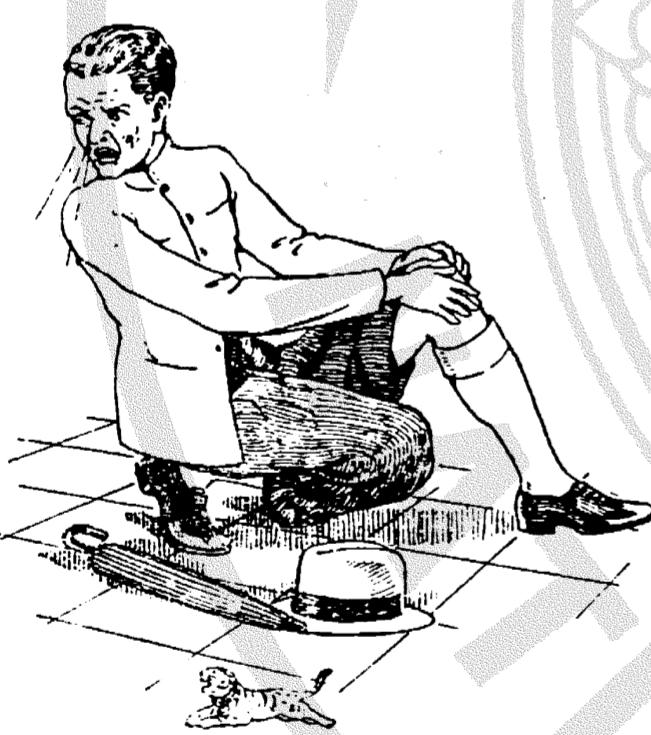
สายกรุงเทพฯ までの阔度 เมืองปากพนัง ออกทุกวันศุกร์  
เรือ ปากพนัง

สายกรุงเทพฯ までの阔度 สถานที่บ้านทุ่รีและตราม ออกทุกวันอาทิตย์  
เรือ รักษา

สายกรุงเทพฯ までの阔度 สถานที่เมืองปากพนัง ออกทุกวันศุกร์  
เรือ นิภา

เป็นทางชั้นเดียว สำหรับเดินทางและประชุม ห้องเม็ดโภคภัยให้  
ผู้ประสงค์จะเดินทางเพื่อพักผ่อนหรือกิจธุรกรรมมากและน้อยวันได้  
โปรดทราบรายละเอียดที่

ห้างอีสเทิร์นติเกอร์



เดินไม่ไหว  
ลงไข่นัก  
ต้องนั่งพัก  
นวดเพ้น  
เข็นน้ำเสມอ

## เผยแพร่ทำ

เช่นชั้ง ใจร้ายทำให้  
แท้จริงคุณหรือไม่นั้น  
ควรไว้เคราะห์ ถ้าทำให้  
ไม่แน่ใจ อู้ท่าเตือน  
หาก่อน เพราะแก่กว่า  
สองขันทอง



### มีงาน่ายหัวใบ

บริษัท มีกุญแจบ้านในก้อน  
เมล็ดต้น ซึ่งทำให้ก้อนได้รับ  
ความชื้นจากน้ำ โปรดสังเณ  
มาก รักษาจะดีบ่มรานให้ร้าน  
๑๐ 月 คำสั่งพิรุ ห้องการเยี่ยนค  
ที่กรุงเทพฯ ถนนช่องมูล ๑๐ 月  
๑๐ ช่องค ศรีสังฆารักษาราปะน  
๑๐ ช่องค ห้องดูแล พระนคร

บริษัทแม่น้ำฟากเซอร์เรอว์ส  
ໄດพอนชัวร์นสแห่ง

### ประเทศคานาดา

อุตสาหกรรมที่ใหญ่ที่สุด  
เกิดอย่างมาก ทำให้เติบโต  
กันเพื่อเก็บค่าเงินมาก จึง  
เพิ่มอัตราภาษี ประมาณ ๑๐%  
เมล็ดฟักเซอร์เรอว์สได้รับเงิน  
ที่มากที่สุด ประมาณ ๑๐%  
ก้อนเพื่อหัวประจำปี สำหรับ  
และครอบครัวของท่านเอง บริษัท  
เครื่องน้ำดื่ม ไว้แล้วสำหรับผู้ที่  
ก่อในไม่ต้องเก็บของบริษัท สำหรับ  
รายเดือนที่คืนๆ เรียบตามที่  
บริษัทแต่งไว้ ถูกยกไป  
เรียนรู้ อบรมตัว

ประชาราชติสหภาพประชาราช  
ประชาราชนกการอ่านประชาราช



### เบบี๋นมเมลลินส์ฟู้ด

ขอรับรองว่า “เบบี๋นมเมลลินส์ฟู้ด” ให้  
ความดี ความ  
ดี บูรณา แก่ทุ  
ก ให้ย่างแท้  
จริง ให้แทน  
นม นม หายใจ ต้อง กว่า แม่ นม  
อน อน

ชั่งยังไงคัพท์ ๕๙๘๕

หน้าตาดีงามรัก



ท่านที่สนใจในการเมือง เรายอเสนอ

### การเมืองของญี่ปุ่น

นี่เป็นเรื่องแสดงแนวคิดและทฤษฎีการเมืองร่วมค่าย ข้อความนี้  
มาเด็จ, กำลังมีอยู่และจะมีต่อไป หนังสือเด่นเรียนชั้นสาม  
แนวคิดจะเมื่อกันต่ำญี่ปุ่น ฉะเชิงเทรา การเมืองในประเทศไทย  
เป็นโครงสร้าง โดยที่ญี่ปุ่นเป็นแบบแผนการเมืองของโลกทั่ว  
ไป หนังสือเด่นนี้จึงแสดงถึงการเมืองได้กว้างขวาง

ราชบุกเบิกศรีนกันยานน์ สังชัย  
สุคนธ์ โรงพิมพ์ศรีอักษร แม่น้ำ พะนก

ମାତ୍ରା ପାଠୀ

# ជំរឿន-សិបាតិត គម្រោង

[កំសាករុណា ៩០៨/៣/៧៨]

มีให้การเรื่องนี้เกิดขึ้นเป็นหน้าที่ฝ่าย  
บารากาศิษย์คณะภูมิใจวงศ์เจ้าตี๋ ดี  
ซ่องก่อนว่าดำเนินการอย่างไรเป็น  
สังคมนี้ กระดับแจ้งในความกิต  
ชัพเจ้าแต้ว แต่นี่จะไม่มั่งอาจฟูก  
จ้าวเม่าหุนหันสืบไป ชัพเจ้า เขาย  
ช่วงมานอกก็โดยหวังจะได้คืนบุเรง  
นอง ไปช่วย กวาง พรมหา เกร  
สังคม กรุ่ หนึ่ง กว่า ชั้ง จะ  
ช่วยการทวงด่างที่จะยกยื่น พร  
มา้า คอง อุ ผด็ท ตะ ตะ ภู ตรอง ใน ท  
กัน มากกปากอนัญญาคติของชาวด  
ชอเดกไชดุนน์ เป็นร่องให้เห็นความ  
ไม่องมั่งตรายยี่ พระเจ้าอยู่หัว  
ชั้งเราเห็นที่จ้าวใจจะตั่งไชดุกินแต้ว  
ชราอย่างคนผู้นั้นเป็นกำดังช้าง หง  
ชาวด จึงจะอาถรรมือต์หายเร รวมเดีย  
ชั่วค่ำให้กันทั้งปวงถ้วงรู้ เนื่องความที่  
จะกรงไชดุนน์ จะเด็คติษย์รัก พร  
มหาเกร กว่า พระเจ้า ตะเบง ชราเวด น  
พระราชนิพารานา สมคำพระกุณ  
จ้าวปาราพคั่นแต้ว ชัพเจ้าจะกดบ  
เสี้ยไค โถยวิชไค ช่าวแทส์อ่องเด่า  
ว่าอย่างค ตะเบงชราเวด ครั้ต โย่ไว้ ใน ที่  
ขอ กดุนนาง ทั้งท่านพระภูมิ คดิองการ  
สั่งนักงูนัก ต่ออ่องแฉเนงบานปรึก  
ชา กันมาแต่โน้น ไกรร เอ่าตัวชัพเจ้า  
เจ้า เปดียน คั่วชัน พรมหาเกร ก  
ว่า ทำดั้น คุ้ง ชาม เขาแต้ว อุบายน  
สั่นคัว เนื่องหน้า พระภูมิ ดังทัน

ความคิดเมื่อไก่จะน้อยใจไก่ ไก่  
เกา ว่าจะเด็กผู้ตีชัยดำเนิน ว่าผู้มี  
เต็มอกุ เจ้าหนุ่มพังพระมหา<sup>๔</sup>  
เกรชุมด้วยตักษณ์มหกรรมนั้น ก  
กันหน้าอยู่ไม่อาจตอบตีไก่ และ  
ยอมตีชัยคงอยู่นั้นชั่วสองเริง ให้ราย  
กัดงเดชผากรุดราศตามะกะญี่ ฉบับ<sup>๕</sup>  
แต่ดูดบกวนต่องกรัง ไม่ผิดเพี้ยนแต่ว  
จึงจ่าภารน ไม่บังควรจะวิคกิให้ยิ่งไป  
แรงรชาชันชาติทะกะญี่ ชนะบันปดาย  
รุ๊ซ รุ๊ซ รุ๊ซ รุ๊ซ รุ๊ซ รุ๊ซ  
ชั่วคน 乍วุ่งเรืองขันธุ่งตุคແกรง<sup>๖</sup>  
อยู่วันนานไป นวันนกการกรงน

ใช้ห้องน้ำที่มีห้องน้ำติดกันจะดีกว่า  
ใช้ห้องน้ำที่มีห้องน้ำติดกันจะดีกว่า

หดยอกเดวราคากอก จะกินแรงไฟฟ้ามาก เตี้ยง่าย ท่านจะ  
คงเตี้ยค่าแรงไฟก็จะต้องมากในเดือนหนึ่ง และได้รับความ  
รำคาญท่องเบ็ดยนหดยอกเตี้ยบอยๆ

การใช้หดยอกจะนิดเดียว ซึ่งแพงกว่าหดยอกเดวในก่อสร้าง ก็เพียง  
ประหยัดค่าแรงไฟได้มากทันที และให้ความต่อว่างดงานเรื่องขอ  
งใช้หดยอก พีลิปส์ ( PHILIPS ) ซึ่งเป็นหดยอก  
อย่างดี เป็นที่นิยมทั่วโลก



# PHILIPS



# អាលោតិផែវា ភីលិប៉ែ

บริษัทฯ ไฟฟ้าส่วนภูมิภาคเรียนรู้นำค่าต้นทุน  
บริษัทฯ ไฟฟ้า งบประมาณ

ເປັນເອເຍ່ນຕົວ

ยินเกตอกด่าวกความนี้ ก็รู้ทัน แต่  
ว่าชั้นข้าพเจ้าคงใจไว้แล้ว ดีซึ่ง  
จะคั่งของป้ากระอย พระมหาเถร  
กัวชื่อบนเชื้อ ทุกแห่งชาติมาการที่ก  
กเริ่มให้ค้า มังคราชาตคุกคูก  
ใจกว่าเหว่ไก ชนั่งเรอาอยู่ชั้นนก  
เห็นพระเจ้าแย้มรั่นไมตรีคือไทยสุราธิค  
ทั้งๆ ฯ เดงกะ โภนายกอง ทรงยุติวัยผู้  
หนึ่ง ภตางวันเพื่อนท่องเที่ยวแห่ง  
อัน ศกราตรีมายอยู่ประดา จึงการ  
ชั้นตัวนักวารอย่างห่วงเสีย จะเด็ก  
กัวชั้นเจ้าจะออกเดินทางในเพดาน  
เย็นน จะเข้าเฝ้าทูลถอดพะเจ้าอยู่  
หัวหงส์ลง จะเป็นเกรียงเอิกเกริก  
แดชักความยาด ฉะนั้นข้าพเจ้าไป  
แล้วเจ้า พระกุณ ให้เพ็ท ทุติ คัวย เกิด  
เจ้าชรากรับคำเอา แดสั่งคำตัวรร  
เสริญไปบูรณ์น้ำใจคงคงญี่ จะเด็ก  
ถายอกจากสำนักนั้นแล้ว ให้สั่ง  
ไปรับม้านกองม้า เศรษฐมตัว คงไว้  
ฝ่ายคัวกดับเข้าไปภายนั้นแล้ว นอยกความ  
แยกตะตะแม่คุ่ครองตัว ชิตาพระเจ้าแยปร  
กำเนิดในที่สูง ล่วงรู้อัญชาติยบูเรงนอง  
เครารพนั้นในกุณกรุ มาครัววันยังวิรามย  
เพิ่ง ได้นำกีตุสกุหาดัยไว้ มีได้สำ  
แสดงความเครว้าให้ปราชญ แดเจ้า  
หนุ่น บดอบ ตะตะแม่ ให้กด้ายใจไว  
ชั้นให้เห็นเงาศักกุรุนอยู่กระน ตัว  
อะหันไม่ทันนานจะได้กุณกนมา ยังอยู่  
กับแพรเมืองหน้าศักกอึก ตะตะแม่ก

[ຍັງນີ້ຕໍ່ວ]

[ต่อจากหน้า ๙]

ถึงความชั่นน้ำแห่งดวงอาทิตย์, ยาวนาน  
แต่คงความวิถีกและหวานหวานค่อนหา  
ภัยที่จะมีมาถึง, เหราฯ ว่า ระบบ  
การปกครองนั้น เป็นเชือเพดิ่งแห่ง<sup>น</sup>  
ความไม่สงบ. ผู้เสด็จฯ ขอเตือน  
รักก์ศักดิ์ แต่คติสืบทอด ทั้งโดยตรงและ  
โดยอ้อม, ผู้ท่านขอเตือนอย่างด้วย  
หรือทุกกำลังจะเพื่องฟูชนก็อก “เกบ”  
เอาไว้เตือนในวันแคนไซบ์เรีย อันทุร-  
กันด้านโพ้น.

ອັນຈະນອນມາຮັບປັກຄອງທ່ານາງ  
ອົບ ດີ ທົກຍໍ ໃນ ເງືນນີ້ ຂອງບຸກຄົດ  
ແຕ່ເພີ່ມຄນເຖິງວເຢີງຕົນບຸຮັນາສີກຫຼື  
ຂຽາຍ ອົງດັກທີ່ ເພົ່າການທັງໝາຍນີ້  
ຜູ້ທັງໝ່ານາງອົບຕົ້ນພອນພອນໄຈທະປົກ  
ຄອງບຸກຄົດຜູ້ອີ່ນໆ ຜູ້ໃນນີ້ມີຄວາມ  
ທະເຍອ ທະຍານ ທະ ແຕ່ວັງ ຫາ ຂົ້ນເຕັ້ງ  
ເພົ່າເຫດວ່າຮັບປັກຄອງທ່ານາງແດ່  
ນີ້ ຍ້ອນກວາດກົດວ່າຕ້ອງຄວາມທະເຍອທະ-  
ຍານຂອງນີ້ ແນ້ ເປັນຄວາມທະເຍອ

ทะยาน ที่เป็นไป ด้วยดี ! เป็นบุญ  
หนักหนา重重 ที่ส่ายนรัฐให้ คอกมาตรฐาน,  
ภายใต้ปริมาณคาดหวังนี้ แห่ง สยามรัฐ  
ธรรมนูญ เรายกกำลังและหัวผู้ฝึกให้  
ในชื่อเตียง เราก็ต้องอย่างอันดงงาม  
ในอัชwyn กศปะเทศ ที่เราจะได้ยินราย  
ตาม.

ผู้เป็นกำลังของพระเจ้าชาติอังกฤษนั้น ต้องเป็นผู้แต่งหารชื่อเตี้ยงในวิถีชนชุมนุม เก็บภาษี และวัฒนธรรมของชาวอังกฤษดังขันหน้าชาติชนนี้ ญี่ปุ่นเพื่อนบ้านมาทิ่มของเรากลางเดียว ความมั่นคงทางการของชาติของเราให้เราตั้งหัดกันไม่น้อย ยกชันชาวอังกฤษก็ญี่ปุ่นก็ ถ้าคนใดไม่รู้จักคุณค่าของ การแต่งหารชื่อเตี้ยงแล้ว กันนักเท่ากับไร่ค้าประสาต จากคุณท่านนั้น ต่อไปนี้ เมืองบุกรุกของคนเตี้ยกเดียว.  
ญี่ปุ่นไทยเด่า จะมีครุเยียง เรายังเข้าบางหรือ ? แผนบนเรามีต้องทำเพื่อชาติของเรา เราต้องคงไว้จริงท่องกາการทักษ์สั่ง อก อย่าง ของ

## เรื่องสนับสนุนเสาร์

[ต่อจากหน้า ๑๖]

ສັງຄູກ ເກົ່າອົງປະກັນ ແດນໍາພ ແຜນ  
ຊ່ອນເຫຼາກາຮແທ່ງງານເຂົາກັບ ແມ່ ກາ  
ໄວ ແດະເຈົາສ້າງທ່າເສີຍກົກໂກຮາງ  
ນໍາຫວາດກດວເພື່ອຈະຊ່ອນເວັນເສີຍງອງ  
ກວນ—ເຈົ້ານໍາວທກາດັງແຫວກວ່າຍ ເພີ້  
ຈະເສີຍຫດນີ້ໄປເຕີຍ ຈາກກາຮ ມັກດີ ນ  
ອຢ່າງສົດແຮງ ຖກນິກົງຮຸນເນີຍຮັກ

เราเพียรความก้าวหน้าของชาติ เรา  
จะคงทนแม้คุณมีเปล่า แต่ค่อยๆ  
ก้าวเหยียบบันไดไปทีละขั้น ไม่โถก  
โคนานเกินไป ร้าพเจ้า ทราบดีว่า  
ความทะเยอทะยานในวิดัชนชอบช่อง  
เด็กไทยนั้นม้อย ในดวงจิตใจแล้ว แทน  
ทุกคน น่าเตี้ยใจแก่ยุวชนชาวไทย  
ไม่มักร้อนแต่ต้องการโถกโคน ต้อง<sup>๔</sup>  
การตงคนหาดๆ กดาง หรือๆ กบปดาย  
ทราย ไม่ให้รำพึงใจที่จะเหยียบ  
บันไดขึ้นตัวและว่าค่อยๆ ให้ขึ้นไปตามลำ<sup>๕</sup>  
ทัน หน้มไทยต้องการเป็นศรษฐี<sup>๖</sup>  
「มตอหน้า๓๔」

ແດນພວກເພື່ອນ ຖໍ່າທຳມາດວຍກັນ ເຊົາ  
ອອກກໍາດັງອີ່ຍ່າງເຕັມທີ່ ດົບຕຸ້ນກັນ ອົງວາຂະ  
ມຖຸຍຸນ ກະຮ່າງເວດາຫຼາສັນແຮງ  
ໜົມຄອບເຈັຍໃນຮົວິດ ໜົມທົງທີ່ຈະຮອດ  
ກົດັນກົນໄດ້ອືກ ແຈນທອດນເປົດຢູ່ກາງ  
ອອກເພື່ອຈະຍອນຮັບກາຮອງວາຫຼັກນັ້ນກົງ  
ກາ ຕ້ອງເຕີຍເຖິງທົກລົງກັງວາພເໜີນອີນ  
ສັດຍົບນຳທີ່ໄດ້ຮັບກວາມເຈັບປວດ ພ່າຍ່າງ  
ສາຫັກ ແຜ່ວເບາຄຸງ ແດະ ໄກດ ອອກ  
ໄປທຸກທີ່ ໃນກຽງຕຸກທ້າຍແໜ່ງຫົວດອງ

ป้ากของ กวน เค็มไป ด้วย น้ำ กะ  
เก็มชินແດວ ແຕກ່ອນ ຊາມດັ່ງ ສົ່ວ  
ກາດຂອງສານ ເປັນກາຣຕາຍ ທີ່ເຄີມໄປ  
ດ້ວຍຄວາມຖຽນຖ່ຽຍ ຕາຍດ້ວຍຄວາມ  
ນິຕົມນອນຂາດ ໃນໄດ້ເຫັນ ທັນພໍາ  
ທັຜ່ອງໃຕ ໃນໄດ້ເຫັນ ແສ່ງເຕືອນ ແສ່ງ  
ຕະວັນ ໃນໄດ້ເຫັນແນ້ ແຕ່ຈົ່ນ ເນື່ອຮັກ  
ຕາຍດ້ວຍອາກາຮອນແສນຖ່ຽກ ນໍາສົດຫ  
ຮັນທິດໃຈ ຄົງຈະດິນຮຽນກະຮະວາຍ  
ຈຸນສົດນາໄງ້ສານ

ອົມງາກ ! ພາຍຸຕັ້ງຜັນ ໂຂ່່ເອີຍ ຂ  
ຕົມທຽບຕ່າງກົມ —————

เขียนให้ได้ ————— ครั้งแรกเป็นประวัติการณ์ ————— เขียนให้ได้

# គំរាតា “ផែងពាល់”

เนื้อหาเรื่อง “วันอาทิตย์ที่ ๒๐ เดือนมี

๒ วัน เท่านั้น

ເວັບໄກພາຍແກຕາ ໜ້າ ០៩ ម. ອະນຸຍ

๖ วัน เท่านั้น

- (๑) เสื้อสูทเกอร์ชันดีคัฟแท้ ผ้าอကลีน กะเปา เกิน ๑ บาท ๘๐  
ดราภาราแต่งพ้าແຕบ ๘๘ ສົກາງຄໍ  
(๒) เสื้อสูทเกอร์ ไม້ນແຈນ ກອຍຄວາມ ສົງນາງ  
ດราภาราแต่งพ້າແຄນເຫດອ ๒๕ ສົກາງຄໍ

ສຶກສາ

## [សំគាល់នាំ ០៣]

นับเนื่องว่าเป็นศิลป หรือศิริมงคลแก่  
ผู้สร้างภาพได้ กับทั้งๆ คิดนิสัยที่  
เคยทดสอบด้วยคนอื่น ในท่านคงนี้ไป  
นานถัดมาต่อ ยังการวาดภาพศิลป  
ล้ำค่าอย่างมากที่ยังคงธรรมชาติย่างทวาน.

อันการค้นคว้า หมายครรภ์ ใน  
เมืองที่เป็นศูนย์กลาง ๆ ย่อมกด้วยกดดึง  
กิมการทันกเรียน นางพยาบาลทายนำ  
หนักตัวบุคคล โดยไม่มีการผิดพลาด  
ก่อนอื่น เวลาจะครุภ์โฉนดพวรรณ  
ช่องท่าน คงแค่ป้ายผนกรอบป้าย  
เข้า (หาตัวนั้น) อย่างร้านซึ่งขาย  
เครื่องพอยท่านกาวขันคนชั้นดีแล้ว ก็จะ  
ได้ผลดีพย์ ต่ำถังการทำ ย ไว้ทุกครั้ง  
เมื่อในใจของความเร็นดับย่อมฝังอยู่  
กับการของมนษย์นั้นเอง เช่น ศภาพ  
ศศตรูหงส์ หงส์ ๕.๓๐ พด น้ำหนักตัว  
ต้องเป็น ๑๐๙ ปอนด์ หรือถ้าหากว่า  
เพิ่มน้ำหนักหงส์ หงส์ ๕.๓๐ พด น้ำ  
หนักก็จะเป็นเช่นเดียวกัน เป็นตัวปอนด์  
ตั้งน.

การหาส่วนตัวที่เราไม่สามารถ  
จะทราบได้แต่นอนนั้น มันไม่ใช่เป็น  
ของยากด้วยมากอะไรมากดูกอก ในเมื่อ  
เราต้องการทราบถึงสิ่งที่ทางมาของ  
สุภาพสตรี กันได้คนหนึ่งไปประกอบ  
ภารกิจปันสุขให้กับเรานั้นก็เรียน  
ว่า สิ่งที่ดีของเรามีอยู่แต่จะหาๆ แต่ประ<sup>ช</sup>  
ษังค์ จากหน้าผาก - ตะโพก หรือ  
หน่วยกัน อันเป็นสิ่งที่ห่างไกลอย่าง  
เดียว ความจริงรูปทรงเป็นบก,  
เป็นแม่น แห่งองคชาพยพ ที่เราจะน้ำมา<sup>ช</sup>  
ประทัด ประต่อให้เป็นสิ่งภารกิจ  
มาตรฐานของมันอยู่ที่จังอย่างมาก  
และตรงรอยที่ตากว่าร่องในต้านช้าง  
หนานนแหลง สตรีทั้งหลายมีรูป<sup>ช</sup>  
งามุก หรือซ่องรักแร้ต่างกัน เป็นอัน  
มาก จังพยากรณ์สังเกตให้มั่นยิ่ง<sup>ช</sup>  
สักหน่อย ชั่งบางงานตามแบบ, โถ่,  
งอนแตะร้น ส่วนซ่องรักแร้ทั้งนั้น บาง  
คนแต่ครูประถานกันแน่นสันทิห บางคน  
ก็อ้ายแบบ แต่ยังไยาน บางคนมี  
ลักษณ เป็นรอยสูงชันไปเกือบๆ ขาด  
ให้ผลาร้าเป็นร่องดอน จะเพาะหมุน

รักแย่ นั้น เป็นรากเง่า แห่งความทุกข์  
หนาบาง ที่เกิด ก่อกัน ภายใน หตุ่น เอง  
แล้วจงพยายามค้นคว้าดูต่อไปว่า ใน  
รักแย่นั้นมีอยู่ยังไงบ้าง หรือเดิน  
ໄດ້ สืบทอดหมาดเพียงไร ? ถ้าจะ  
เห็น กាលบัน, เรียน แตะกะตักก้าว  
ช้าๆ ต่าง ประเทศ ทางชน จะ มีรูป ทรง  
ของส่วนหน้านอกสิ่งใด ด้วยยาคืน  
กริยาที่ยินหยดอย่างเบ็ดเตล็ดให้. ราและ  
เห็นได้ถูกต้อง ใจง่าย.

การที่ข้าพเจ้าเขียนเรื่อง 'ศิลป  
นถมิตร' มาต้นฉบับนั้น วางท่า  
'ศิลปะ' นั่น ข้าพเจ้ามั่นใจแล้วว่า  
คงจะได้รับความไม่ครึ่งเดียวเพื่อ  
แผ่ในแวงศิลปนถมิตรที่ท่านไฝ์ผันอยู่

เย็นอ่อนมาก โดยที่ร้าวเจ้าเห็นแต่  
ว่าสยามเรายังคงการวัฒนธรรมใน  
ตนที่จะหากรถูกศึกษา ของชาวกาลัง  
บ้าง การศึกษาในประเภทนี้ ก็  
กว่าบรรตามหานประเทศในโลกนี้  
 เพราะสยามเราขาดการอุปถัมภ์นี้  
 เรียนร่างศึกษาความที่ท่าน 'วิจิตรกร'  
 ร้องมาแต้วันนั้นเอง ซึ่งในต่างประเทศ  
 เข้ากับการบ่ำรุง ช่างภาพให้เรียน  
 รู้จากของจริง ๆ เพื่อให้เป็นไป  
 ในทางที่คุณและสูงสุดด้วยความสามารถ  
 ศึกษา ไม่แต่จะได้ให้เรียนจากขอ  
 าริงเท่านั้น เขายังได้ทำเป็นเอ็นไว  
 โดยนิยมศึกษาเรื่องน้ำตก แม่น้ำ แม่น้ำ  
 ของวิจิตร ศึกษาอย่างพรมนุส หรือ  
 ศักดิ์.

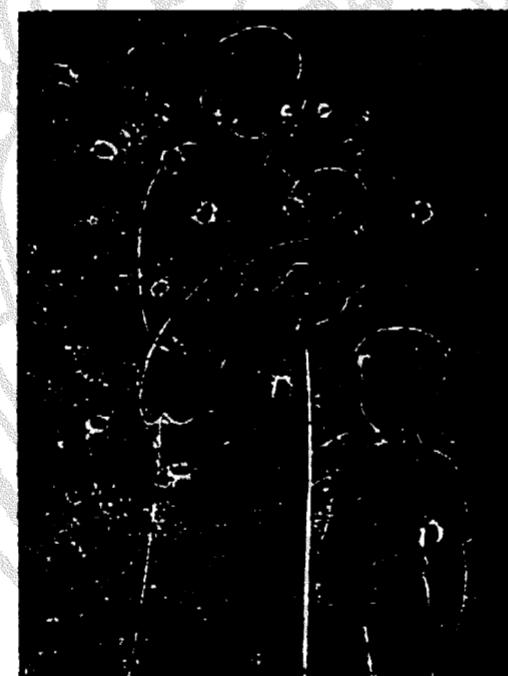
ເພື່ອ ເມສ.ບັດ

[ទំនាក់ទំនង៖ ០០]

กอร์เนลล์ ในอเมริกานั้น เพิ่งได้รับ  
รางวัลสูงสุดในแผนก ประวัติศาสตร์  
ไทยเรื่องความ เรื่อง “จีนกับตะวัน  
ตก”(China and the West) เรื่อง  
นี้ได้เขียนขึ้นอย่างถูกต้อง สมบูรณ์ ที่  
สุด ถึงกับต่อมาศึกษาหาวิทยาด้วย  
การเมือง และ ประชากน วิทยา แห่งพี  
ดาเคดเพียงได้รับรอง เขายัง เป็น ประวัติ  
ศาสตร์ฉบับสำคัญ เมื่อวันที่ ๔ เม

อาจารย์ที่เพิ่งได้พูดเห็นความทราบ  
ณ ร้ายกาจ ของ พวก กอน มีวันนิสต์  
[มีต่อหน้า ๓๔]

‘หนึ่ง๗๐’ ของป.บูรพาศิลป์ ออกกล่าวว่า ‘นี่มีรำหน่ายที่ตั้งเนื้องานนายศิลป์แต่แห่งเดียว



‘ชั้น’, ‘หน้า’, เป็นเรื่องที่ผู้เขียนໄใจเขียนไว้ในหนังต่อพิมพ์ประชาธิปไตย เป็นเวลากว่า ๗ เดือน แต่ยังไม่จบ จึงได้มีการเพิ่มเติมแต่ละตอนพิมพ์ จน สำเร็จเรียบร้อยในวันที่ ๑๐ มกราคม พ.ศ. ๒๕๖๓ หน้าปกประกอบ ภาพศิลป์ปูนอย่างคงทน พิมพ์ด้วยหมึกสีเงินดับตาเป็นพิเศษ นอกจากน้ำยาฉะเพาะสำหรับการพิมพ์ หนังสือเด่นนักไดาระบุกันอย่าง ปราณีต โดยโรงพิมพ์ทนมชัยเรือง คือโรงพิมพ์บางนา ก็ตาม ชั้น’, ‘หน้า’, เป็นเรื่องของคุณ ‘หน’ ภายหลังที่หมดอชุนกับคุณ ‘ได้ ก่อการปฏิวัติ’ เป็นเรื่องที่ถูกตัดออกช่วงต้นและถูกเปลี่ยนชื่อเป็นชื่อ ‘ชั้น’, ใหม่โดยคุณ ‘ความรู้’ แห่งช่องทางผู้อ่าน ซึ่ง ป. บูรณศิริบินีได้ก่อตั้งสำนักงานวิชาชีวศึกษา ให้ความต้องการไว้ด้วยกัน

ป้า-ก-และกิจกรรมของเชื้ออย่างครอบคลุม, อย่างอาทิตย์และยุคธรรม อย่างไรก็ตาม, ‘คนชีวิต’ เป็นเรื่องของชีวิตรอบศรีษะ ชีวิตของประเทศไทย แต่เด็กพนธ์สือคิดอย่างอย่างด้วยความจริงในเมือง ศ่าตนา ในบางส่วนของเรื่องจะเห็นไปด้วยการรับ ลัมพันธ์อยู่ด้วยความรัก แต่คงชีวิตรองน้ำตื้น ที่ไม่สมหวังและได้หัวใจไปอีก ตักษณะของกนนงะทกหัวคณจน ตักษณะของการรักเดือดเนื่องกัน ระหว่างทางการศึกษา ฉะดักษณะของปดาใหญ่กินปดาเด็ก 100 เหตุการ ใช้เส้นขอว่ารวมอยู่ในเรื่อง ‘คนชีวิต’ นะ เรื่อง หนนชีวิต ทงสัน.

“หนึ่งชีวิต” ของ ป. มูรணค์ ฉบับน้ำดื่มยกข้ายเพียง ๑.๕๐ บาทเท่านั้น  
ห้ามทิ้งลงไว้จะได้ชนิดปกแข็งพิเศษงามหรู โดยราคาเดิม.



# ໂຄຈໍາເພະຍົດ

บุคลิกพิการ ให้พิเคราะห์ถูกต้องและรวดเร็วทันท่วงทัน กรณี  
ซึ่งกับใจไม่มีเวดาธรรม จงใช้ยาสัตว์ศรีนภูมิยาวยาไว้รักษา  
บุคลิกค่าหัวรับหมอยาเดิม น้ำยาฉีดเดรตันไฟฟ้ารักษาโรคติดต่อไทย  
คง มีแพทย์ติดต่อศรีษะช่วยต่อรองอยู่ทุกเมือง ในภาคที่ควรจะได้  
การรักษาจากภัยเดือนธันวาคม รับฝ่ายครรภ์ท่าทางกดดันบุตร  
รักษาโรคภัย

# ห้างขายยาหมอยาเหลืองศรีราชนคร เชิงสะพานเหล็ก ใจดั้นริเวอร์ โรงแรม โรงแรม ในพระนคร โกรกพักที่๑๖



# โรงกำลับนิไทยลัมพร กรุงเทพฯ

ส่วนบุคคลผู้ชาย “สมยร” นำพาเพื่อนๆ คุกคามฯ บุ๊เก็ท จังเป็นที่  
นิยมกันในประเทศไทย เสียเงิน! เสียเวลาหนัก แต่ค้าไทยไว้ได้ผลดี  
เท่าของนอก แต่ราคากลูก จะตั้งให้สูงชั่วคราวคำนวณแล้วก็ได้ สำหรับ  
นักงานใหญ่ “เมืองกรุง” โทรศัพท์ ๐๒๘

ท่านรา-เริงส์พานขาวคำหน่ายน้ำมันเบนซิน, นามนเกรอง, ยาง,  
และเกรองอุปกรณ์อย่างต่างๆ ก็งมรถบรรทุกให้เสียด้วย เว้อก  
ได้ทุกเวลา ไกรศัพท์

## ແສງພາບີ່ເສີຍງ

ព័ត៌មានអ្នករើស

ใน๒-๓วันหลังจากลงมือคิดก้า ชัยากเป็นนายก่อนทั้งเป็นบ่าว, ชัยากเป็นนักการเมือง วันเดียวหลัง ชากรอ่านหนังสือการเมืองสองสามเดือน ชัยากจะพบความเร้นดับ แห่งวิทยา คำต่อคำหลังจากเข้าห้อง ก็ถอยเพียง ๒-๓  
ครั้ง ครั้งน้อยกว่าเรามีความทะ夷ะ  
ทะยาน เพื่อซ้อมเติยงเป็นทุนอยู่ มากราชต่อเพียงไม่รู้จักดาวบศุ ความทะ夷ะยานนั้นในไปในวิถีทางที่ถูกเท่า  
ตนเอง.

ยังกวนนອນ กາຮຈະຫາ ຊື່ເຫັນ  
ຫອນຫວັນນີ້ ໃຊ້ວ່າພດຈະປຽກງົກທັນຕາ  
ເຫັນອີປຶກໍ່ຫາໄນ໌ ພດຊອງຈານ ກໍ່ເຮົາ  
ກໍາໄວ້ແລວດັ່ງຍັນຫາຈະ ຍັງ ໄນນີ້ມີຜູ້ເຕັ້ງ  
ເຫັນ ພາຈະສາກຝູ້ຕໍ່ ຮາຄາຄະ ກໍາ  
ຂອງນັ້ນ (Appreciation) ອະນຸ້ນ ເຮົາ  
ພາຈະໄນ່ກ່ຽວມີໂຄກາສີໄດ້ກ່ຽວ ພດ  
ແທ່ງກາງກະທຳ ຂອງເຮົາ ໃນຂໍວ້ວງກໍເຮົາ  
ເອັນກໍໄດ້ ແຕ່ຮອດ ໄກເຮັບຫຼຸ້ນຫວັງຊື່ເຫັນ  
ຊັ້ນນັ້ນສໍາຍາຫານີ້ກົດຫວັນນູ້ມານີ້ເດັ່ນ  
ຄື່ອ້າຊີ້ງໄປຄົງວ່າ ເຮົາທ່າກຽນດີໄວ້ກົດ  
ກຽນ ນີ້ ຈະ ຕາມຕົ້ນຂອງເຮົາ ມີວັນໄດ້ກໍ  
ວິນທັນເປັນແນ່ທີ.

เรณ แบบรุนคุก ต้นรุปไป ควยชา  
การนำทุเรศ และควยความอุดยาก  
ยากงาน งานศพของท่านในพระนคร  
ดอนดอนแท้ๆ เป็นจังเงินเพียง ๓๐ ชิล  
ดิง (หรือประมาณ ๗๕ บาทก่อว่า) เท่า  
นั้นเอง และเงินจำนวนนักเป็นเงิน  
จากการก่อตัวไป แต่  
ในปี ก.ศ. ๑๘๖๗ ขันศดปะกเป็นผู้นับ  
ของท่านเพียงตนเดียวเท่านั้น เขาวา  
รายท พรบบกร ดอน ดอน เป็นเงินถึง  
๒,๐๐๐ ปอนด์ (หรือประมาณ ๗๖,๐๐๐  
บาท) ยังกว่านั้นในวิดัลดำเนินศิริ  
ประทุกชน ของ ชาน เรณ แบบรุนคุก ถูก  
หันขวา ให้ส่อง ออกจำหน้ายนออก  
ประเทศ เพราะเป็นมรดกอยู่นี้ ก่า  
ที่จะเก็บเกี่ยรคิยศแห่งชาติ !

ចំណុច ៤ និងអង្គភាពទីផ្សារកំណត់ឡើងពេលវេលា  
ដែលមានការប្រើប្រាស់ក្នុងការរៀបចំប្រព័ន្ធដែលបាន  
រាយការពីរាជរដ្ឋាភិបាល និងរាជរដ្ឋាភិបាល និង

ເພື່ອ ເວັນປຸດ

[ມໍ່ອາກຫນ້າ ຕາ]

ແດພວກກ່ອງກາຮາຈາກຕ່າງ ໆນາຄັ້ງ  
ຕາດນເອງເປັນເວດາກວ່າຕົນນີ້ ຈຶ່ງເນື້ອ  
ກຽງຄະນະແຍຍກພວກສາສຸກຕົກລາຍງານ  
ໃນປະເທດຈຸນໄກ້ມາຊອວັງໃຫ້ເຊື່ອນ  
ທັນສົ່ງອັນພິນພໍຈຳຫນ່າຍໜ່ວຍສົມກົມ  
ຖຸ ເພີດເຊື່ອນເວົອຊ “ນັກປົງລົງທັນນີ້”  
(The Young Revolutionist) ໃນເຊົ່າ  
ຄະດູໄດ້ຄົດັ່ງນາດ ຈຸນຊາວຍຸໂຮງ  
ອາເມຣິກາ ແດະນັກອ່ານທຸກນຸ່ມໂດກພາກັນ  
ພຶກສົງສົງ ຂວຍໃນການສ້າມາຮກ ວອດ  
ເຂອີປັກມ ຖໍາຄັນ.

ในจำนวนเรื่องยาวยาโรค ตน ก็  
หนึ่งเรื่อง เปิด เอส.บี. เรื่องที่ ก็คือ  
ก็คือ “The First Wife” (เมีย  
ห้อง) เรื่องนี้นายแบบพอร์ต ณิช  
ศักดิ์คราภารย์ผู้นักกวารณ์ก็ชื่อ คงมหะ  
วิทยาด้วยในประเทศไทย อังกฤษ ได้ ก่อตั้ง  
รุ่มนี้เชย์ไว้ ก็คือ:-

“ในหนังสือเรื่อง “The First Wife” ของมารดาบักนิว้าพเจ้า ระบุ  
ก่อตัวขึ้นโดยทั้งผ้าใส่ใจ จริงกว่า เป็น  
เรื่องที่เกิดขึ้นจริงๆ ในจำนวนเรื่องต้นๆ ทั้งหมด  
ที่เข้ามาได้พบมาในปี ๑๘๗๓ เป็น  
เรื่องที่กระแทกความรู้สึกของ ชาพเจ้า  
คนต่อไป จะทำให้ร่าง ความจริง ไว้ได้  
ในเรื่องท่านจะพบชนบทรุนแรง  
ประเพณีและชีวิตความเป็นอยู่ ของชน  
ชาติดั้งเดิมอย่างดีเยี่ยม มาตามบุคคลเห็นชอบ  
นักประพันธ์สตอร์มขอทั้งหลาย ในเรื่อง  
ที่ไม่ยอมปลดปล่อยให้ ตั้ง เด็ก ๆ น้อย ๆ  
ชาติกับพร่องไป แต่ยืนยัน กว่า  
ในทางที่มีโครงเรื่องอันวากว่า พิศดาร  
ยังนก เที่ยวหน้าย้ายแบรดฟอร์ดนิช  
รับราชการเป็น ศาสตราจารย์ ประจำ  
อยู่ ในมหาวิทยาลัย อินฟรีด และ  
เขียนค์ปอดในกรุงโตกาญว, ญี่ปุ่น.

ความคือก็อย่างหนึ่งที่ทำให้เกิด

## 〔ນັ້ນອໜນ້າ ດະ〕

คงนก แสงงาชือเตี้ยงหงังหมาย  
พงกรอบไว้ เด็กว่า ผลที่จะประกู  
แก่การที่ท่าน ตั้ စดะ ร์วิคเว้าแยก นั้  
จะประกูดว่าเมื่อไร เก่าอย่างไห้พง  
วงถึงมันเดย หาว่าท่านจะเป็นผู้  
คงใจส่องขาวรื่อเตี้ยงโถมแท้.

## ເພື່ອ ເວັສ.ບົກ

## [គំរាងការណ៍ៗ ៣៥]

เนกอ่านทุกวัน ก็เพริ่งไม่มีเดย์ແນ  
ແดส์กครังที่ເຊອະຍືດເຫາ รายໄກ້ໃນ  
ໄກວາດໍາ หน່າຍ หนັງ ຕື່ອ ເປັນປະໂຍບນ  
ສ່ວນຄວ້ວໄວແພີ່ເຫັນ ເຈິນທຸກກັນຈະ  
ຫຼັງຄູກຕ່ົງໄປສົມທະຖານຕ່າງການກາຮັດ  
ທ່າງໆ ແດະໄກມີຮົາຈາກທຽພຍ່າງຍ  
ແດ້ອໜາວຳນັ້ນຜູ້ໄກຮັນທຳກອງຈາກອັກກົງຍ  
ພົກຂອງກົງແດະອຸທົກກົງໃນປະເທດຈຸນ  
ກົດຕາຍແສນເຫຼືຍ່ນ.

ขณะที่เพิ่งทำการตั้งรัฐใหม่นั้น  
นายไชยได้พบกับเศรษฐี เพิ่งไม่ได้  
มาก เห็นด้วยในการตั้งรัฐคราวนี้ แต่มี  
ให้ถ่ายเสียงกันด้วยกันว่า นายวิชาญร์ เจ.  
หุยดี ต้านม็อกใหม่นั้นได้เกยมือไปการะ  
คุณแก่เพื่อนมาหาก เมืองกรุงเรน ชุมชน  
เป็นนักประพันธ์ใหม่ๆ แต่เรื่อยๆ นำมา  
เรื่อง “East Wind-West Wind”  
อันเป็นเรื่องแรกของ เชือก “ไชย”  
นายวิชาญร์ เป็นผู้ร่วงเด้นในการจัดพิมพ์

และทำการโฆษณาปดูกันยน เที่ยวน  
เพิดเวียนประคำในหนังสือพิมพ์ราย  
เดือน “ເອເຊີຍ” ร่วมงานกับສາມັນ  
ເປັນບຽນາວິກາຣ.

เป็นความจริงนักที่ว่า แม้ชั้นชาติ  
จันເຍງທີ່ໄດ້ຮັບການກຶ່າມຊາໃນວິຊາການ  
ອັນກຖຸ່ມມາດຢ່າງດົກຈັງ ກໍ່ທ່ານມາຮັກ  
ຈະເຂື່ອນບາຣຍາຍ ສ້າງຕົວ ດວນ ເປັນ ອີ່  
ຄດອົດ ຈຸນຂັນ ຂຽນ ເນື່ອມປະເພດ  
ອັນແປດກປົດາດ ຂອງຊັນ ຊາກຕີເຫັນວ່າ ກັນ  
ໄຫ້ ໄດ້ ທີ່ເທົ່ານັກປະເພັນຂໍ້ຕົວ ຜູ້ນີ້ໄຟ  
ທຸກເຮົ່ອງທີ່ເພີດເຂື່ອນນັກ ກຳດາວ ຄົນ ສ້າງຕ  
ດາເກຸມແຕະກວາມເປັນ ອີ່ ອັນແຮນ ແກ້ນ  
ຂອງຊັນໆ ແກ້ນ ນາກທີ່ເກີຍວ  
ກັນກວາມທາງໝາຍຮ້າຍກາງຂອງພວກຄອນ  
ນຸ້າຕົ້ນ ແຕະພວກກ່ອງການປົງວັດ  
ໝາຍໆ ຈຳກວັງແຮກແທບຈະໄຟ່ນີ້ໃກ່ຮູ້ເຂົ້າ  
ວ່າ ເພີດເອົ່າ. ບັດຜູ້ເປັນຕົວ ແກ້ໆ ຖະ  
ເຂື່ອນເຮົ່ອງບາຣຍາຍກວາມ ໂທກ້າຍ, ຄຸກ  
ແຕ່ແສງຄົດ ຂຽນ ອີ່ຢ່າງສຸງ ໃຫ້ຄົນເຫັນ  
ແຕະຈັບໄຈໄກ ຄົງເພີຍງ໌ນ.

# จุดหมายรักดึงผักประพันธ์

[ต่อจากหน้าก่อน]

ก็มันจะต้องกลัวอย่างเหลือเกินจนน้อยลงอย่างเดียวว่า กดล้วงเข้าจะดีมีดีนั้น เสียเท่านั้น เขอกล่าวทราบให้ฟังอย่างถูกเดียวว่า มันทำให้กิจกรรมของหุ่นเป็น หรือไม่ ยอดรักของกิจัน ถ้าหากเช่นจะรักกิจันมากกว่านี้ในเวลากลับถ่ายไป แล้ว กิจันจะใช้ให้พะผู้เป็นเจ้าโดยรักให้กิจัน ตายไปในทันทันท่วง เกิด ความรักของกิจันย่อมมั่นคง และถ้าว่า เป็นสิ่งที่ยังให้ญี่ที่สุดในชีวิตของ กิจัน มันจะทำให้กิจันมีค่า ใจเบิกบานหรือหกห้าม เพราะสิ่งนั้นแหละ แม้ จะอยู่ห่างไกลจากเขื่อนแต่เมื่อไก่ทราบว่าเขอยังคงถึง และทำให้ค้างแต่ก่อนก็ทำ ให้กิจันเป็นตุ่นมากพอเพียงที่เดียว วิคตอร์ชา รู้ไหมว่าเขอกรุณา ที่ ตุ่นภาพ ส่วนงาน และอ่อนโยนแก่กิจันเพียงไร ไม่ทราบว่าจะตระหนักรึป ขอให้พองแก่ใจได้อย่างไรอีกด้วย น้องสาวจะขอจบเท่าเด็กๆของเธอ จึงเดิมพ

## ต้นน้ำพระลุमหรูเชดีย์

## ពំលេខនាក់តារា

ก ร ง น ต น ร ช ช ก า ด ท ๑ ແດ ວ พระ  
บ า ท ร น မ เค า พระ ฯ อย น เจ า เก ด ๊ า ฯ ได ร บ  
ร ช ต น บ ค ต บ ค ต น ไม น า เม ด พ.ศ. ๒๕๐๓  
พระ ย ง ค ร ต ค ด พระ ร า ช คำ น ิ น ไป ห ร ะ  
ร า ช ท า น พระ ฯ ภ ร ุ น ท ร ว ด ก ด า ง จ ง ห ว ด  
ต น ห ร บ ป ร า ก า ร เป น คร ง แ ร ก น ผ ู น ำ  
ค ว า น เ ร อง ผ ู ร าย ข ด พระ ห ร บ ป ด  
พระ บ ร น ชา ท ก อง ค พระ ต น ห ร บ เ จ ค ย  
[ ม ต อ น นา ๖ ]

[ ນິຕ່ວອນ້າ ๖ ]

# “บทเรียนจากญี่ปุ่น”

# ອອກຈໍາທັນຍ້າຍຫົວໄປແລ້ວ

นซอกจากความคงทนและหรูหรา หนังสือนี้ยังมีคุณลักษณะอย่างเด่นๆ ที่น่าสนใจในการบ้านเมือง, ทหาร,  
นักเรียน และท่านศักดิ์ศรีแต่ผู้ปักกรงนกเรียนทวไป  
ตามธรรมทางสืบทอดมาตั้งแต่ครั้งโบราณนี้เพียงเดือนละ ๔ ถึง ๕ ครั้ง เป็นอย่างมาก แท้หนังสือนี้คงเดียว  
ค่าตั้งทางไชรัตน์ยังเดือนละ ๐๘๐๐ บาท คงนักษาให้ไว้ด้วยว่าหนังสือนี้มีคุณลักษณะอย่างไร

ราคากำไรเพียง ๓๐ ล้านบาท สำหรับห้องน้ำ

หัวเมืองสั่งชื่อจากนายสนธิ ศุภารณเปี่ยม โรงพิมพ์บำรุงนกถลกิจ สักกีเสาวิชชัย พระนคร

# หลวงยอดอาวุธชี้แจง เรื่องพวงหนังสือพิมพ์ ก

นายพันครร หดววยอดอาวุช ให้ ก้าวเด้งมาที่ตัวนักงานของเรา ใน  
กรณีที่ไม่รับ พวກ หนังสือ พินพ์ เข้า  
ขบวนไปรับเรื่องรบขอเมริกัน หดววยอด  
ยกๆ กด่าว่าว่า การที่แต่คงกวน  
จัดซองนั้น ได้ถือเหตุผลใดข้อ ข้อ  
หนึ่ง เป็นด้วย ในการค้อนรับเช่นนั้น  
แต่ก่อนมา ไม่เคยได้อ่านข่าวติดพวก  
หนังสือ พินพ์ ได้ว่อนขบวนไปด้วย  
แต่ถือข้อหนึ่ง หดววยอดฯ รัฐกิจว่า  
การออกไปรับเรื่องขอเมริกันครั้งนั้น จะ  
เป็น การไม่ตู้สึกอก แยกหนังสือพินพ์  
แต่หั้ง กว่า จะกดมัน ก็ไม่เร็ว กว่า  
๗๕.๐๐ น. ซึ่งจะเป็นการดำเนินการแยกหนัง  
สือพินพ์.

คำชี้แจง ของ อดุลยเดช ฯ ทั้งนี้  
เรายังไม่เห็นพ้องด้วยนัก แต่เรานิ  
ความพอใจ ที่ได้รับ คำชี้แจง ณ  
แล้วคงอธิบายคัญไม่ตรึง ของอดุลยเดช  
ดังนั้น ถ้าเราได้เขียนข้อความที่เกี่ยว  
กับอดุลยเดชฯ ในเรื่องนั้น น่าจะเกิด<sup>น</sup>  
เดย์ไปบ้าง เรายังขอภัยต่ออดุลย-  
เดชฯ ด้วย.

# ລອບຍິ່ງຄນບົນບ້ານດຸກ ທລິ່ງເຂົາອກຕາຍຄາທີ່

นางซือย แซดมน้ำความต่างๆ  
บางชุนเทียนว่า เมื่อวานที่เดือน  
เวลา ๒๐ น. มีคนร้ายломเข้าไปใน  
เขตบ้าน ใช้อาวุธปืนยิงนายเก้าแก  
สามีนาง กระสุนถูกเยื่องหดังระดับ  
อกกระดูกเข้าภายในชั้นไขคายการที่เหต  
ุ. ท่อนดบ้างมต่ออาชญากรรมชุนเทียนก็  
หัวใจน้ำร. พ.ศ.๖๐ หมื่นเจ้ามณฑล  
ศรี เกษมตันต์ผู้บังคับการ ตำรวจ  
นครนัดชนบุรี พร้อมทวยร.ศ.ก.  
ปรุงสารวัตรสถานตำรวจนางชุนเทียน  
ขอไปทำการไค์สวนชันสครพิติ  
ศพ ขณะนั้นยังไม่ได้ตัวคนร้าย.

เร่งการขยายบัญชีม่าน กระกรุด  
มหาดไทยได้เสนอไปยังกระทรวงการ  
คดี แต่ที่ปรึกษาการคดีคณเดินไป  
เห็นด้วย ดึงจ้าเป็นที่ประชุมจตุร  
เป็นพระราชนัญชาติใหม่ แต่ที่จะห้า  
ห้ามในนั้น เห็นจะต้องตอบว่าไม่ส  
มาตรฐานทำทันในสมัยปัจจุบันนี้ได้.  
บุตตานราชบูรีซึ่งว่าด้วยอย่างนั้น  
ในสมัยปัจจุบันวิถีชาวปดายบี (คือ  
การปะรุงครัวหน้า) รู้สึกขาดจาก  
ไค์ทันห้ามไม่ และรู้สึกขาดก็ไค์ตอบ  
ว่าจะพยายามอย่างที่สุด เพื่อจะ  
การจัดทำให้สำมาตองเกียวกับกฎหมาย

ໜາຍຈະບັນ

ໃຫ້ປູນຂາວໜັດທັນໆ ມ່ອມຫລວງ ໄບປິງຈະຫຼຶງ  
ກຸມແຈເຊີ່ມເຕີ້ວ່າໃຫ້ ຕັ້ນນິດເຄີຍຂ່າຍນາຍໄວ້

រួមបាលពុជករែងទាំង

## [ព័ត៌មានអនុគមន៍]

หตุวงชั่วงฯ ดอนบแทน รัฐบาล  
ก้าว บัญชาเรื่องการจ่ายเงินที่ได้จากการ  
การขออุดหนุนแบ่งบ่ารุง เทศบาล  
น กระหวงมหาดใหญยังเสนอไปให้  
กระหวงการคัดพิจารณาอยู่ แม้  
จะได้รับรับคัดขึ้นแล้ว และหรือจะขยาย  
เวลาประชุม ตกลงขอไปอีก ก็ยัง  
เกรงว่าจะพิจารณาให้ดังที่เสนอไม่ทัน  
แต่ในเรื่องนี้ รัฐบาลขอชี้แจงเพิ่มเติม  
เพียงประโยชน์ก่อเจ้าของกษัตริย์ ใน  
พ.ศ. ๒๕๗๘ น ฉะนั้นคงเทศบาลรวม

และ ทุก แห่ง แห่ง แห่ง การ แบ่ง แยก  
งบ ประมาณ กัน จึง ต้อง ขอ แยก กอง บ  
ประมาณ แยก กอง ที่ ทาง การ คดัง เพื่อ  
ทำ การ เปิด ยน สภาพ ตุ ข า กิ บ า ด เป็น<sup>๑</sup>  
เกศ บ า ด ช ว ร าย ไ ก ฟ น ด ิ น แก่ ต กา  
เกศ บ า ด ก ร ะ ท ร วง น หา ด ไ ท ได<sup>๒</sup>  
รับ ตอบ ภ า ก ค ด ง ว ่า ก ร ะ ท ร วง<sup>๓</sup>  
ก ร ะ ท ร วง น ห า ด ไ ท ได<sup>๔</sup>  
ก ร ะ ท ร วง น ห า ด ไ ท ได<sup>๕</sup>  
ก ร ะ ท ร วง น ห า ด ไ ท ได<sup>๖</sup>

โดยเป็นหน้าที่ของรัฐบาลต่อหน้ารวม  
รายได้ อันใหม่เป็นของ เทศบาลท้อง  
ถิ่น อันใหม่เป็นของ แผ่นดิน ใน  
เรื่องการแยกบประมาณ กระทรวง  
มหาดไทยได้เสนอไปยังกระทรวงการ  
คลัง แต่ที่ปรึกษาการคลังคิดเห็นไม่  
เห็นด้วย จึงจำเป็นที่จะต้องจัดร่าง  
เป็นพระราชบัญญัติใหม่ แต่ที่จะหัน  
หรือไม่นั้น เห็นจะต้องตอบว่าไม่ได้  
มารถจะทำทันในสมัยปัจจุบันนี้ได้.

บุตตานราชบุรจกเจ้า ถ้าอย่างนั้น  
ในตนยังประชุมกิ่งสามัญ ปดายบ (คือ  
การประชุมคราวหน้า) รัฐบาลจะทำ  
ให้ทันหรือไม่ และรัฐบาลก็ได้ตอบ  
ว่าจะพยายามอย่างที่สุด เพราะ  
การดำเนินการต้องเกี่ยวกับกฎหมาย  
หมายฉะนั้น.

ເນື້ອວັນທີ ແຕ່ເຄືອນນິ ເຖວະນ  
ນີ້ກັນຮ້າຍ ດັນດອນເຈົ້າໄປໃນບ້ານໜົມ່ອ  
ຫດອງຫຼູງສ້າຍ ສີວັງໝໍ ທ້າຍຸແລ້ວ  
ດັນດໍາຮັບ ຂໍາເກົມນົ້ມປຽບ ດນ  
ຮ້າຍທຽງເຈົ້າປັດກີ ປັດ໌ ໜົມດອນຫດວັງ  
ຫຼູງເຈົ້າບ້ານໄສ້ປຸ່ນຂາວສັດທ້າພຍາ  
ຍາມແຢ່ງເຫຼັກຜູ້ແລ້ວເຊີມໃນຫ່ວງນາກໜຶ່ງ  
ຫອຍໄວ້ກັນເຊັ່ນຫັກບັນພຍາຍາມກົດໄວ້  
ເຊືອກໜຶ່ງເຕັ້ງຢືນນາມັກ ມັດ ມົດ ແລະເກົ່າ  
ໜົມດອນຫຼູງສ້າຍເຈົ້າທຽພໍ ແຕ່  
ໄຟຕໍ່ເຮົາແນອງຈາກເຈົ້າທຽພໍເປັນສົກ  
ທຶນວົງກາຍແຊັງແຮງ ເຂົ້າໄກ້ໃຊ້ກໍາດັງ  
ຕອນຕູ້ ຕົນຮັນອໝາງທຽກແຕະ ຮັ້ອງເຮີກ  
ໃຫ້ກັນຫຼູຍ.

ราชห่วงที่กนร้ายเข้าทำการ เป็น  
เวดาปถอกน ผู้ชายในบ้านไม่มี  
เดย มีแต่เจ้าทรพย กับเด็กหญิงคน  
ใช้เด็กๆผู้หนึ่ง แต่ชรอยเหตุร้าย  
คงจะคาดให้ถึงว่า ดั่งพังเด็กหญิง  
เด็กๆ เท่านั้น จะเป็น อุปสารคถึง-  
กับ ขัด ชวาง การ กะ ทำ ของ มัน ได้  
แต่เป็นการครองกันชั่ว ฉะนั้น ที่หนอน  
ทดสอบหญิงถ่ายจุหรามน้ำดัง เด็ก  
หญิงคำกนไว้ ให้เด็ค ดอยดเบี้ค ประค  
หลังบ้านออกไปให้เด็กวัยหัดเดินช่วย  
ทดสอบกาง คนร้ายเห็นไม่เป็น การ  
ผละขอ กองหานไปทางหลังบ้าน และ<sup>กุ</sup>  
เด็คดอยด้ายกย้ายกันไปให้ ก่อนที่ ชาว  
บ้านและ ตัว ราชากะเข้าที่ การรุบ กุ  
เจ้าทรพย นำ ความ แห้ง ตัวราช บ้อม  
ปราบ ตัวราชตัวได้ ไปได้ ส่วนยังที่  
เกิดเหตุแต่ในเพดานนั้น.

ដូចនារាជបុរិចកទៅឱ្យវា ព្រះ  
រាជនូវឃើញពុបនអតិថជ្រាបាត់ខាងក្រោមក្រុង  
បណ្តាណបាន ក្នុងពេលបាត់ និង នឹង  
គាមត្ថិនី កែវការឱ្យការិយាល័យ និង នឹង  
រួម្រាប់ ពុបន វា ព្រះរាជបុរិចក នូវឃើញ  
ជាបុប្ផភកតាមឈាមឈាម និង នឹង  
ការកិច្ចការពុបន និង នឹង

ຂອບຄລວງຈຣ ສສົງທ່ຽນ  
ຂະໂມຍທກຮ້ອຍກວ່າໃບ

หลังกรดติงห์ศักดิ์ กิจ บ้าน  
ปากกดอง โข่งอ่าง นำความเจ็บ ทำ  
รากกัลวยรากวัว เมื่อวันที่ ๗ เดือน  
ธันวาคม พ.ศ. ๒๔๘๔ มีครรภ์ดอนเข้าไป  
ถังขบ กับวัง งอบรวม ก็หมด ๖๐๐  
ใบ กิตเป็นเงินราษฎร ๖๐๐ บาทเศษ เหลือ  
เกิดทุค่าบดังเจ้าตัวคิดตนนทรงอาท  
ทั้งเจ้าทุกชั้นความตั้งตียนายง่ำซัง กับ  
พอกเป็นคนรายรายนี้ ขอให้ คำร้อง  
ด้วยการตั้งหนาด้วยนายง่ำซังกับพอกเพื่อ  
จัดการค่อไป.

# ຝົດບອສ່ຽນກາລາງ

วันนี้ (ที่๙๘) จะมีการแข่งขัน  
พุกบอดดของคระทรวงธรรมการรัฐ  
กิตางรฉบับต่องนักศึกษาทั้งหมดของร.ร.  
บ้านสมเด็จฯ กับ ร.ร.ส่วนกุหราบฯ  
ณ ต้นทางส่วนกุหราบฯ.

ຕອບຈດໝາຍ

ป. ส. : ตามที่ท่านได้ยิน  
ความเห็นจากหนังสือพิมพ์ฯ “สื่อ  
เนื้อ” ซึ่งโดยทั่วไปความเห็นของหนัง  
สือพิมพ์นั้น ทักษิณเรืองคันกับไทย  
นั้น ทางสำนักงานใหญ่รับถูก ขอ  
ขอบใจท่านมาก ที่ได้ยุติส่อหัวเสือ  
มาให้ เพื่อให้ท่าความเห็นดังกล่าว  
แค่ว่า หนังสือพิมพ์นั้น ได้ดึงพิมพ์  
ความเห็นในเรื่องเช่นนี้ มาหาดายครับ  
ถ้า นอยจากนั้น การยังกันได้ยัง  
ในข้อต่อๆ กัน จึงให้ร่างไว้ในเรื่องนี้  
ไว้ก่อน. อีกที่ความชอบด้วยใน  
ท่านทราบว่า ยินดีจะรับเรื่องอื่นๆ  
เกี่ยวกับเรื่องคันกับไทย ซึ่งท่านจะพบ  
เมื่อมาให้พิจารณาในคราวต่อไปอีก.

กະทຸທັນ ໜົມຄົມເສດ ເຮືອງ ວິຊີບາດ  
ການນຶບໃນ ຕົກາ ວັນທີ ๐๗ ນັ້ນ ๑๐ ເຮືອງ  
ມາຊີກເຈົ້າຂອງກະທຸໄນ້ໄປປະຊາມເຕີບ  
ນາຍ. ກໍານົມໂຄກສ່ວງເຈົ້າໄດ້ເຕັນອົກ  
ອນກະທຸນັ້ນໆ ແກ່ຽວຂ້າງຂອງເງົາດ້ວຍໄນ້

ເຫັນວ່າ: ມີມຳນົມພຣອຍ ວຽງຈັກ  
ທີ່ພິມພໍໄສມະນາ: ນາແຍດທອງເລົດ

บรรณาธิการ: นายกุหลาบ สายประดิษฐ์ บรรณาธิการ  
สำนักงานหนังสือพิมพ์ จ.ส.ก.

ช่วง: นายมนตรี พินิจ